

primorski

dnevnik

Primorski dnevnik
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Dobrodoša
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužni Evropi.

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 600 lir - Leto XLI. št. 80 (12.112)

Trst, sreda, 17. aprila 1981

OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P. 132
66001 KOPER

7096 AA

60100200

Prvi dan uradnega obiska rimskega veleposlanika SFRJ Skataretika v Trstu

Velika zavzetost Jugoslavije za dosego globalne zaščite za Slovence v Italiji

Razgovori s predstavniki oblasti - Dva sestanka Slovenske enotne delegacije



Novi vladni komisar De Felice (prvi na levi) je včeraj sprejel Slovensko enotno delegacijo



Jugoslovanski veleposlanik v Rimu Ante Skataretiko (drugi z desne) na obisku pri predsedniku deželne vlade Biasuttiju (Telefoto AP)

Sestanek z vladnim komisarjem

Novi vladni generalni komisar Eustachio De Felice je včeraj popoldne sprejel Slovensko enotno delegacijo na vljudnostnem predstavitvenem razgovoru, ki pa je nudil možnost razprave o nekaterih vprašanjih, ki zani-
majo Slovence v Italiji. Člani delegacije so poleg pozdrava želeli vladnemu generalnemu komisarju predstaviti delo in ga opozoriti na napore Slovencev v Italiji, da se ustvari in utrdi ozračje sožitja in sodelovanja. Njegova naloga je zelo pomembna, saj predstavlja pri nas vladno in bo važen velen član v postopku uzakonitve pravic slovenske manjšine. V zadnjih desetih letih smo se Slovenci pogosto obrnili na vladni komisariat za pomoč in smo jo tudi prejeli, še zlasti, ko so krajevne oblasti zapostavljale določila posebnega statuta.

Sedanje razdobje je delikatno, saj prihaja do kampanje proti Sloven-
cem. Obstaja upravičena zaskrbljenost

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Jugoslovanski veleposlanik v Rimu Ante Skataretiko je včeraj pričel večdnevni obisk naše de-
žele z vrsto pomembnih razgovorov s tržaškim
županom, predsednikom deželne vlade in dežel-
nega sveta in novim vladnim generalnim komi-
sarjem. O teh razgovorih podrobneje poročamo
na tržaški strani. Poudariti je treba, da so bili
zelo konkretni in so se nanašali na vrsto vpra-
šanj nadaljnega razvoja gospodarskega, politič-

nega, kulturnega in drugega sodelovanja ob od-
prtju meji.

Seveda je bila posebna pozornost posvečena
slovenski narodni skupnosti in njenim problemom.
Ta vprašanja so še zlasti prišla do izraza v dol-
gem razgovoru Slovenske enotne delegacije zve-
čer na konzulatu in kasneje na sestanku s slo-
venskimi župani.

Današnji dan obiska bo posvečen skoro izključ-
no Slovincem in slovenskim organizacijam: ve-
leposlanik bo obiskal NSK, razgovarjal se bo z
uredniki Primorskega dnevnika, zanimal za pe-
reča vprašanja Slovenskega stalnega gledališča,
popoldne pa bo s predstavniki SDGZ daljša po-
gledljiva razprava o gospodarskih vprašanjih. Ju-
tri bo sestanek z videmskimi, v petek pa z gori-
škimi predstavniki oblasti in slovenske manjšine.

Štiridnevni mednarodni kongres o dvojezičnosti v zgodnji mladosti

PAVEL STRANJ

LEEWARDEN — Leewarden je prijazno mesto v
severnem delu Nizozemske, glavno mesto pokrajine Fri-
zije in glavno središče istoimenske manjšine. Tu se je
v torko začel štiridnevni mednarodni kongres o dvoje-
zičnosti v zgodnji mladosti, ki ga je organiziral evropski
urad za manj razširjene jezike, ki deluje v okviru Ev-
ropske skupnosti. Na kongres je prišlo 90 predstavnikov
več kot 20 manjšin Zahodne Evrope. Iz Italije so pri-
sojni poleg Slovencev še Furlani, Nemci, Ladinci, Fran-
cozi, Okcitanci, Sardinci, Grki, Albanci in Katalonci.

Slavna otvoritev konference je bila že v pone-
deljek zvečer v prostorih frizijskega pokrajinskega sveta,
ob prisotnosti številnih krajevnih oblasti, ki so v svo-
jem pozdravu podčrtale naključno, toda posrečeno okoli-
ščino, da otvoritev kongresa poteka ob 40. obletnici osvob-
ditve mesta. Vsi govorniki so podčrtali prepričanje,
da je večjezičnost okolje dragocena prilika za vzgojo
k strpnosti in k medsebojnemu spoštovanju različnih na-
rodnosti.

Pozdravni nagovor je imel tudi evropski poslanec
Mizzau, ki je član predsedstva posebne komisije evrop-
skega parlamenta, ki se ukvarja z manjšinskimi vpra-
šanji. Osrednja misel Mizzauovega nagovora, ki ga je
zaključil v furlanščini, je bila, da je obramba manjšine

v bistvu obramba svobode. Furlanski jezik je Mizzau v
tem okviru označil kot »znak latinske civilizacije v itali-
janski domovini«.

Ceprav je najavljen naslov posveta razmeroma ozko
specialistična tematika dvojezičnosti v predšolski vzgoji,
je bilo jasno že iz prvih torkovih referatov, da bo raz-
prava precej širša. Vprašanje jezikovne vzgoje manjšin-
skih otrok je tu dejansko obravnavano v vsej širini in
zapletenosti, ki jo zahteva raznolikost položaja prisotnih
manjšin. Kongres v Leewardenu obeta, da bo postal po-
membna priložnost za korak naprej v spoznavanju manj-
šinske problematike v Evropi in kar je najvažnejše,
tudi v oblikovanju odgovorov in rešitev za tako pomemb-
no in konkretno vprašanje, kakršno je jezikovna vzgoja
predšolskih otrok.

Občuten padec dolarja

RIM — Dolar je včeraj zabeležil ponoven občuten
padec, saj so ga v Milanu menjavali po 1.924,40 lire,
kar 12 lir manj kot samo dan prej. Toda ameriška va-
luta je v poldrugem mesecu izgubila kar 12,5 odstot-
ka svoje menjalne vrednosti v razmerju z liro: konec
februarja je veljala še 2.167,95 lire, torej kar 231,50
lire več kot včeraj.

Tajnik KD tarča napadov zaveznikov

Mesec dni pred volitvami hud napad De Mite na PSI

RIM — Volilna kampanja se je že
segrela in tokrat na vprašanje pre-
kinitve nosečnosti. Izjave tajnika KD
De Mite o »pravici do življenja« o
vprašanju evtanazije so povzročile
pravi plaz reakcij v vseh političnih
krogih. Prvi so se oglasili fašisti MSI,
ki si lastijo očetovstvo kampanje,
ki jo je sprožil papež Wojtyła. Almi-
rante namreč trdi, da je bila De Mi-
tova pobuda zapoznela, kontradiktorna,
skratka čistega volilnega značaja.
V bistvu edini pravi papeževi vojšča-
ki smo mi, mislovci, pravi njihov ko-
lovodja.

Na De Mitov proglas iz Barija pa
so žolčno reagirali tudi zavezniki
KD na vladni ravni. Obtožujejo ga,
da bi hotel omejiti politični dialog na
dva sogovornika: na eni strani so ka-
toliki na drugi pa laiki. Predsednik
socialističnih poslancev Formica je
mnenja, da je De Mitova poteza zgolj
taktičnega značaja. Gre za zavaroval-

no polico v primeru volilnega neuspe-
ha, češ KD je zagovarjala nekatera
stališča glede prekinitve nosečnosti,
evtanazije in drugih klasičnih argu-
mentov katoliškega integralizma, ker
je tako velel papež, torej če smo
bili poraženi je za to kriv papež in
ne mi.

Liberalci Zanone opozarja, da se
je demokratična Italija izrekla za u-
vedbo zakonite prekinitve nosečnosti
in torej o nekaki »smrtni kazni« ni
mogoče govoriti. Republikanci pa u-
gotavljajo, da so se v Loreto uve-
ljavili najbolj nazadnjaški in v bistvu
manjšinski krogi katoličanstva. Skrat-
ka, mesec dni pred volitvami smo
priča zelo trdi kontrapoziciji med
KD na eni strani in laiki na drugi.

Po drugi strani pa smo bili priča
ostremu De Mitovemu napadu na Cra-
xija, ki ga je tajnik KD obtožil, da
je kriv za vse to, kar v vladi ne
funkcionira.

Bencin se bo v petek najbrž podražil za deset lir liter

RIM — Že v petek lahko pričakujemo spremembe v cenah vseh naftnih
derivatov, saj je že prišlo do razlik glede na povprečne cene v EGS. O
bencinu bo moral seveda razpravljati medministrski odbor za cene, ki bo
predvidevanjih podražil bencin za 10 lir pri litru. Vsi ostali naftni deri-
vati pa se bodo avtomatično pocenili. Pogonsko plinsko olje za 9 lir pri
litru, ista pocenitev bo za kmetijsko plinsko olje, kurilno plinsko olje se bo
pocenilo za 13 lir pri litru, kurilno olje pa od 15 do 17 lir za kilogram glede
na kakovost in večji odstotek žvepla.

Kandidati Slovenske skupnosti za dolinsko in zgoniško občino

NA 5. STRANI

Ofenziva pri Kabulu in napoved volitev

ISLAMABAD — Po daljšem zimskem zatišju, ko se
je glavnina islamskih gverilcev umaknila v Pakistan, pri-
hajajo sedaj vesti o novih spopadih in ofenzivah sovjet-
skih okupacijskih sil. Sovjetski generalštab skuša pred-
vsem »očistiti« območje ob glavnem mestu Kabulu. Iz
zahodnih diplomatskih virov se je izvedelo, da je so-
vjetska vojska prvič od svojega vdora v Afganistan pred
petimi leti uporabila proti gverilcem najsodobnejše ra-
kete »zemlja - zemlja« frog-7 (žaba). Izidi ofenzive niso
še znani, vsekakor pa so gverilci odgovorili z raketi-
nim obstreljevanjem Kabula. Po vsem sodeč pa so bili gve-
rilci uspešnejši v Kandaharju, kjer se je baje sovjetska
vojska umaknila.

Prossovjetski režim v Kabulu pa je medtem napove-
dal politične volitve za ustanovitev ljudske skupščine, ki
naj prouči izhod iz sedanje bratomorne vojne. Afgani-
stanska osvobodilna gibanja so take volitve že obsodila
kot pravo farso in napovedala še hujši odpor. Režim
namerava torej izvoliti skupščino, podobno oni pred re-
volucijo in sovjetskim vdorom. Za sedaj bodo volili le
v 13 pokrajinah, v ostalih 16 pod nadzorstvom gverilcev
pa naj bi bile volitve »kasnejše«.

Ameriško-sovjetski odnosi postajajo zelo dinamični

ŽENEVA — Ameriško - sovjetski odnosi prehajajo
v skrajno dinamično obdobje. V Ženevi so včeraj spre-
menili dnevni red in pospešili razorožitvena pogajanja
v pričakovanju konca prvega kroga posvetovanj, ko se
bosta delegaciji vrnila v Washington in Moskvo, da bi
poročali o dosedanjih rezultatih.

Glasnik ameriškega predstavniškega doma Thomas
O'Neill pa se je vrnil iz Moskve, kjer se je med dru-
gim sestal s sovjetskim partijskim voditeljem Gorba-
čovom in mu izročil osebno pismo predsednika Reaga-
na. Za O'Neilla se ni sovjetska politika bistveno spre-
menila, nedvomno pa se je spremenil slog, ki postaja
skrajno dinamičen. Po njegovih besedah je Gorba-
čov »energičen in trd« človek, ki pa je obenem »očar-
ljiv« in »izredno seznanjen« z vso problematiko medblo-
kovskih odnosov.

Trenutno pa si tako Washington kot Moskva trudi-
ta, da bi vplivala na zahodno Evropo glede vprašanja
militarizacije vesolja. ZDA ne varčujejo s pritiski, da
bi vpogle svoje zaveznike v oboroževalni voz, SZ pa
pripominja, da bodo od vsega tega imele izključno ko-
rist le ZDA.

● Srečanje

NADALJEVANJE S 1. STRANI

zaradi možnih provokacij, saj so na primer misovci prvič postavili svoje kandidatne liste po vseh slovenskih občinah, tako da lahko pride do provokacij, kot so že prišle med volilnimi kampanjami v Bazovici in Lonjerju. 40-letnica osvoboditve in proslave bodo tudi lahko prilika za podobne črne naklepe. Člani delegacije so poudarili, da sta sožitje in zaščita manjšine najboljše jamstvo za mir ob meji.

Vladni komisar prefekt Eustachio De Felice je poudaril, da bo nadaljeval z delom svojega predhodnika prefekta Marrosuja, s katerim sta dobra prijatelja in s katerim sta se večkrat srečala pred njegovim prihodom v Trst. Zagotovil je, da bodo njegova vrata vedno odprta, da se ustvari sodelovanje in da se eventualne težave in nevarnosti preprečijo že vnaprej. Podrobneje je obravnaval odprto mejo in sodelovanje ob meji, o čemer je nekaj prej govoril z jugoslovanskim veleposlanikom v Rimu Antejem Skataretikom. Na meji obstajajo dobri odnosi ne samo med obema državama temveč tudi med ljudmi in tako ozračje je treba ustvariti tudi znotraj Trsta v naši krajevni skupnosti. V Slovenski enotni delegaciji so bili: Ferruccio Clavara za Slovence videmske pokrajine, Igor Tuta za PSI, Boris Race za SKGZ, Stojan Spetič za KPI in Rafko Dolhar za SSK.

Enotna delegacija z ambasadorjem SFRJ

Razgovor Slovenske enotne delegacije z jugoslovanskim veleposlanikom Skataretikom je bil obsežen in poglobljen. Veleposlanik je uvodoma orisal mednarodno politiko Jugoslavije, ki stremi h krepitvi neuvrščenosti, nato pa je poudaril, da je v zadnjih šestih mesecih prišlo do izredno živahne italijansko - jugoslovanske diplomatske in politične dejavnosti. Pri tem prihaja do izraza italijanski interes za neuvrščeno in stabilno Jugoslavijo, kar seveda vodi h konkretnim razgovorom in dogovorom. Važen je dogovor o primernem delovnem proslavljanju desete obletnice osimskih sporazumov, in je znano, da je edino veliko nerešeno vprašanje globalna zaščita slovenske manjšine. Ta vprašanja so bila v ospredju razgovorov predsednika Craxija in zunanjega ministra Andreottija in pred kratkim predsednika SZDL Jugoslavije Marijana Rožiča z najvišjimi predstavniki petih vladnih strank.

V vseh teh razgovorih je v ospredju vprašanje globalne zaštite manjšine, ki je ne zanika nihče, kar odraža kvaliteto odnosov med obema deželama.

Predstavniki enotne delegacije so se predvsem zadržali pri vsebini zaštite in izrazili zaskrbljenost zlasti zaradi krajevnih pritiskov. Podčrtali so veliko vlogo Jugoslavije pri razvoju zaštite in postopka, toda istočasno odločilno vlogo manjšine, kot subjekta. V tem okviru so tudi poudarili dejstvo, da se sedaj stvari konkretnije premikajo naprej in da je sedaj možnost, da do zaščitnega zakona pride. Seveda pa je tudi na mestu zaskrbljenost, zaradi ostre akcije nacionalističnih sil.

Srebric o novem deviznem zakonu

Konvertibilnost dinarja poglavitni smoter SFRJ

BEOGRAD — Podpredsednik zveznega izvršnega sveta Borislav Srebric je na včerajšnji tiskovni konferenci povzel bistvene novosti, ki jih prinaša osnutek deviznega zakona. Končni cilj je konvertibilnost dinarja ter prost režim uvoza in izvoza v okviru uravnotežene plačilne bilance države — v obdobju do uresničitve tega cilja pa je ZIS predlagal uvedbo posebnih mehanizmov. Z njim bi omogočili postopno zmanjševanje omejitvev v zunanji devizinskih odnosih.

Podjetja naj ne bi več imela deviznih računov, temveč bi prislužene devize obvezno prodajala bankam po dnevnem tečaju. Tujo valuto bi po-

temtakem uporabljali le za plačevanje v tujini.

Srebric je še posebej poudaril, da se pri deviznem varčevanju občanov nič ne spreminja in da bo država še naprej jamčila za zasebne devizne prihranke. (dd)

□ LJUBLJANA — Podpredsednik skupščine SR Slovenije Jože Sušmelj je sinoči sprejel skupino dijakov grafičnega inštituta in šole za medicinske tehnike iz Benečije, ki so na potovanju prijateljstva in kulture po Jugoslaviji v organizaciji zavoda SR Slovenije za mednarodno znanstveno, tehnično, prosvetno in kulturno sodelovanje. (dd)

Pogovori Zimjatin - Kohl



Tajnik CK sovjetske partije Zimjatin, ki vodi delegacijo vrhovnega sovjeta na obisku v ZRN, se je včeraj pogovarjal s kanclerjem Kohlom (desno) o ženevskih pogajanjih med SZ in ZDA o razorožitvi (Telefoto AP)

Polemike okrog programa Reaganovega obiska v ZRN ob 40-letnici konca 2. svetovne vojne

BONN — Že dolgo ni bilo slišati v ZR Nemčiji toliko vznesenih besed ob tolikšni politični zmedeni in nerahločnosti ter ob tolikšni diplomatski hinavščini kot med pripravami na obisk ameriškega predsednika Ronalda Reagana v začetku maja. Obisk se seveda uokvirja v proslavljanje 40-letnice konca druge svetovne vojne, odvijati pa bi se moral po programu, ki ima z obsodbo grozot nacifašizma malo skupnega.

Reagan je prvotno nameraval obiskati tudi nekdanje koncentracijske taborišče Dachau. Namesto njega pa so očitno na željo zveznega kanclerja Kohla vtaknili v program obisk vojaškega pokopališča v Bitsburgu. Toda na tem pokopališču so pokopani tudi esesovci, ki so sodelovali pri zadnji nemški ofenzivi v Ardenih, a tudi pri množičnem streljanju ameriških vojnih ujetnikov, ki so jih zajeli med ofenzivo konec 1944 in v za-

četku 1945.

V bonških uradnih krogih poudarjajo, da je hotel predsednik Reagan na ta način izreči priznanje svojim nemškim zaveznikom, ki imajo že 35 let demokratično državo. Proti takšni obliki proslavljanja konca druge svetovne vojne pa se je dvignil val protestov v sami ZRN, še bolj pa v ZDA. Dobljen del krivde za ves incident nosi 47-letni Michael Deaver, namestnik šefa štaba Bele hiše in, kar je dosti bolj pomembno, osebnih prijateljev zakoncev Reagan. Njegova glavna naloga v Beli hiši je, delati propagando za Reagana in sodelovati pri organizaciji predsednikovih potovanj. Za ameriške razmere je Deaver nadvse uspešen, odpovedal pa je, ko je bilo treba pokazati vsaj malo čuta in pietete do lastnih rojakov, ki so padli v drugi svetovni vojni, če ne do drugih.

Vse kaže, da bodo na pritisk javnega mnenja zlasti v ZDA vendarle nekoliko spremenili program Reaganovega potovanja. Vanj bodo po vsej verjetnosti spet vključili obisk kakega koncentracijskega taborišča ali pa sinagoge. Skoraj gotovo iz njega ne bodo črtali obiska pokopališča v Bitsburgu, saj se je med drugim sam kancler Kohl zavzel proti temu v posebnem pismu ameriškemu predsedniku. Srečanje med državnikoma na tistem kraju naj bi bilo znak sprave.

Omeniti velja še, da program predvideva tudi govor Reagana nemški mladini na gradu v Hambachu, ki je nekakšen simbol nemških prizadevanj po združitvi v enotno državo v prejšnjem stoletju. Dan pred tem govorom, in sicer 5. maja, pa se bodo na istem kraju zbrali nemški mirnovniki, da bi protestirali proti ameriški oboroževalni tekmi.

Zapleti ob preuranjenih kandidaturah za predsednika avstrijske republike

DUNAJ — Na včerajšnjem »Presse-Foyerju« — rednem sestanku z novinarji po torkovih sejah vlade, je avstrijski kancler Fred Sinowatz povedal, da bo njegova, socialistična stranka za bodočega predsednika republike kandidirala socialističnega ministra za zdravstvo in varstvo okolja Kurta Steyrerja.

To bodo po vrsti sedme predsedniške volitve v Avstriji v drugi republiki in njen šestji predsednik, saj je zdajšnji predsednik Rudolf Kirchschlaeger tik pred iztekom svoje druge po šest let trajajoče mandatne dobe, zato, ne more več kandidirati.

ÖVP (ljudska stranka) je že kmalu po začetku letošnjega leta imenovala svojega kandidata za volitve leta 1986 — Kurta Waldheima, kar so v socialističnem taboru označili kot »nefair« igro, saj bi bilo umestno imenovati kandidate šele letošnjo jesen, ko pa vendar stoji pred sedanjim predsednikom še celo leto »službe«.

Do zadnje sobote je bilo v zadevi »kandidat SPÖ za predsednika republike« med socialisti zelo vroče. Začelo se je znotraj stranke namreč pravo gibanje »pro Kreisky« med tistimi, ki so hoteli na vsak način »starega« kot praviho častnemu predsedniku stranke in nekdanjemu kanclerju Brunu Kreiskemu.

V soboto zvečer se je Kreisky pojavil na televizijskih zaslonih in odločno povedal, da nikakor ne misli kandidirati, ker da je že prestar (73) in, ker da ve, »da tega nekateri v vodstvu SPÖ ne bi hoteli«.

Ko je bil Sinowatz včeraj vprašan, ali mu je zdaj odleglo, ko se mu ni treba več bati predsednika v obliki nekakšnega »überkanclerja«, ko ima že tako in tako dovolj opraviti z nevidno borbo s senco »starega«, je odvrnil: »S Kreiskym sva velika prijatelja, saj je bil konec koncev on tisti, ki je mene predlagal za svojega naslednika. BARBARA GORIČAR

V Milanu priznanje deželni KPI

MILAN — Na manifestaciji KPI ob 40-letnici osvoboditve so pred dnevi v Milanu izročili deželnemu komiteju KPI za Furlanijo - Julijsko krajino pomembno priznanje za doprinos organizacij iz naše dežele v osvobodilnem boju in za posebni pomen, ki ga je imela enotnost italijanskih in slovenskih ljudskih sil v protifašističnem boju, za mir in napredek demokracije ter za utrjevanje načel sožitja med narodi.

Priznanje je deželnemu komiteju izročil generalni tajnik KPI Alessandro Natta. V delegaciji iz Furlanije-Juljske krajine so bili poleg deželnega tajnika Roberta Viezzija še partizanski poveljniki in komisarji: Gastone Adrian, Vincenzo Marini, Silvano Bacicchi, Mario Bettoli, Dušan Lovriha in Umberto Pedrelli.

Štafetna palica »Dneva mladosti« včeraj v rokah slovenske mladine

KOPER — Štafetno palico Dneva mladosti so včeraj od hrvaških mladincev iz Buj v Sečoveljah sprejeli piranski mladinci. Prvi jo je nosil delavec koprskere Intereurope in član osnovne organizacije Zveze socialistične mladine Slovenije iz Sečovelj Zvonko Vinkovič. Ob sprejemu na sečoveljskem letališču sta štafeto pozdravili dijakinja Lidija Mole s srednje zdravstvene šole v Piranu in v italijanski še Glorija Jeličič s srednje naravoslovno - matematične šole z italijanskim učnim jezikom v Piranu. Po krajšem kulturnem programu je nadaljevala pot skozi Portorož, Piran in Izolo. Tu je obiskala Delamaris, ladjedelnico 2. oktober in Mehanotehniko.

V Kopru je šla skozi proizvodne prostore tovarne Inde. Osrednjo slovesnost na obali pa so ji pripravili na koprskem Titovem trgu. Štafetno palico so sežanski mladinci od koprskih kolegov sprejeli na Kozini. Osrednjo proslavo so pripravili v Sežani, kjer je štafetna palica postala v Krasmetalu, v sežanski bolnišnici in sežanskem Jadranu. Pot je potem nadaljevala proti Senožečam, Divači in spet proti Kozini, kjer so jo pred steklarino v Hrpe-ljah predali ilirskobistriškim mladincem. Prenočila bo v Ilirski Bistrici. B. Š.

Nov mejni prehod pri Mariboru

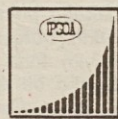
MARIBOR — Na Duhu pri Ostrém vrhu so včeraj odprli nov mejni prehod. S tem je, kot se je pošalil eden izmed mariborskih funkcionarjev, tudi občina Ruše dobila okence v svet. Novo mejno poslopje je financirala mariborska občinska skupščina, pomeni pa uresničitev dolgoletnih prizadevanj mešane avstrijsko-jugoslovanske komisije za mejna vprašanja. (dd)

Nov glavni urednik »Pavlihe«

LJUBLJANA — Slovenski humoristični tednik »Pavliha« je včeraj vendarle spet dobil glavnega in odgovornega urednika. Poslej bo humoristom rezal kruh in članke, znani karikaturist Bine Rogelj, dosedanj vršilec dolžnosti. Kandidacijski postopek je trajal skoraj leto dni, včeraj pa je naposled sklep o imenovanju novega urednika sprejel upravni odbor Društva novinarjev Slovenije. (dd)

ert

CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE



IPSOA SCUOLA D'IMPRESA

GRADBENI ODPUST

Temne in svetle strani ustreznih zakonskih predpisov

Zavod Cassa di Risparmio di Trieste organizira v sodelovanju z IPSOA predavanje in obrazložitev zakona št. 47 z dne 28. 2. 85 o gradbenem odpustu.

Trst, ponedeljek, 22. aprila '85 ob 18.30 - Dvorana Saturnia

Kongresni center Pomorske postaje (Pomol Bersaglieri 3)

Po poročilih docentov IPSOA bo sledila razprava o splošnih in podrobnejših problemih, ki jih bodo načeli prisotni.

Predavanje je namenjeno predvsem klientom zavoda Cassa di Risparmio di Trieste, katere zanima ta argument, in lahko dvignejo vabila na sedežu in v agencijah (do zasedbe razpoložljivih mest). Prisotni bodo prejeli dokumentacijo IPSOA.

Obisk parlamentarcev KPI v Furlaniji - Julijski krajini

Naša dežela noče biti več smodnik
Vse preveč je vojaških služnosti

VIDEM — Furlanija - Julijska krajina je najbolj militarizirana dežela v Italiji in je skupno s Sardinijo tudi tista dežela, kjer vojaške služnosti najbolj bremenijo prebivalstvo in marsikdaj tudi gospodarski razvoj določenega področja. Ti dve ugotovitvi sta vsaj že dvajset let (po »otoplitvi« hladne vojne Vzhod - Zahod in po postopni uveljavitvi politike popuščanja napetosti v Evropi) v ospredju pozornosti političnih sil, vlade in parlamenta, ki pa so v vseh teh letih le malo naredili, da bi Furlanija ne bila več »smodnik« ob najbolj odprti evropski meji med državama z različno družbeno ureditvijo. Po tolikih obljubah, neizpolnjenih obvezah in zlasti po množičnih protestih prizadete prebivalstva se tudi v Rimu sedaj končno zavedajo, da je napočil čas za postopno krčenje vojaške prisotnosti v deželi, kjer je skoraj 30 tisoč hektarjev redno ali občasno namenjenih vojaškim vajam in podobno. Vlada se je tako pod pritiskom političnih sil (v prvi vrsti KPI in PSDI) odločila, da bo revidirala vsedržavni načrt o porazdelitvi vojaške prisotnosti na državnem ozemlju. Čeprav ni uradnih podatkov (mnogi od teh so še vojaška tajnost) je vsem znano, da je več kot tretjina vse vojaške zmogljivosti osredotočena v vzhodnih predelih države (vzhodni Veneto, deloma Poadižje in zlasti Furlanija), kar je med drugim v velikem nasprotju z izvajanjem posegov za civilno zaščito, ki je med glavnimi nalogami oboroženih sil v času mira. Ta skrajno neskladna in neracionalna razdelitev vojaške prisotnosti na teritoriju je prišla najbolj jasno (in tudi trajno) do izraza med katastrofalnim potresom v Irpinii, ko so vojaške enote, ki jih na Jugu države praktično ni, rabile po več dni, da so dosegle prizadeta področja. V Furlaniji, Karniji in Beneški Sloveniji pa so

bile vojaške reševalne skupine na delu že isto noč po potresu.

Prav dogodki med potresom v Južni Italiji, ki so zelo neugodno odjeknili v tisku in med javnim mnenjem, so marsikoga v Rimu prepričali, da je zemljepisna razporeditev vojske v marsičem preživel in da je treba od sedaj naprej poskrbeti drugače. Zato je vlada kot smo že omenili pripravila dolgoročni načrt za nekako racionalizacijo vojaške prisotnosti na teritoriju, ki baje sedaj daje prve rezultate. To je lahko med svojim tridnevним obiskom v naši deželi preverila tudi delegacija komunističnih poslancev, članov parlamentarne komisije za obrambna vprašanja, ki si je ogledala razne vojaške poligone v pordenonski in videmski pokrajini ter imela vrsto srečanj z vojaškimi oblastmi ter zlasti s krajevnimi upravami, ki so neposredno soudeležene v boju za okrnitev vojaških služnosti. Včeraj so se poslanci KPI srečali z zastopniki dežele, vtise s tega obiska pa so nato posredovali tudi časnikarjem. Vtisi s tridnevnega potovanja po kasarnah, poligonih in od bomb razdejanih področjih kot je razumljivo niso bili ravno najboljši, obisk pa pomeni dodatno priložnost za še odločnejši poseg pri vladi za izvajanje zgoraj omenjenega načrta. To sta na tiskovni konferenci podčrtala poslanca Cerquetti in Baracetti, ki sta tudi napovedala, da bo KPI še odločnejše vztrajala za ustanovitev tako imenovanega »denukleariziranega območja«, v katerega naj bi v ključili tudi Furlanijo - Julijsko krajino, vzporedno z obmejnimi področjem Madžarske.

Najhujiši je položaj v pordenonski in videmski pokrajini, tudi v Gorici in deloma v Trstu pa marsikje vojaške služnosti bremenijo normalno življenje prebivalstva. Najhuje je v okolici Maniaga in Aviana, kjer je ve-

liko letalsko oporišče NATO in kjer prebivalstvo že dolgo let bije mirno-ljubno vojno proti hrupnim vojaškim vajam. V poligonu Dandolo pri Maniagu so pred par leti za las preprečili tragedijo, ko je neko vojaško letalo zaradi tehnične okvare »posejalo« z bombami polje in obljudena področja. V Trstu na srečo ni takih problemov, čeprav imamo »tihe« vojaške služnosti v vseh občinah pokrajine, zlasti pa v zgonski in repentabski. Športno društvo Portuale, ki ima svoj športni center pri Proseku, mora še sedaj pred vsako prvenstveno nogometno tekmo vprašati za formalno dovoljenje vojsko, ki ima tam zraven vojaško letališče.

SANDOR TENCE

Občinska lista
v Sovodnjah

ČEDAD — Na podlagi ugotovitve, da je bila uprava sovodenjske občine, ki jo je vodila KD, neprimerna in predvsem neučinkovita so KPI, PSI, Gibanje ljudskih demokratov in nekateri neodvisni izdelali program, na podlagi katerega bodo sestavili občinsko listo, ki se bo predstavila na skorajšnjih volitvah.

Sile, ki sestavljajo listo obtožujejo KD, da ni znala z jasnim programom zaustaviti gospodarsko, demografsko, socialno in kulturno razslojevanje občine Sovodnje. Ob tem pa predlagajo takšen program Občinske liste, ki naj pomeni temelj za jasno in načrtovano upravljanje.

POPRAVEK

Po pomoti je včeraj izpadel podpis pod člankom »Sledovi nekdanjih slovanskih naseljencev tudi v Cordeonsu«. Avtor prispevka je Marko Waltrusch.

dosp 85 • dosp 85 • dosp 85 • dosp 85

Šola iz Idrije: po 14 letih
ukinitev vzgojiteljske smeri



tematična šola Jurija Vege iz Idrije. Šola iz Idrije ima res bogato tradicijo. Ustanovljena je bila leta 1901 kot slovenska realka in je delovala vse do italijanske okupacije. Po drugi vojni vihrji je bila obnovljena: prvi maturantje so izšli iz obnovljene šole v letu 1956.

»Šola šteje letos 514 dijakov, ki so porazdeljeni v 19 oddelkov,« je povedala ravnateljica Helena Vest. »Na šoli delujejo tri usmeritve: naravoslovno - matematična (8 razredov), vzgojiteljska (6 razredov) in kovinarsko - strojniška (5 razredov).«

Šola bo morala z začetkom prihodnjega šolskega leta postopno ukiniti vzgojiteljsko smer.

»To je bil za nas velik udarec,« je z grenkobo omenila ravnateljica. »Pred 14 leti smo uvedli vzgojiteljsko smer predvsem iz potrebe po vzgojiteljih. V vrtcih je namreč tačrat primanjkovalo vzgojiteljic. Z velikim trudom smo šolo v teh letih razvili, usposobili profesorski kader, si preskrbeli potrebno opremo. Vzgojiteljsko smer so obiskovali dijaki severnoprimorske regije, dela gorenske regije, pa tudi iz občine Logatec.«

Z leti se je število vzgojiteljev na republiški ravni toliko zvišalo, da je bilo treba zaradi tega omejiti število vzgojiteljskih oddelkov. Trenutno deluje v Sloveniji devet vzgojiteljskih oddelkov: štirje v Ljubljani, dva v Mariboru ter po eden v Ko-

pru, v Celju in v Idriji.

»Silno smo se borili, da bi ohranili naš vzgojiteljski oddelek,« je ob razložila ravnateljica Vestova.

»V tej borbi je imela koprška šola prednost, ker izobražuje vzgojiteljski kader tudi za italijansko manjšino; zato smo bili prisiljeni v ukinitve vzgojiteljske smeri. Od začetka prihodnjega šolskega leta ne bomo več vpisovali dijakov v ta oddelek.«

Ukinitve bo zelo prizadela idrijsko šolo: vzgojiteljice imajo namreč na šoli kot fakultativni predmet pravljicarstvo, v sklopu šole pa deluje tudi slovita idrijska čipkarska šola, ki ima že stoletno tradicijo. Ustanovljena je bila namreč leta 1876. S čipkarstvom se ukvarjajo predvsem vzgojiteljice; s svojim delom zagotavljajo obstanek te obrti, ki meji že na pravo umetnost. Na šoli je zelo razvito tudi delovanje po krožkih.

»V manjših krajih, kot je Idrija, je šolsko in občinsko življenje zelo pestro in bogato,« je dejala ravnateljica Vestova. »Šola se ukvarja z interesnimi in drugimi dejavnostmi; organizacije združenega dela te dejavnosti tudi financirajo.«

S preosnovo šole bodo dobili poseben poudarek predvsem družboslovni poklici: To bo za domače učence bolj ugodno, šola pa bo izgubila dijake iz zaledja. Oblikovalci kovin bodo še naprej krili predvsem potrebe domače industrije.

Na DOSP bo sodelovalo 45 dijakov iz idrijske šole. Vzgojiteljice so pripravile za obisk v Trstu tudi kratek škeč, prav iz pravljicarstva. Ravnateljica Vestova je omenila, da bo izvedba kratke točke odvisna od organizacije; upati je torej, da bodo organizatorji našli tudi »kotiček« za pogled v pravljčni svet idrijskih vzgojiteljic.

Šolski center v Novi Gorici
največ problemov s prostori

Sedanji Naravoslovni srednješolski center v Novi Gorici je nastal po uvedbi reforme srednje šole z združitvijo bivše gimnazije z bivšo kmetijsko in zdravstveno šolo. Šolo obiskujejo 803 učenci, ki so porazdeljeni v skupno 26 razredov.

»Največ problemov ima šola s prostori,« je omenil ravnatelj novogoriške šolskega centra Bojan Bratina. »Šole so se res združile v skupno šolsko enoto, ostale pa so v starih prostorih. Pouk poteka tako razcefran med tri šolske objekte. Prva dva letnika imata pouk v bivši gimnaziji, kjer smo opremili učilnice za naravoslovje in druge predmete z vsemi aparaturami, ki so potrebne za pouk. V tretjem in četrtem letniku, ko je največ pozornosti posvečeno predvsem strokovnim predmetom, pa imajo dijaki kmetijske in zdravstvene smeri izmenoma pouk tudi v prvotnih šolskih poslopih, ki so primerno opremljena za specifične predmete. Dijaki zdravstvene šole sledijo tako pouku o negi bolnika v stari stavbi v Šempetru, dijaki kmetijske šole pa imajo pouk kmetijstva v Krombergu.«

Na novogoriški šoli uspešno deluje gledališka skupina, ki je pred kratkim pripravila recital poezije o smrti z »optimističnim« naslovom »Vrnm se v življenje«. Na šoli izhaja tudi šolsko glasilo »Žarometik«. Poleg tega je kulturna dejavnost nadvse pestra, s sodelovanjem na tekmovanju za Cankarjevo nagrado, na tekmovanjih za tuje jezike (italijansčino, nemščino in angleščino). Športna dejavnost je za novogoriško šolo že tradicionalna.

Poleg Naravoslovnega srednješolskega centra delujejo v občini Nova Gorica še Ekonomska družboslovna šola, Lesarski center in Elektronsko-gospodarski šolski center, ki je sploh najbolj številčna šola v občini.

Te šole ne sodelujejo na DOSP. »To bo treba popraviti, vendar težko bo dobiti način, da bi lahko vse šole z našega območja sodelovale na DOSP,« je menil ravnatelj Bratina.

Prav tako nezadovoljivo je sodelovanje med novogoriško šolo in bližnjimi slovenskimi šolami v Gorici. »Tega sodelovanja nismo še razvili tako, kot bi morali,« je poudaril Bratina.

Takšen je bil ta tepanjski čudež, ogledam od blizu.

Drugi tepanjski čudež ni bil nič manj imeniten pa tudi nič bolj.

Priromala je v Tepanjce ženica, bila je teščega srca, pa je, preden je šla, kakor je tam pobožna navada, po golih kolenih okoli cerkve, stopila v mežnarjevo krčmo. Naročila si je za groš kruha, za groš žganja. Lepo počasi je žganje polivala na kruh in kruh zalagala. Postala je korajžna in si je dejala: »Če je kruhek lahko popil za groš žganja, ga meni toliko tudi ne bo škodovalo.« In ga je ukazala še za groš in ga je izpila. Potem pa je stopila iz krčme, kako se je začudila, ko je videla, da se ves trg s cerkvijo vred suče okoli nje. Pa se je kar sesedla na kolena in pričela sklepati roke: »Čudež, čudež — cerkev gre okoli mene, da ni meni, stari revi, treba okoli cerkve!«

Ti in taki tepanjski čudeži so grizli Butalce in so se prikregali k svojemu pridigarju: »Zakaj so v Tepanjcah čudeži, zakaj ne tudi pri nas!«

Pridigar jih je potolažil. Pa je prišla nedelja, cerkev v Butalah polna radovednih ljudi, pa je bil pred pridigo ukazal pridigar mežnarju: »Stopi in spusti občinskega bika v županov oves!« Ko je pridigar stal na prižnici in pridigal, tedaj se je v vratih žagrada prikazal mežnar in dal z očmi znamenje. Pa je pridigar dvignil svoj glas:

»Rivsi, rivsi et rovisi, bik je v županovem ovisi! Kdor ne verjame, naj ga peklenški belcebub vzame!«

Ob prisotnosti avstrijskega predsednika

Pomemben jubilej v Borovljah

(POSEBEN DOPIS)

CELOVEC — Slovensko prosvetno društvo »Borovlje« v Borovljah je preteklo nedeljo slavilo 80-letnico svojega obstoja. S tem smo na Koroškem počastili enega izmed jubilejev slovenskih prosvetnih društev, ki so se v prvem desetletju tega stoletja formirala v organizirane kulturne celice širom po Južni Koroški.

Jubilej boroveljskega društva je s prisotnostjo avstrijskega zveznega predsednika dr. Rudolfa Kirchschlaegerja prerastel lokalni okvir, s tem pa tudi vzbudil zanimanje širše koroške in avstrijske javnosti.

Predsednik jubilejnega društva Melhior Verdel, ki je visokemu gostu izrekel dobrodošlico, je v svojem govoru izrazil svoje zadovoljstvo nad tem, da predsednik države kaže veliko razumevanje za težnje slovenske manjšine na Koroškem, soočil pa ga je tudi z dejstvom, da v Borovljah pravkar ukinjajo podružnico Združenja avstrijskih železarn, kar pomeni, da bo v Borovljah ogrože-

nih nad dvesto delovnih mest — tudi številnih pripadnikov slovenske narodne skupnosti.

Predsednik Slovenske prosvetne zveze Tomaž Ogriz pa je opozoril tudi na to, da na Koroškem pripravljajo delitev šol, kar pomeni konec skupne dvojezične šole, s tem pa tudi odiranje slovenske manjšine v geto.

Predsednik Kirchschlaeger je v svojem govoru naglasil velik pomen delovanja boroveljskega društva, ki na svoje prireditve vabi tudi kulturne skupine večinskega naroda in s tem daje zgled za mirno sožitje obeh narodov v deželi. Dalje je Kirchschlaeger povedal, da je prav zato prišel v Borovlje, da s tem potrdi, kako resno jemlje težnje slovenske in drugih manjšin v Avstriji, kjer se prižadevajo graditi skupno Evropo, da pa je pogoje za tako skupnost treba naprej ustvarjati v lastni državi. Kirchschlaeger je po proslavi sprejel tudi delegacijo boroveljskih delavcev, ki se borijo za ohranitev

tamkajšnje žičarne.

Žal pa je medtem ko poročamo o jubileju boroveljskega društva že prišlo do dokončnega sklepa Združenja avstrijskih železarn, da bodo proizvodnjo žic v Borovljah s koncem tega leta ukiniteli. Končno je treba povedati, da se jubileja boroveljskega društva ni udeležil noben koroški politik (čeprav je bil deželni glavar na sporedu celo kot govornik), kar z drugimi besedami pomeni prezir samega predsednika države in očitno demonstracijo, da uradna Koroška drugače gleda na manjšinsko vprašanje, kakor najvišji predstavnik države. Vendar je slovensko prosvetno društvo »Borovlje« svoj 80-letni jubilej obstoja proslavilo dostojno in ob tej priložnosti izpričalo svojo življenjsko moč ter željo po enakopravnem sožitju obeh narodov v občini in deželi. Sporedu pevskih zborov, ansamblov jubilejnega in sosednjih društev je v mestni hiši v Borovljah sledilo blizu tisoč ljudi.

ANDREJ KOKOT

vaša prošnja je uslišana! Sedaj bo skoraj poletje, potem bo zima, za zimo zopet poletje — evo, pa boste imeli dve poletji in eno zimo.«

Butalci so se hvaležno poklonili in so šli in domov prinesli veselo novico, da so Butale dobile dve poletji in eno samo zimo.

KRIVA VERA V BUTALAH

Turške kuge, zahvaljeno bodi nebo, ni bilo v Butalah, pač pa se je tjakaj prikradla kuga krive vere. Najprej so jo dobili Tepančani, pa ko so jo imeli le-ti, so rekli Butalci: »Mi tudi! Kar imajo v Tepanjcah, si lahko privoščimo tudi v Butalah.«

Kdo ve kod so pobrali lačnega pridigarja, da jim bo pridigal novo vero. Ta pridigar si je poiskal še mežnarja svoje sorte in potem sta si pridigar in mežnar na žive in mrtve prizadevala, da povzdigneta glorio butalske cerkve, da ne bo zaostala za ono v Tepanjcah.

Tepančani so se postavljali, da se jim pod novo vero gode čudeži.

Od ogrskega Brdavsa so trobili, da je od daleč prišel skušat se s svetim Lovrencom in da sta se metala. Pa da je bil drobni svetnik močnejši in da je vrgel Brdavsa!

Reč pa je bila taka, da so Tepančani one dni popravljali oltar in so za ta čas postavili svetega Lovrenca z oltarja na desko. V cerkvi je bil tudi ogrski romar in je prišel in stopil na desko, da bi poljubil svetnika; pa se je deska nagnila, svetnik se je prevrnil in je podrl pobožnega romarja.

FRAN MILČINSKI

Butalci

7.

Potili so se od opoldne do večera, pa jih je gnala zvedavost venkaj, da vidijo, koliko se je zid že premaknil.

Pa se je bil prej o mraku priplazil tat, pobral je vse suknje in jo z njimi pobrisal čez hrib.

Ne ene suknje ni bilo več in so se Butalci neusmiljeno razveselili: »Po sreči je šlo, že se je premaknil zid in pokrili naše suknje! Hvala bogu: sedaj smo knil zid in pokrili naše suknje! Cerkev ne bo več pretesna!«

In je prišla nedelja in je v cerkvi resnično bilo prostora za vse, ki so hoteli v cerkev.

DVE POLETJI IN ENA ZIMA

Bližala se je pomlad. Butalcem je primanjkovalo krme. Sklepal se je sklenili, da to ni prav in da gre do nad poglavarja: »Gospod poglavar, čas za pašo je vsako leto prekratek, zima je predolga, pozimi je živina v hlevu pa več požre, kakor imamo krme, potem vina v spomladni crka od lakote. Dajte, pomagajte, da bo sta dve poletji in le ena zima!«

Jim odgovori poglavar: »Hodite z bogom, ljudje,

Prvi dan obiska veleposlanika SFRJ v naši deželi

V ospredju Skataretikovih pogovorov v Trstu nujnost rešitve vprašanja zakonske zaščite

Prvi dan uradnega obiska jugoslovanskega veleposlanika v Italiji, Anteja Skataretika, v deželi Furlaniji - Julijski krajini, je dopoldne potekal v Trstu, kjer je ambasador v spremstvu generalnega konzula SFRJ Draga Mirošiča obiskal tržaškega župana Franca Richettija, novega vladnega komisarja Eustachia De Feliceja, predsednika deželnega odbora FJK Adriana Biasutti in predsednika deželne sveta Luigija Manzona.

V vseh pogovorih, ki so potekali v prijateljskem ozračju, je bil soglasno poudarjen pomen dobrososedskih odnosov in razvijanja vsestranskega vzajemno koristnega sodelovanja med Italijo in Jugoslavijo ter še posebej med Furlanijo - Julijsko krajino in sosednjima SR Slovenijo in Hrvaško. Temu sodelovanju, ki je že doslej dalo pomembne rezultate na vseh področjih dela in življenja, zlasti po podpisu osimskih sporazumov, so se po obisku predsednika italijanske vlade Craxija v Beogradu odprle nove možnosti. Ambasador je s svojimi sogovorniki ocenil tudi nekatera neresena vprašanja v medsebojnih odnosih in izrazil upanje, da bo prišlo do njihove pozitivne rešitve še v letošnjem letu, ko poteka 10 let od podpisa osimskih sporazumov.

Med vprašanji, ki so neresena, je ambasador posebej poudaril zakon o globalni zaščiti slovenske narodnosti v skupnosti v Italiji, ki je bil sicer v ospredju vseh njegovih pogovorov. Pri tem je Skataretiko poudaril trajen interes Jugoslavije za položaj slovenske narodnostne skupnosti v Italiji in za uresničevanje njenih pra-



Veleposlanik Skataretiko se rokuje z vladnim komisarjem De Felicejem
Ob njem konzul SFRJ v Trstu Mirošič

vic. Izrazil je prepričanje, da bo v ozračju dobrih odnosov med obema državama, katerih najbolj otipljiv rezultat je nedvomno odprta meja, rešeno tudi vprašanje globalne zaščite, in sicer na način, ki bi zadovoljil zahteve manjšine in ki bi enakovredno obravnaval slovensko narodnostno skupnost na vsem območju Furlanije - Julijske krajine, kjer živi.

Predsednik Biasutti je ambasadorju zagotovil prizadevanja deželne odbora, da bi vlada čimprej izdelala predlogov Jelke Gerbec, ki so zadevali možnosti nadaljnjega razvoja podjetja in razširitve proizvodnje na osnovi potreb tržišča. Poleg tega pa tudi ni razviden resen namen, da bi obdržali delovna mesta, v podjetju Gas Compressi.

V pogovorih je bilo veliko pozor-

nosti posvečene tudi konkretnim oblikam sodelovanja Furlanije - Julijske krajine z Jugoslavijo, zlasti s SR Slovenijo in Hrvaško, tako na področju gospodarskih kot kulturnih in drugih odnosov, na področju varstva narave in posebno Jadranskega morja pred onesnaževanjem ter pri dejavnosti v okviru delovne skupnosti Alpe - Jadran.

Sogovorniki so poudarili skupen interes za razvoj višjih oblik gospodarskega sodelovanja na obsejnem območju, zlasti industrijske kooperacije, skupnih vlaganj in prenosa tehnologije, za kar nudijo velike in še neizkoriščene možnosti prav do ločila osimskih sporazumov kot tudi novi zakon o skupnih vlaganjih s tujimi partnerji v Jugoslaviji.

Po podatkih statističnega urada TZ

Februarja spet občutno padlo število prebivalcev

Po podatkih Pokrajinskega urada za statistiko pri tržaški Trgovinski zbornici je 28. februarja letos v pokrajini stalno bivalo 274.284 prebivalcev ali skoraj tri tisoč manj kot istega dne lani, medtem ko jih je bilo v tržaški občini 243.262, ali 2.620 oseb manj kot 28. februarja lani. Februarja letos se je rodilo 109 živih otrok, umrlo pa je 330 oseb, kar pomeni negativni prirastek za 221 enot. Migracijsko gibanje pa beleži 86 oseb prirastka, saj se je iz seznamov stalnega prebivalstva izbrisalo 256 oseb, vpisalo pa 342.

Klimatske razmere so bile v mesecu februarju dognaj neugodne zlasti za povrtine, nizke temperature pa so zavrele tudi priprave na pomladansko poljska dela. Stanje živine je bilo normalno, nekaj skrbi pa so povzročale načete zaloge živinske krme.

Število zaposlenih v industrijskem sektorju tržaške pokrajine se je v preteklem februarju znižalo za 879 oseb ali za 2,9 odstotka z ozirom na isti mesec lani. Vidno izboljšanje je prinesel februar za področje turizma, kjer so v hotelih zabeležili za 16,1 odstotka več nočitev kot v istem obdobju lani. Za 4,5 odstotka se je povečal tudi obseg pomorske trgovinske plovbe, zlasti na račun večjega prometa mineralnih olj.

Število zaposlene delovne sile se je v splošnem z ozirom na lani februar znižalo za 0,8 odstotka ali za 669 zaposlenih, istočasno pa se je za 10 odstotkov znižalo tudi število vpisanih v sezname brezposelnih.

Pa še pogled na rast življenjskih stroškov: indeks cen za najnujnejše življenjske potrebe je za uradnike in delavce v tržaški občini februarja letos znašal 190,6 in je z ozirom na januar porasel za odstotek, z ozirom na lani februar pa za kar 9,3 odstotka.

V Rimu ni posluha za težave v tržaški industriji

Minister za javne soudeležbe Clelio Darida je odgovoril na vprašanje senatorka Jelke Gerbec v zvezi s prehodom podjetja Gas Compressi v privatne roke. Minister je v svojem odgovoru poudaril, da se je Fincantieri odločila za odstop tega podjetja zato, ker aktivnost ne sodi v strateški interes družbe IRI in je tako odstopila delnice družbi SIAD iz Bergama, ki prav tako deluje na

področju proizvodnje tehničnih plinov. Ta odgovor jasno potrjuje, da nista ne ministrstvo za javne soudeležbe, ne Fincantieri upoštevala predlogov Jelke Gerbec, ki so zadevali možnosti nadaljnjega razvoja podjetja in razširitve proizvodnje na osnovi potreb tržišča. Poleg tega pa tudi ni razviden resen namen, da bi obdržali delovna mesta, v podjetju Gas Compressi.

Vse to še enkrat potrjuje, da v vladnih krogih ni pravega posluha za težave v industrijskem razvoju Trsta, da vlada ne namerava voditi resne ekonomske politike na tem področju in da dopušča prelivanje kapitala v privatne roke, čeprav je bilo od socialnih in političnih dejavnikov v Trstu zahtevano drugače, pa tudi vladni predstavniki so ob različnih priložnostih javno zagotavljali, da bodo poskrbeli za industrijski razvoj Trsta.

Bazovski učenci izdajo brošuro o svoji vasi

Učenci 3., 4. in 5. razreda osnovne šole Primož Trubar iz Bazovice so se s svojimi učitelji odzvali razpisu Tržaške hranilnice - Cassa di Risparmio, s katerim se je le-ta odločila podpreti razredne pobude slovenskih in italijanskih šol.

Bazovski učenci so se že pred časom lotili dela in sami zbrali ter spisali gradivo za brošuro z naslovom »Bazovica skozi čas«, v kateri bo bralec našel zanimivosti iz preteklosti in sedanjosti te lepe kraške vasi, iz njenega kulturnega življenja, starih navad in običajev in iz šolskega življenja nekdanj in danes. Gradivo je že v tiskarni, lepo naslovno stran pa je izdelal grafik Mauro Tonet. Snopič »Bazovica skozi čas« bo predvidoma v prodaji 30. aprila, na predvečer praznovanja 40-letnice osvoboditve, na katerega se Bazovci skrbno pripravljajo in ki ga bo ta lepa pobuda njihovih šolarjev brez dvoma prijetno obogatila.

pisma uredništvu

Še o odnosih do narodnostnega vprašanja

Statistični podatki o nezadržnem padcu števila stalnih prebivalcev in istočasno višanju povprečne starosti meščanov dokazujejo, da postaja Trst mesto upokoencev, ki lahko le bolj malo prispeva k razvoju in kristaliziranju novih gospodarskih, socialnih in kulturnih pobud. V vedno bolj zaprto provincialno miselnost se valovi razvrzanega sodobnega življenja le obrobno odbijajo in še to po dokajšnji časovni zamudi, ko so polemike že povsem splahnele in izgubile svojo prvotno ostrino. Tako se večji del dnevnih pogovorov bolj vrsti okrog mahinacij hudobnega J. R. iz televizijske nadaljevanke »Dallas« kot pa okrog ključnih etničnih, moralnih in splošnih življenjskih problemov.

Le ob enem vprašanju se Trst hipoma spremeni iz močvirne stagnacije v pravo vulkansko potresno področje. Ciklično obujanje strahu pred slovensko »nevarnostjo« je v primerjavi z naravnim pojavom ognjeniške dejavnosti povsem predvidljivo. Toda tudi v tem drezanju narodnostne mržnje italijanski nacionalistični krogi nikakor niso izvirni. Ob gospodarskih krizah, volilnih terminih je treba najti krivca, žrtveno jagnje, kot ga je Hitler našel v judovski skupnosti. Minili so sicer časi nacističnih in fašističnih kazenskih pohodov, zato pa so zdaj na voljo sredstva množičnega obveščanja, ki nenehno poudarjajo nevarne posledice zaščitnega zakona za italijansko večino.

Z izkrivljanjem resničnih zahtev slovenske narodnostne skupnosti v Furlaniji - Julijski krajini, imajo nacionalistični krogi večkrat dokaj lahko nalogo, da razburkajo skoraj povsem nepoučeno in za manjšinsko problematiko dokaj malo dovzetno širšo javnost. Tako je že sam zaščitni zakon potvrdjeno prikazan kot zakon o dvojezičnosti. Z malenkostno pomočjo fantazije, kar je dokaj lažje in udobnejše kot pa resnično preštudirati predložene zakonske osnutke raznih strank, smo hipoma pri fantastičnih zahtevah, ki seveda razburjajo javnost. Na razburjenje vpliva tudi bojazen, da bo treba v zrelih letih pričeti s študiranjem novega jezika, ker bo brez tega v nevarnosti služba, ali pa vsaj doklada. Bojazen nadalje za službo otroka, ki bo penaliziran, če se ne bo naučil slovenskega jezika.

Demagogija nacionalističnih krogov je že marsikaterega iz molčeče večine pritegnila k posplošni protislovenski gonji. Politične stranke ustavnega loka, katerih naloga bi bila, da bi zavrnile vtikovanja in objektivno obveščale javnost o manjšinski problematiki in zahtevah slovenske narodnostne skupnosti, marsikaj pritegne prav demagogiji iz povsem volilnih razlogov.

Pritisk na krajevno javno mnenje, predvsem pa na politične sile in na vlado, ki pripravlja zakonski osnutek zaščitnega zakona, je dosegel ob sočasni volilni kampanji višek. Na videz so nacionalistični krogi že dosegli prve uspehe, zavrgli so hitri postopek za zakonsko ureditev naših pravic, obenem pa izsilili, da bo vlada upoštevala tudi mnenje krajevnih faktorjev. Toda to so kratkoročni uspehi, kajti demagogija ne plačuje na daljšo dobo.

Taktika izkrivljanja resnice je bila poražena že večkrat tudi v povojni italijanski zgodovini, in predvsem na

ljudskih glasovanjih o razporoki in splavu. Nasprotniku zakonske ureditve teh problemov so hote napačno prikazali problem, češ, da je volivce postavil pred izbiro za ali proti razporoki. In vendar je šlo za povsem drugačno vprašanje, za zakonsko ureditev problema, ki daje tistemu, ki se je odločil za razporoko, možnost ločitve, nikakor pa nikogar ne sili k temu koraku. Zavestno potvarjanje resnice se bo kaj lahko obrnilo kot bumerang, ko bo javnost spoznala, da je bila nalagana. Naloga nas vseh je torej, da vsak v svojem krogu obveščamo in seznanjamo vse državljane italijanskega jezika o naših zahtevah in pričakovanjih. Če nam pri tem dnevnik »Il Piccolo« še dalje ne bo pomagal in bo raje nadaljeval vlogo trobila nacionalističnih krogov, se bomo vsi, brez izjem, morali povrniti k uresničevanju rečenice, da je narodov najboljši zaveznik prav narod sam.

SAŠA RUDOLF

Preštevanje ni potrebno

S prošnjo za objavo smo dobili sledeče pismo:

V letu 1907 je imel Trst 200.000 prebivalcev z avstrijskim državljanstvom, ki pa so bili različnega narodnostnega izvora.

V letih od 1918 do 1921 se je iz tedanje kraljevine oz. republike Italije priselilo precej ljudi.

Odbor za zaščito italijanstva Trsta se lahko obrne na tržaški anagrafski urad, kjer bo lahko dobil vse podatke, koliko je danes v Trstu bivših avstrijskih državljanov ter njihovih potomcev in koliko je priseljencev iz ostale Italije.

Institut za glotologijo pri tržaški univerzi bi lahko ugotovil etimologijo priimkov v Trstu in s tem ugotovil različno etnično sestavo prebivalstva po izvoru in ne po jeziku, ki ga govorijo sedanji prebivalci.

Zaradi vsega tega preštevanja prebivalstva ni potrebno, saj bi le škodovalo sožitju.

Ferruccio Höller

DOPOLNILO INTERVJUJU

Da bi bili vaši bralci korektnije informirani, naj dodam v zvezi s sobotnim intervjujem s psihologom dr. Danilom Sedmakom, da je lani organizacija poletnega centra na Opčinah dobro uspela tudi ob finančni pomoči Hranilnice in posojilnice na Opčinah in moralni in materialni pomoči sklada »Mitja Čuk«, na kar je dr. Sedmak v svojem intervjuju očitno pozabil.

Z lepimi pozdravi

Jelka Cvelbar

Danes koncert Paola Conteja

Danes, 17. aprila, ob 21. uri bo v gledališču Cristallo edini koncert, s katerim se bo v naši deželi predstavil med svojo letošnjo turnejo po polotoku znani italijanski kantavtor Paolo Conte.

Vstopnice so v predprodaji še danes pri agenciji Utat v Pasazi Protti ali pri blagajni gledališča pred pričetkom koncerta.

Do sobote čas za prijavo na natečaj za najboljšo osmico

Prve osmice že pregledane in ocenjene

V soboto bo potekel rok za prijavo na natečaj za najboljšo osmico, vendar je pokrajinska komisija, ki ocenjuje osmice že začela z delom in obiskala doslej sedem osmic. Da bi se nekoliko podrobneje seznanili z delom komisije, smo se pogovorili z Marinom Faraglio, sodelavcem Kmečke zveze, ki je tudi stalni član te komisije.

Kakšen je bil odziv med člani Kmečke zveze pri prijavi na natečaj?

Doslej se je prijavilo 26 naših članov in to z vsega področja od dolinske občine do Krasa. Odziv bi bil morda še večji, če bi do te akcije prišli prej, saj ima dosti naših ljudi osmice že takoj v začetku leta. Tako tisti, ki imajo nekoliko manjšo proizvodnjo vina, na natečaju sploh ne morejo sodelovati, ker odprejo osmice le enkrat letno. Zato smo tudi v komisiji temu problemu posvetili precej časa in je tako za naslednje leto predvideno, da bo komisija ocenjevala osmice skozi vse leto in bomo tako lahko dobili res popolno sliko o osmičarstvu v naši pokrajini.

Kako poteka delo komisije?

Komisija se z lastnikom osmice najprej dogovori za čas ogleda in si nato skupno z gospodarjem ogleda vse prostore. Ocenjuje se zunanja urejenost osmice (dvorišče, morebitno cve-



Ocenjevalna komisija v Coljevi osmici v Samatorci

te na balkonih itd.), klet, kletarske naprave in pa sam lokal, v katerem osmičar prodaja svoje proizvode. Ocenjuje se tudi izgled lokala, njegova tipičnost in opremljenost, zelo važna pa je tudi higiena posameznih prostorov. Glavni poudarek pri ocenjevanju je seveda na vinu, ki lahko prine-

se do 40 točk osmici, ocenjuje pa se tudi ostala ponudba. Ta je seveda od osmice zelo različna. Tako lahko tisti, ki se bavijo z živinorejo, ponudijo tudi suhomesnate izdelke in sir, ponekod pa je ponudba bolj skromna in se ob vinu dobijo le oljke in kuhana jajca.

Ta natečaj naj bi poživil agroturistično ponudbo pokrajine in naj bi se ne omejil le na osmice, temveč naj bi kmetovalce spodbudil, da se lotijo tudi turistične dejavnosti...

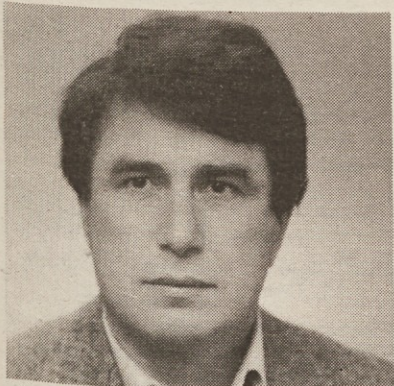
Komisija z vsakim gospodarjem preveri tudi možnosti uvedbe agroturizma, pregleda razpoložljivost sob in morebitnih načrtov posameznih kmetovalcev za preureditev objektov in s tem možnost za razširitev ponudbe tudi na agroturizem.

Kakšni pa so prvi vtisi o pregledanih osmicah?

O dokončnih ocenah je težko govoriti, saj smo si pri ogledih le zapisovali vtise in konkretnih ocen še nismo dajali. Treba je povedati, da so bile vse dosedaj obiskane osmice po svoji zanimivosti in videti je, da so kmetovalci vzeli natečaj precej resno. Tudi vino, je boljše kot je bilo pričakovati po napovedih ob trgatvi.

Da bi zvedeli kje so najboljše osmice na Tržaškem bomo morali torej še nekaj časa počakati, saj bo komisija zaključila svoje delo šele konec avgusta in razglasila rezultate na septembrskih Kmetijskih dnevih v Boljuncu. Do takrat pa nam ne ostane drugega, da kdaj pa kdaj sami obiščemo kakšno osmico in se zadovoljimo z lastno presojo o tem, katera je najboljša.

Danes zadnji dan za predložitev kandidatnih list Mahnič in Rupel nosilca list SSK v dolinski in v zgoniški občini



Sergij Mahnič



Zoran Rupel

Danes opoldne zapade v vseh okoliških občinah tržaške pokrajine, kjer bodo 12. in 13. maja občinske volitve, rok za predložitev strankarskih simbolov in kandidatnih list, nakar bo volilna kampanja prešla v najbolj živo fazo. Kljub temu, da letos ne bo volitev za obnovitev tržaškega pokrajinskega in občinskega sveta, je volilno ozračje že sedaj zelo napeto in to predvsem zaradi hude politične kampanje določenih mestnih krogov (v prvi vrsti tukajšnjega italijanskega dnevnika) proti naprednim in demokracijskim okoliškim upravam. Škodalo le, da se ti krogi in te politične sile »zanimajo« za okoliške občine le ob volitvah, štiri leta in enajst mesecev potem pa so jim problemi teh ur prav deveta briga. Dokaz tega je že sama sestava kandidatnih list teh strank, na katerih je zelo malo domaćinov, medtem ko je velika večina kandidatov iz mesta, torej ljudi, ki dejansko nimajo nič skupnega z občino, v kateri kandidirajo.

Včeraj je predložila svojo kandidatno listo tudi Slovenska skupnost dolinske občine. Glavni nosilec liste je dosedanji načelnik svetovalske skupine Sergio Mahnič, drugi nosilci so p. n. Alojz Tul, Boris Gombač in Branko Slavec. Ostali kandidati pa so razporejeni po abecednem redu: Glavko Petar, Albino Jurjevič, Mario Zahar, Stojan Hrvatič, Adriano Rehar, Zmaga Sedmak, Ludvik Vodopivec, Stevo Zahar, Andrej Smotlak, Danilo in Valentin Kocjančič, Pepi Štrani, Darinka Zafran, Srečko Vodopivec, Da mjan Tul in Mirko Čurman. Dolinska SSK je imela v prejšnjem mandatu tri svoje predstavnike v občinskem svetu (poleg Mahniča še Tula in Slaveca). V volilni kampanji se bo stranka zavzemala za uveljavitev pravic slovenske manjšine ter za miroljubno sožitje med obema narodoma. Glede specifičnih upravnih zadev, ki jih bo pojasnila volilcem ob predstavitvi liste širši javnosti, pa se bo SSK še odločeneje zavzemala za obrambo slovenske zemlje pred nevarnostjo gradnje novih najavljenih objektov »za vsesplošno korist«.

V teh dneh je predložila seznam kandidatov tudi zgoniška sekcija SSK. Nosilec liste je geometer Zoran Rupel, doma iz Božjega polja, ki tokrat prvič kandidira, ostali kandidati so se Miro Briščak, Bruno Lani, Srečko Gruden, Janko Kocman, Andrej in Mario Milič, Just Škerli, Zdravko Skupek, Srečko Štolfa ter Boris in Srečko Živec. Na listi ni več dosedanega načelnika skupine Jo-

ška Grudna, ki se bo sedaj, kot nam je sam povedal, posvetil izključno strankinemu delovanju. »Dejstvo, da smo za nosilca liste izbrali strokovnjaka, dokazuje našo veliko skrb in našo pozornost za pereče urbanistične probleme občine,« je podčrtal Gruden, ki je izrazil veliko zaskrbljenost

nad izvajanjem načrta o parkih in o tako imenovanih zaščitnih področjih. SSK načelno ni proti zaščiti narave, je pa proti vsakršnim vinkulativnim posegom, ki bi oškodovali domače prebivalstvo, zlasti pa občane, ki se ukvarjajo s kmetijstvom. »Naša občinska uprava je doslej posvetila premalo pozornosti tem vprašanjem,« je še dodal Gruden, »zato bo naša skrb, da v volilni kampanji podčrtamo nenadomestljiv pomen slovenske zemlje proti vsakršnemu asimilacijskemu pritisku. Prav zaradi tega bi bila morebitna izključitev SSK z občinskega sveta velika škoda za vse slovensko prebivalstvo zgoniške občine.«

Kandidatne liste je včeraj v vseh okoliških občinah predložila tudi Lista za Trst. Vsi kandidati, med katerimi je tudi nekaj znanih imen (Spiazzi, Dini, Cavicchioli itd.), so razporejeni po abecednem redu. Ob robu volilne kampanje naj še omenimo, da je pokrajinsko vodstvo PSI izključilo iz stranke Russignana in Vattova, ki kandidirata na miljski Listi Frausin. (st)

V priredbi »Skupine 85«

Plodna srečanja med italijansko in slovensko ter hrvaško kulturo

Sinoči je bilo v konferenčni dvorani Assicurazioni Generali srečanje z naslovom »Raziskave o odnosih med italijansko in slovensko ter hrvaško kulturo«. Na srečanju, ki ga je priredila »Skupina 85«, so o problemu spregovorili docent za ljudske tradicije na tržaški univerzi Gianpaolo Gri, docent za italijansko literaturo na tržaški univerzi Elvio Guagnini in docent za italijansko literaturo na ljubljanski univerzi Atilij Rakar. Precej številno občinstvo in predavatelje je najprej pozdravil predsednik »Skupine 85« Pavle Merku.

Osrednja tema večera je bila torej srečanje različnih kulturnih svetov in način, kako so se ta srečanja dogajala. Prof. Gri je tako opozoril na bistven korak, ki je bil storjen na po-

dročju etnoloških, folklornih in podobnih raziskav. Od starega koncepta, ki se je uveljavljal tudi v nasi deželi, in ki praktično ni upošteval ljudi različnega kulturnega, etničnega in narodnega porekla (bili so to brezimni alogloti), se je v italijanski etnološki vedi, in ne samo italijanski, zakoreninilo mnenje, da ni mogoče opraviti nobene raziskave na območju Vzhodnih Alp, če se ne upoštevajo medsebojni vplivi, stične točke in če znanstveniki različnih narodnosti ne sodelujejo (italijanski, slovenski, hrvaški in drugi).

Prof. Guagnini je spregovoril o področju literature, o tem kar se danes dela na tržaški univerzi in o stikih z ljubljansko in drugimi univerzami v Jugoslaviji. Omenil je vrsto vplivov

in stikov med italijansko in slovensko kulturo. Zaustavil se je pri korespondenci med Matijo Čopom in Goricanom Leopoldom Saviom. Guagnini je kot italijanist govoril predvsem o vplivih italijanske kulture na slovensko.

Atilij Rakar je v svojem posegu govoril o različnih univerzitetnih centrih za italijanistiko, tako v Beogradu, v Zagrebu in seveda v Ljubljani. Pokazal je na obširno in vsestransko delo teh institutov, kar dokazuje dokaj markantno prisotnost italijanskega kulturnega dogajanja v zavesti srbohrvaške in slovenske kulture in literature. Del izvajanj je posvetil prav slovenskemu »vsrkavanju« vplivov in tu opozoril na odnos med Trubarjem in Bonomom. (am)



Z leve proti desni: Gianpaolo Gri, Atilij Rakar, Elvio Guagnini in Pavle Merku

Razpis IACP

Avtonomni zavod za ljudske hiše (IACP) je objavil razpis za dodelitev 32 stanovanj v občini Devin - Nabrežina. Interesenti lahko dvignejo omenjeni razpis in ustrezne prošnje na občinskem sedežu v Nabrežini Kamnolomih. Rok zapade 30. junija 1985.

Kraja v Standi

Včeraj popoldne so v Standi aretirali jugoslovanskega državljanca Franja Krajačiča, rojenega leta 1927, ki je ukradel oblačila in skupni vrednosti 200.000 lir. Krajo so ugotovili s pomočjo alarmnega detektorja. Čuvaj v trgovini je Krajačiča zadržal do prihoda karabinerjev, ki so ga odpeljali v koronejske zapore

Na pobudo ZKMI in komunistov dolinske občine

Od jutri v Boljuncu praznik mladine KPI

Od jutri do nedelje bo v Boljuncu prireditev z naslovom »Teenderland ali štiri dni o mladih, mestu in rock n'rollu«, ki jo skupno prireja Zveza komunistične mladine Italije in dolinska sekcija KPI. Gre za štiridnevno »polivalentno« prireditev, pri kateri bodo imeli glavno besedo mladji in kjer bo govor v prvi vrsti o miru, zaposlitvi ter zaščiti okolja. Prireditev bo na obširnem prostoru ob občinskem gledališču »France Prešeren« in pod velikim šotorom, ki bo simbol tega v marsičem novega in nenavadnega praznika.

Praznik se bo začel jutri ob 18.30 z razpravo o življenjskih razmerah mladih generacij v naši pokrajini, s posebnim poudarkom na mamila, osamljenosti in emarginaciji. Sodelovali bodo zastopniki krajevnih uprav, ki bodo govorili o položaju in o problemih mladih v posameznih krajevnih stvarnostih. Med drugim bodo posegli miljski župan Bordon, devinsko - nabrežinski župan Fonda, Maurizio Pessato, član vodstva KPI in odgovorna za zdravstveni center proti narkomaniji CMAS Maria Grazia Cogliatti.

V nedeljo ob 18.30 bo sklepni poli-

tični shod, na katerem bodo govorili vsedržavni tajnik ZKMI Pietro Follena, kandidat ZKMI za miljski občinski svet Vallon ter Nadja Švara, predstavnica komunistične mladine z dolinske občine. Podrobni program praznika bodo predstavili na danasnji tiskovni konferenci.

V Miljah aretirali dva jugoslovanska državljana

V noči od ponedeljka na torek, okrog 2. ure zjutraj, so karabinerji iz Milj zalotili dva jugoslovanska državljana, ki sta izstopila z jadrnice, privezane ob bregu reke Osp. Ugotovljeno je bilo, da sta pred tem vlomila še na dve privezani jadrnici in 3 počitniške prikolice v bližini. Gre za Vojislava Husarja in Rexipa Salihija, oba rojena leta 1954, ki sta tajno prestopila mejo pri Lazaretu. V vlomljenih jadrnicah in počitniških prikolicih nista našla ničesar, povzročila pa sta škodo za skupno 15 milijonov lir.

Preložili rzsodbo proti finančnima stražnikoma

Proces proti bivšima finančnima stražnikoma Antoninu Fulcu in Giorgiu Tanganelliju, ki sta obtožena, da sta sporazumno pomagala trgovcem s kavo Alessandru in Gioacchinu Polojacu pri prikrivanju valutnih prekrškov, se je včeraj nadaljeval z zaslišanjem nekaterih prič. Pred sodnim zborom so se zvrstili poveljniki finančnih stražnikov Mittiga, tajnici notarja Oscarja Sandrinellija, finančni konzulent Naviglio, trgovec Lunardi, Alessandro Polojac in njegov sin Alessandro. Marsikatera priča je bistveno spremenila prvotne izjave, ki jih je med preiskavo dala namestniku državnega tožilca in včerajšnjemu javnemu tožilcu Driganiju, tako da je le-ta imel včeraj manjši izpad. Nič čudnega, saj se mu ruši dokazno gradivo, krivda obtožencev postaja namreč vse manj očitljiva. Zadnje obravnavo je sodni zbor preložil na 17. maj.

Nenavadna goljufija na račun upokojenke

Upokojenka Ines Pizzamei, stara je 69 let in stanuje v Ul. Venezian 22, je bila včeraj žrtev neverjetne goljufije. Malo pred poldnevom je na njena vrata potkal okrog 35 - 40 let star možki v elegantni obleki, črnih in kodrastih las, ki se je v tržaškem narečju predstavil za poštnega inspektorja. Povedal je, da mora preveriti serijske številke bankovcev, ki jih je za pokojnino upokojenka dvignila prejšnjo soboto na poštnem uradu v Ul. Pascoli. Pizzameijeva in njen znanec, 70-letni Egidio Liubi, sta brez obotavljanja izročila 1.100.000 lir pokojnine, nato pa še poldrugi milijon lir. Možki je bankovce pregledal, nato pa dejal, da mora v avto, kjer naj bi pozabil formularje in zapisnik. Priletna dvojica je še vedno slepo verjela v poštenost nenavadnega gosta, čez četrto uro, ko ni bilo več na spregled ne njega ne dveh milijonov in šesto tisoč lir, pa sta pogruntala, da ju je speljal na led in telefonirala policiji.

† Zapustila nas je naša draga

Marija Jurca vd. Bari

Pogreb bo jutri, 18. aprila 1985, ob 13.30 iz nabrežinske cerkve.

SVOJCI

Nabrežina, 17. aprila 1985

Ob izgubi dragega očeta Franca Rupla izreka Darku in Zvonki iskreno sožalje SKD Prosek - Kontovel.

Upravni in nadzorni odbor, ravnateljstvo in kolegi Hranilnice in posojilnice na Opčinah izrekuje iskreno sožalje svojemu kolegu Vinkotu ob izgubi mame Danile.

Ob težki izgubi očeta izreka Barbari in družini iskreno sožalje

Mladinski pevski zbor
Glasbene matice - Trst

Težave jugoslovanskih potnikov z ukinitvijo postaje na Stari mitnici

Potniški promet jugoslovanskih državljanov stalno napreduje, čeprav še zdaleč ni na taki ravni, kot je bil pred uvedbo depozita leta 1982. Pri tem pa se pojavljajo nekatere težave in v zadnjem času največ pregledav povzročajo premostitve končne avtobusne postaje linije Koper-Trst s Stare mitnice na glavno avtobusno postajo. To povzroča probleme predvsem tistim jugoslovanskim državljanom, ki z avtobusom vsakodnevno prihajajo na delo v Trst in je njihova vsakodnevna aktivnost vezana na področje okoli Stare mitnice.

Avtobusno postajo so premestili zaradi pregostega prometa na tem področju, vendar je bilo mišljeno, da se bo linijski avtobus pri Stari mitnici še vedno ustavljal. Avtobusno podjetje Slavnik Koper pa je ukinito po stajo s čimer pa so bili najbolj prizadeti prav Jugoslovani, ki se vozijo iz obmejnih področij.

Zato je tržaška Trgovinska zbornica poslala upravi Slavnika pismo, v katerem jo prosi, da ponovno uvede postajo pri Stari mitnici in s tem prepreči precejšnjo izgubo časa svojim potnikom.

Okrogla miza socialnih delavcev

Klub Rosselli bo jutri ob 18. uri v dvorani Časnikarskega krožka na Korzu Italia 12 organiziral okroglo mizo o vlogi socialnega delavca v različnih službah. Uvodne pogoje bodo imeli nekateri socialni delavci, ki delujejo v različnih ustanovah v Trstu in profesorica s tržaške višje šole za socialne delavce.

Lik socialnega delavca je danes profesionalno prisoten v številnih javnih ustanovah, kot so posvetovalnice, centri za boj proti mamilom, centri za socialno skrbstvo za mladoletnike in starejše v kazenskem sistemu, bolnice, psihiatrične ustanove itd. Zato je namen te okrogle mize, da ovrednoti vlogo in delo socialnih delavcev v vseh teh ustanovah, poleg tega pa naj skozi razpravo, ki bo sledila uvodnim posegom, poglobi spoznanja o dejanskih funkcijah, ki jih socialni delavci danes pokrivajo tudi pri organizaciji dela.

PSIHOLOG RENATO DAVI TRDI DA NI POZNAL UBITEGA GRECA

Psihologa Renata Davija, ki se je v nedeljo po prihodu iz Brazilije predal agentom tržaškega Digosa, sta namestnika državnega tožilca Coassin in Staffa včeraj začela zasliševati ob prisotnosti branilca Guida Fabbrettija. Zasliševanje sta sodnika po poldrugi uri prekinila in si vzela nekaj dni časa, da preverita psihologove trditve. Davi bo pred preiskovalcema, ki skušata preveriti njegove vezi z ubitim avtonomistom Pietrom Grecom, ponovno v četrtek.

Psiholog, zaposlen je v centru za umsko zdravje pri Sv. Vidu, trdi, da ni nikoli poznal Pietra Greca in da mu ni nikoli izročil ključev svojega stanovanja. Podrobnosti o zaslišanju so vsekakor strogo tajne, tako da je bilo včeraj nemogoče izvedeti kaj več. Davijev odvetnik je le poudaril, da je njegov varovanec »primerno« odgovarjal na zastavljena vprašanja in da je povsem miren. Ker je v samici, odvetniku Fabbrettiju ni bilo dovoljeno, da bi se po zaslišanju lahko pogovarjal z njim. Prošnjo po začasnih svobodi misli vložiti ob koncu zasliševanja.

Zasačili so ga med krajo

V ponedeljek nekaj po polnoči so agenti letkega oddelka med izvidniško službo v Ulici Pascoli opazili čudno parkiran fiat 500, okrog katerega se je sumljivo sukal mladenič, ki se je ob njihovem prihodu skušal skriti v avtomobil. 22-letni Annunzio Enzo iz Ul. Monte Mangart 3 je kmalu priznal, da je avto ukradel, zaradi vinjenega stanja pa se ni več spomnil, kje. Agenti so tudi ugotovili, da je vozil avto, v katerega je vdrl tako, da je z nožem prerezal plateno streho, ne da bi imel voznškega dovoljenja. Vinske hlače je Enzo nato imel priložnost razpršiti v koronejskih zaporih, pred sodnikom pa se bo moral braniti pred obtožbo kraje v obremenjenih okoliščinah in vožnje brez voznškega dovoljenja.

● Danes ob 18.30 se na sedežu občinske izpostave na Proseku sestane zadnokraški rajonski svet.

V ponedeljek v Društvu slovenskih izobražencev

Saši Martelancu 22. nagrada Vstajenje za knjigo novel in črtic »Melodija«



Z leve: zmagovalci letošnje nagrade Vstajenje Martelancu, prof. Jevnikar in prof. Soban

Društvo slovenskih izobražencev je imelo v ponedeljek slavnostni večer. V teh prostorih so namreč že dvaindvajsetič podelili nagrado »Vstajenje«. Istočasno je bila na tem večeru otvoritev likovne razstave ljubljanske umetnice Veselke Šorli-Puc. V umetniškem delu te slikarke je opazna nekakšna dvotirnost: na eni strani visi vrsta akvarelov s cvetnimi motivi, ki bi jih lahko označili za »viseče ikebane«, na drugi strani pa so krožne kompozicije barv, ki predstavljajo »osnutek neke geneze, ki spominja na rojstvo vesolja«. Razstavni prostori so do 27.

aprila odprti vsak dan od 18. do 20. ure.

Posebna pozornost je bila seveda na tem večeru posvečena nagradencu Saši Martelancu, ki je v zamejstvu že znan zaradi svojih novel in radijskih iger.

Prof. Martin Jevnikar je podal izčrpano poročilo o delu komisije, ki letos torej že dvaindvajsetič podeljuje nagrado »Vstajenje«, ki je namenjena izključno zamejskim in zdromskim ustvarjalcem. To priznanje se do sedaj prejeli: Vinko Beličič, Alojz Rebula, Boris Pahor, Ubald Vrabec, Irena Žerjal, Franc Jeza,

Pavle Merku, Bruna Pertot in Zora Tavčar s Tržaškega; z Goriškega so nagrado prejeli Štefan Tonkli, Zora Piščanc in Ljubka Šorli, s Koroške Milka Hartman in Valentin Polanšek, z Dunaja Lev Detela, potem še Ruda Jurčec in Vinko Brumen iz Argentine, Karel Mauser in Andrej Kobal iz ZDA, nato pa še Vladimir Kos z Japonske in France Dolinar iz Rima. Kot so bili na tem nagradjevanju zastopane vse države in celine, kjer živijo Slovenci, tako so tu zastopane tudi razne umetniške vrste: poezija, proza, znanost in glasba.

Komisija je natančno pregledala in ocenila petnajst umetniških del, ki so letos kandidirala za nagrado »Vstajenje«, in določila, da podeli letos nagrado Saši Martelancu za knjigo novel in črtic »Melodija«, ki je pred nekaj meseci izšla pri goriški Mohorjevi družbi.

Kot predstavnik openske Hranilnice in posojilnice, ki že več let nudi finančna sredstva za to nagradjevanje, je prof. Soban izročil nagrado pisatelju.

Ob koncu tega slavnostnega večera je Matejka Peterlin predstavila publiko izredno pozitivno oceno Martelančeve knjige. Kritiko je v reviji »Zvon« objavil Alojz Rebula, ki označuje Martelanca kot izrednega ustvarjalca z velikim estetskim čutom, literarnim okusom in intelektualnim pristopom do dogodkov. Marjan Kravos je za zaključek in dokaz o Martelančevi umetniški vrednosti prebral odlomek iz črtice »Kaj sholarju so daljave?« (HJ)

TPPZ »P. Tomažič« v soboto na Pivki

Tržaški partizanski pevski zbor »P. Tomažič«, ki se že vestno pripravlja na številne nastope, ki ga čakajo v bližnji prihodnosti, je v soboto zvečer nastopil na Pivki na Krasu, in sicer v novi, lepo urejeni, predvsem pa zelo akustični dvorani JLA.

Koncert, ki je obsegal borbene in partizanske pesmi, povezane z recitacijami raznih partizanskih poezij, je bil posvečen 40. obletnici osvoboditve in zmage vseh naprednih sil proti nacifašizmu, udeležili pa so se ga v glavnem mladi fantje, ki služijo v tem kraju vojsko.

Bil je to lep večer, poln navdušenja, ki se je stopnjevalo od pesmi do pesmi in doseglo svoj višek, ko je zbor, pod vodstvom svojega dirigenta Oskarja Kjudra zapel pesem, posvečeno predsedniku Titu »Mi ti se kunemo«.

Ob koncu koncerta se je pevec zahvalil komandant vojaškega garnizona iz Pivke in jim čestital za njihove številne nastope in uspehe, istočasno pa jih povabil, da se tudi v prihodnje oglasijo s svojimi nastopi v tej dvorani. Koncertu je sledila prijetna, tovariška družabnost, med katero seveda ni manjkala borbena partizanska pesem.

Domači prispevek za kvalitetnejši odnos do zgodovinskega in političnega dogajanja v Trstu 1945 - 1980

JOŽE PIRJEVEC:

Tržaški voz

O knjigi bo spregovoril BORIS GOMBAČ.

Na predstavitev, ki bo v TRŽAŠKI KNJIGARNI jutri, 18. aprila, ob 18. uri, vas vljudno vabi

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA

razna obvestila

Sekcija VZPI-ANPI iz Nabrežine obvešča, da sprejema rezervacije za SPEDICIRANJE pri Domju, ki bo v soboto, 20. t. m., Lina Kenda, t. l. 200-176.

SKGZ - odbor za doraščajočo mladino prireja letovanje v SKOFJI LOKI od 25. junija do 10. julija za otroke oz. mladostnike od 6. do 16. leta in letovanje v PUNTIZELI pri PULJU od 26. junija do 7. julija za otroke od 8. do 14. leta. Informacije in vpisovanje do 30. aprila na sedežu SKGZ v Trstu (Ul. sv. Frančiška 20, III. nad., tel. 744-249) in na sedežu SKGZ v Gorici (Ul. M. lta 2, tel. 84644) vsak dan, razen ob sobotah, od 9. do 12. ure.

ANPI-VZPI sporoča, da bo SREČANJE ŽENA, ki so sodelovale v odprniškem gibanju in njihovih družin v soboto, 20. aprila, ob 19. uri v restavraciji DISPRAL pri Domju. Srečanje se bo odvijalo po že napovedanem programu. Rezervacije pri vseh sekcijah ANPI in na pokrajinskem sedežu v Ul. Crispi 3, tel. 730-306, najkasneje do četrta, 18. aprila.

Sindikatske slovenske šole vabi šolnike in ljubitelje lepe pesmi na JUBILEJNI KONCERT UPZS »E. ADAMIČ«, ki bo v nedeljo, 21. t. m., ob 17. uri v Kulturnem domu v Trstu.

šolske vesti

Ravnateljstvo DTTZ Žiga Zois sporoča, da bodo roditeljski sestanki za trgovski zavod in oddelek za geometre po naslednjem razporedu. Danes, 17. t. m., ob 17.30: II.a, IV.a, I.b, III.b, V.b, II.c; I, IV. in V. r. geometrov. Roditeljski sestanki bodo na sedežu zavoda.

menjalnica

16. 4. 1985

Ameriški dolar	1.900.-
Kanadski dolar	1.400.-
Švicarski frank	764.-
Danska krona	174.-
Norveška krona	217.-
Švedska krona	216.-
Holandski florint	561.-
Francoski frank	206.-
Belgijski frank	29.-
Funt sterling	2.440.-
Irski sterling	1.980.-
Nemška marka	635.-
Avstrijski šiling	89.50
Portugalski eskudo	10.-
Japonski jen	7.-
Španska pezeta	10.-
Avstralski dolar	1.275.-
Grška dragma	14.-
Debeli dinar	7.-
Drobni dinar	7.-

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S.P.A.
TRST - ULICA F. FILZI 19 - 61-448

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

Kulturni dom

LUIGI PIRANDELLO

ČLOVEK S CVETOM V USTIH ALI CECE'

2 enodejanki

V soboto, 20. aprila, ob 20. uri

gledališča

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE

Danes, 17. t. m., ob 16. in 19. uri: Gostovanje English Teaching Theatre iz Londona. Predstavi bosta v veliki dvorani Kulturnega doma v Novi Gorici. L. Pirandello »Sest oseb išče avtorja«. Režija Mile Korun. Predstava bo ob 20. uri v Solkanu.

VERDI

Jutri, 18. t. m., ob 20. uri (red C/E) sedma predstava Verdijeve opere »Macbeth«. Dirigent Pinchas Steinberg. Režiser Carlo Maestrini.

Nastopajo Ghenia Dimitrova, Piero Cappuccilli, Juan Pons in Mara Zampieri.

ROSSETTI

Danes, 17., red sredo, bo skupina Cooperativa Teatro Mobile, ki jo vodi G. Bosetti, predstavila delo T. S. Eliota »Assassinio nella cattedrale«. Režiser: G. Patroni Griffi. V abonmaju odrezek št. 9.

TEATRO CRISTALLO

Danes, 17. aprila, ob 21. uri: Koncert Paola Conteja. Predprodaja vstopnic pri UTAT, Pasaža Protti.

CANKARJEV DOM - LJUBLJANA

Velika dvorana
V petek, 19. t. m., ob 19.30: Luciano Berio in simfonični orkester Slovenske filharmonije.

Mala dvorana

Danes, 17. aprila, ob 9. in 11. uri ter ob 12.30: Plesni kulturni dan.

Danes, 17. t. m., ob 19. uri: E. Ionesco »Vaje iz francoske konverzacije«.

Srednja dvorana

V soboto, 20. t. m., ob 21. uri: A. Bojten »Pogovori v hiši Karlsteina«.

Okrogla dvorana

Danes, 17. aprila, ob 19.30: Koncert jazz kvarteta Schlippenbach, ZRN.

V četrtek, 18. t. m., ob 16. uri: English Teaching Theatre - Britansko pedagoško gledališče.

koncerti

SOCIETA' DEI CONCERTI -

TRŽAŠKO KONCERTNO DRUŠTVO

V ponedeljek, 22. t. m., ob 20.30 v gledališču Rossetti bo na sporedu zadnji koncert v tej sezoni. Nastopil bo »Trio di Trieste«.

kino

Ariston Danes zaprto.

Eden 15.30 — 22.10 »Dolci piccole labbra perverse«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Fenice 17.00 — 22.00 »Urla del silenzio«.

Excelsior 17.00 — 22.15 »Innamorarsi«.

Robert De Niro, Meryl Streep.

Nazionale Dvorana št. 1 15.40, 18.30 in 21.30 »Amadeus«. Za vsakogar.

Dvorana št. 2 15.30 — 22.00 »Le americane lecca-lecca«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 3 16.30 — 22.00 »Dominatore«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Mignon 16.00 — 22.00 »La bella addormentata nel bosco«. Risanka.

Graffacelo 16.30 — 22.00 »2010 l'anno del contatto«.

Aurora 16.30 — 22.00 »Nathalie story«.

Prepovedan mladini pod 18. letom.

Capitol Danes zaprto.

Vittorio Veneto 16.00 — 22.00 »L'isola della perversione«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Lumiere 16.00 — 22.00 »Io Chiara e lo Scuro«. G. De Sio, F. Nuti.

Alicione 16.00 — 22.00 »Boris Godunov«.

Radio 15.30 — 21.30 »Bocche esperte«.

Prepovedan mladini pod 18. letom.

včeraj - danes

Danes, SREDA, 17. aprila

RUDOLF

Sonce vzide ob 6.16 in zatone ob 19.53 — Dolžina dneva 13.37 — Luna vzide ob 5.35 in zatone ob 17.10.

Jutri, ČETRTEK, 18. aprila

KONRAD

Vreme včeraj: temperatura zraka 13,1 stopinje, zračni tlak 1020,7 mb narašča, veter severovzhodni 12 km na uro, vlaga 40-odstotna, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 11,2 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Rita Francesca Clarich, Nicole Medizza, Anna Bressan, Davide Buzecan.

UMRLI SO: 68-letna Maria Antonia Calderaro vd. Bruch, 96-letna Giuseppina Cechet vd. Rutar, 80-letna Carla Vouk vd. Agostini, 71-letna Bernardina Marchesich, 63-letni Cesare Invernizzi, 87-letna Giulia Pahor vd. Drole, 37-letni Guido Craievich, 81-letni Antonio Radivo, 75-letna Narcisca Perco vd. Ziberna, 80-letna Nerina Mazzieri vd. Tavagna, 63-letni Ernesto Braicovich, 87-letna Ste-

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA

Ciklus predavanj 1985
»TRST 1945«

ELISABETH BARKER:

MEDNARDNI OKVIR TRŽAŠKE KRIZE LETA 1945

Danes, 17. t. m., ob 18.00
Trst, Trgovinska zbornica
Ul. San Nicolò 5

SKD BARKOVLEJE

prireja

DANES, 17. APRILA

ob 20.30 v društvenih prostorih v Ul. Cerreto 12

KONCERT GODALNEGA KVARTETA GLASBENE MATICE

Sodelujejo: Žarko Hrvatič - violina, Aleksandra Pertot - violina, Pavel Ota - viola in Peter Filipčič - čelo.

Spored:

W. A. Mozart in A. Dvorak

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

KD I. Grbec iz Šklednja priredi v soboto, 20. t. m., ob 20.30 v društvenih prostorih, Ul. di Servola 124, KONCERT MEŠANEGA PEVSKEGA ZBORA ITALIJANSKE MANJŠINE »G. TARTINI« iz Pirana. Dirigent Silvio Stancich.

Filatelistični klub Košir sporoča, da bo srečanje članov in filatelistov ter priprava na razstavo o odpravnosti danes, 17. t. m., ob 19. uri na sedežu v Ul. sv. Frančiška 20.

Glasbena matica priredi v petek, 19. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu SVEČANO PROSLAVO OB 75-LETNICI USTANOVITVE GLASBENE MATICE V TRSTU. Vabljeni!

PD Slovenec. Boršt - Zabrežec vabi danes, 17. t. m., ob 20.30 v srenjsko hišo v Borštu na VEČER DIAPOZITIVOV, ki jih je Tullio Conti posnel v Sri Lanki in na otočju Maldiva.

Slovenska skavtska organizacija, Trst vabi člane, starše in prijatelje na JURJEVANJE, ki bo letos v nedeljo, 21. t. m., v Mačkoljah na dveh ločenih prostorih: voliči in veverice na travniku ob župnijskem domu, vsi ostali pa na travniku 2 km iz vasi proti Žavljam. Vodstvo.

SKD Barkovlje vabi v soboto, 20. t. m., vse Barkovljane in prijatelje na tradicionalno POKUŠNJO SVOJIH DOMAČIH VIN in RAZSTAVO DOMAČEGA KRUHA. Vino sprejemamo v petek, 19. t. m., ob 20. do 21. ure. Pričetek ob 20. uri. Za informacijo tel. 43819.

KD Vesna prireja v nedeljo, 21. t. m., ob 20.30 v Domu A. Sirkva in Križu gostovanje KD V. Vodnik iz Doline, ki bo uprizorilo delo Marija Čuka »Minuta tišine za vse, kar se tako tragično prepleta«. Režija Sergij Verč.

KD Rovte - Kolonkovec sporoča, da se bo vršil tečaj kroja in šivanja, ki ga vodi Adrijana Regent. Vpisovanje na tel. 040/225-322 ali 813-152.

KD Primorec - Trebče vabi na REDNI OBČNI ZBOR, ki bo jutri, 18. aprila, ob 20. uri v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju.

Ekonomist - Društvo slovenskih ekonomistov v Italiji vabi na predavanje na temo: KAKŠEN GOSPODARSKI RAZVOJ V FURLANJI - JULJSKI KRAJINI? Govoril bo dr. Eugenio del Piero, direktor Zveze industrijev videnske pokrajine. Jutri, 18. aprila, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20, II. nad., Trst.

SPDT prireja v petek, 19. t. m., ob 20. uri v Gregorčičevi dvorani (Ul. sv. Frančiška 20, II. nad.) predavanje o HENRIKU TUMI ob 50. obletnici smrti velikega planinca in politika. O Tumi bo spregovoril dr. Tone Strojini iz Ljubljane. Vabljeni!

DNEVNA SLUŽBA LEKARN (od 8.30 do 20.30)

Trg Oberdan 2, Ul. T. Vecellio 24, Ul. Zorutti 19, Largo Osoppo 1, Nabrežina, Boljunc, Milje (Lungomare Venezia 3). (od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)

Trg Cavana 1, Trg Giotti (Ulica sv. Frančiška) 1.

NOČNA SLUŽBA LEKARN (od 20.30 dalje)

Trg Cavana 1, Trg Giotti (Ulica sv. Frančiška) 1, Nabrežina, Boljunc, Milje (Lungomare Venezia 3).

LEKARNE V OKOLICI

Boljunc: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sesljan: tel. 299-197.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.



LLOYD TRIESTINO POTOVANJA IN TURIZEM TRST

Nov užitek: pokrajina in kultura

ISTRA Z LADJO »DIONEIA«

Ogled zgodovinskih zanimivosti PULJA — ROVINJA — POREČA
Informacije in rezervacije: Lloyd Triestino di Navigazione, Ul. dell'Orologio št. 1 — 34100 — Trst — Tel. (040) 7785428-205 — Telex 460368

avtomobil in človek

Y 10 je prikupen
a dokaj drag avto

Lanciin malček, ki so ga predstavili na zadnjem ženevskem avtomobilskem salonu, je naletel pri kupcih na dokajšen odmev. Uspehu Y 10 je najbrž botrovala, poleg prikupne zunanjosti in posrečene motorizacije, tudi politika proizvajalca, ki je jasno povedal, da je avto namenjen elitni publiki, tistim, ki se nočejo zadovoljiti s preprostejšimi vozili, ki sodijo v ta razred, temveč hoče nekaj več, nekaj, kar naj bo obenem tudi »status symbol«. Oziroma, kdo sedi za volanom desetke sporoča: »Jaz se sicer vozim v temle malčku, v garaži pa imam BMW (ali mercedes ali kakršnokoli drugo prestižno limuzino).«

Pri vsem tem je treba priznati, da je Y 10 zelo zanimiv avto. Za dve osebi je prostora več kot preveč, drugi dve pa se bosta na zadnjem sedalu morali nekoliko stisniti. V štirih bo tudi prostora za prtljago bolj malo, vse to pa seveda ni tako pomembno, saj bo Y 10 vozilo za kratke proge, avto za mestni promet, s katerim pa

se boste po potrebi in pod pogojem, da vas ni preveč, lahko podali tudi v Istro ali v Lignano na kopanje.

Ustavili bi se še pri enem aspektu tega luksuznega malčka. Lancia daje zanj cene, ki gredo od 11 milijonov za različico FIRE, preko 11,5 milijona za različico touring do obilnih 13 milijonov za turbo. Pri tem je treba povedati, da gre za osnovno verzijo brez kakršnekoli dodatne opreme in dodatna oprema je za Y 10 praktično vse razen koles in karoserije. Tako je na primer merilec vrtiljave optional pri vseh treh različicah, celo pri turbu, ki bi ga spričo svojih dokaj športnih značilnosti moral imeti že serijsko vgrajenega. Če upoštevamo dodatno ceno opreme, se osnovna cena lanciinega malčka povzpne pravzaprav v oblake. Y 10 Fire bo veljal tako skoraj 12 milijonov lir, poskočni turbo pa bo šel krepko čez 14 milijonov. Za drugi avto, pa naj bo še tako luksuzen, je to še kar čedna vsota.

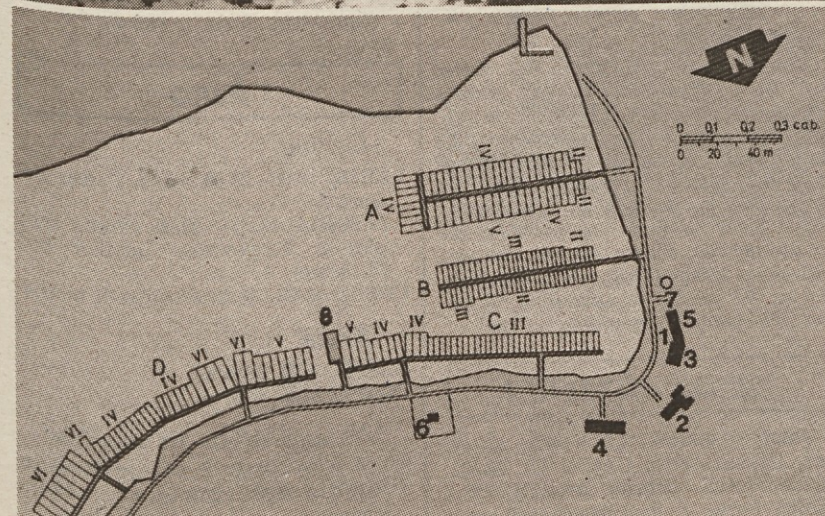
ti in morje

Palmižana: sezonski
navtični center ACY

Kdor je kdaj plul iz srednje v južno Dalmacijo, se je skoraj gotovo ustavil v naravnem pristanu Palmižana na otoku Sv. Klementa pred Hvarom. Tu je Adriatic Club Yugoslavia uredil sezonski poletni navtični center, ki bo gotovo privabil še več dopustniških kapitanov kot prejšnji divji privez. V Palmižani so tako zagotovili 180 privezov za plovila raznih velikosti, ki so v poletnih mesecih popolnoma varna. Privezi so namreč zaščiteni pred vsemi vetrovi, le burja

ima 500 metrov »vodne poti«, ob sedanjih privezih še manj, da je v poletnih mesecih sidrišče popolnoma varno.

Palmižana je idealno izhodišče za daljša in krajša križarjenja, saj je mesto Hvar oddaljeno le 2 milj, Stari grad 14 milj, Split 29 milj, Makarska pa 33 milj. Pakleni otoki, h katerim spada tudi Sv. Klement, so obenem primerni za krajše potepe, morje pa je izredno bogato z ribami.



Plan poletnega navtičnega centra v Palmižani: 1 uprava, 2 restavracija, 3 trgovina in brezarinska prodajalna, 4 sanitarije, 5 tehnična služba, 6 plinska polnilnica, 7 športni rekviziti, 8 pomol za prvi sprejem. A-B-C-D privezi, in sicer: I. za plovila do 5 metrov, II. do 6 metrov, III. do 8 metrov, IV. do 10 metrov, V. do 12 metrov in VI. do 15 metrov

radiotelevizija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

- 10.00 Televideo
- 11.55 Vremenske razmere
- 12.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
- 12.05 Pronto... Raffaella?
- 13.30 Dnevnik
- 13.55 Dnevnik 1 - Tri minute...
- 14.05 Pronto... Raffaella?
- 14.15 Italija med vojno: september '43
- 15.00 Družina Day - risanka
- 15.20 Čudovite zgodbe prof. Kitzela - risanka
- 15.30 Šola in vzgoja: Slovar
- 16.00 Topo Gigio in njegovi prijatelji
- 17.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
- 17.05 Popoldanski spored
- 18.10 Dnevnik 1 - Kronike
- 18.40 Il fiuto di Sherlock Holmes
- 18.50 Italia sera: dogodki in osebnosti
- 19.35 Almanah - Vremenske razmere
- 20.00 Dnevnik
- 20.30 Flash Gordon - film
- 22.15 Dnevnik
- 22.30 Linea diretta - Trideset minut kronike
- 23.10 Športna središča
- Dnevnik 1 - Zadnje vesti

Drugi kanal

- 10.00 Televideo
- 11.55 Neposredni prenos iz Strasburga - Govor ministrskega predsednika Bettina Craxija evropskemu parlamentu
- 13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
- 13.25 Dnevnik 2 - Knjige
- 13.30 Capitol - TV serija
- 14.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti

- 14.35 Tandem: aktualnosti in igre
- 15.15 Paroliamo - nagradna igra
- 16.00 Il cucciolo - risanka
- 16.55 Dossier Mata Hari
- 16.25 Kolesarstvo: Freccia Vallone
- 17.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
- 17.40 Vediamoci sul due
- 18.30 Dnevnik 2 - Sport
- 18.40 Cuore e batticuore - TV film
- Meteo 2 - Vremenske napovedi
- 19.45 Dnevnik 2 - Poročila
- 20.20 Dnevnik 2 - Sport
- 20.30 Il conte Tacchia - 1. del
- 21.55 Dnevnik 2 - Večerne vesti
- 22.05 Politična tribuna
- 22.35 Il brivido dell'imprevisto - TV film
- 23.00 Antonio Petito, artista comico - zadnje nadaljevanje
- 24.00 Dnevnik 2 - Zadnje vesti
- 00.05 Hokej na ledu: ZDA - SZ

Tretji kanal

- 11.45 Televideo
- 14.15 Golleria di Dadaumpa
- 15.25 Šola in vzgoja: oddaja o medicini
- 15.55 Šola in vzgoja: Posnetki z Japonske
- 16.25 Nogomet: Italija - Luksemburg
- 18.15 L'Orecchio - glasbena oddaja
- 19.00 Dnevnik 3
- 19.35 Arhitektura in industrija
- 20.05 Šola in vzgoja
- 20.30 Per favore non mordermi sul collo - film
- 22.15 Delta serie: Znanost med dvema vojnama
- 23.05 Dnevnik 3
- 23.40 Sto mest Italije

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana

- 9.15 TV v šoli: Poštni nabiralnik, Zgodovinska pripoved, Poklicno usmerjanje, Poročila
- 10.35 TV v šoli: Življenjske skupnosti, Športni mozaik, Računalniška šola, Kocka, kockica, Zednje minute
- 12.30 Poročila
- 17.30 Poročila
- 17.35 Slovenske ljudske pravljice
- 17.50 Ko je pomlad: Keklica in zajček - nanizanka
- 18.25 Dolenjski obzorik
- 18.40 Računalništvo
- 19.30 Dnevnik
- 20.05 Film tedna: Fitzcarraldo
- 22.40 Dnevnik

Zagreb

- 9.15 in 10.35 TV v šoli
- 12.30 Poročila
- 17.30 Poročila
- 17.45 Sokoli
- 18.15 Človečnost v vsakdanjem življenju
- 18.45 Sirojska folklor
- 19.30 Dnevnik
- 20.00 Obarvana svetloba in igrani film
- 22.30 Dnevnik
- 22.50 Izredni športni pregled

Koper

- 14.15 TV Novice
- 14.20 Za uho in oko - glasbena oddaja
- 15.00 Zlodejeve igre - nadaljevanka
- 16.20 Risanke
- 16.50 George - TV film
- 17.20 Obnašanje živali - dok. oddaja
- 17.55 TV novice
- 18.00 Čas za rugby
- 19.00 Odporna meja - Videoteleksi

V današnji ODPRTI MEJI bodo na sporedu tudi naslednje vesti:

- TRST - Obisk jugoslovanskega ambasadorja Skataretika
- TRST - Ob 75-letnici Glasbene matice
- TRST - Zapadel je rok za predstavitev kandidatnih list
- GRADIŠČE OB SOČI - Pred volitvami
- TRST - Razstava Alice Gombacci
- TRST - Razstava Edija Žerjale
- TRST - Podelitev literarne nagrade »Vstajenje«

- 19.30 TVD Stičišče
- 19.50 Start - kako in zakaj se premikamo
- 20.25 Argentina - moč nogometa
- 22.00 TVD - Vse danes
- 22.10 Rešite Andersona - film

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Quella casa nella prateria - TV film
- 9.30 Amaro destino - film
- 11.30 Tuttinfamiglia - kviz
- 12.10 Bis - vodi: Mike Bongiorno
- 12.45 Il pranzo è servito
- 13.25 Sentieri - nadaljevanka
- 14.25 General Hospital - TV film
- 15.25 Una vita da vivere
- 16.30 Il selvaggio mondo degli animali
- 17.00 Due onesti fuorilegge - TV film
- 18.00 Webster - TV film
- 18.30 Help - glasbena igra
- 19.00 I Jefferson - TV film
- 19.30 Zig Zag - vodi: R. Vianello
- 20.30 L'inferno di cristallo - film
- 23.45 Nonsolomoda
- 0.45 Prima pagina
- 1.15 Addio mr. Chips - film

RETEQUATTRO

- 8.30 Vicini troppo vicini - TV film
- 8.50 Brillante - novela
- 9.40 All'ombra del grande cedro - TV film
- 10.30 Alice - TV film
- 10.50 Mary Tyler Moore - TV film
- 11.15 Piume e paillettes - novela
- 12.00 Febbre d'amore - TV film
- 12.15 Alice - TV film
- 13.15 Mary Tyler Moore - TV film
- 13.45 Tre cuori in affitto - TV film
- 14.15 Brillante - novela
- 15.10 Batman - risanke
- 16.10 I giorni di Brian - TV film
- 17.00 All'ombra del grande cedro - TV film
- 18.00 Febbre d'amore - TV film
- 18.50 Piume e paillettes - novela
- 19.25 M'ama non m'ama - igra
- 20.30 Maurizio Costanzo show
- 23.30 Faccia a faccia - volilni program
- 23.50 Jess il bandito - film
- 1.50 L'ora di Hitchcock - TV film

ITALIA 1

- 8.30 La donna bionica - TV film
- 9.30 La prima luce - filmska komedija
- 11.30 Sanford and Son - TV film
- 12.00 Agenzia Rockford - TV film
- 13.00 Chips - TV film
- 14.00 DeeJay Television
- 14.30 La famiglia Bradford - TV film
- 15.30 Sanford and Son - TV film
- 16.00 Bim Bum Bam - risanke
- 18.00 L'uomo da sei milioni di dollari - TV film
- 19.00 Charlie's angels - TV film
- 20.30 OK! Il prezzo è giusto
- 22.20 Cassie and Company - TV film
- 23.20 Sport
- 0.30 Un amore impossibile - film

TELEPADOVA

- 14.00 Marcia nuziale - TV film
- 14.30 Adolescenza inquieta - TV film
- 15.00 Lacrime di gioia - TV film
- 15.30 Luisana mia - TV film
- 19.30 Adolescenza inquieta - TV film
- 20.00 Marcia nuziale - TV film
- 20.30 Anche i ricchi piangono
- 21.30 Ritratto di borghesia in nero - film
- 24.00 Star Trek - TV film

TRIVENETA

- 13.00 Dick Van Dyke - TV film
- 13.30 Brothers & Sisters - TV film
- 14.00 Attenti ai ragazzi - TV film
- 17.00 Dick Van Dyke - TV film
- 17.30 Primo mercato
- 19.30 Odporna za sport
- 20.30 Le spie - TV film
- 21.30 Squadra speciale anticrimine

TELEFRIULI

- 15.20 Viva o morta - film
- 18.30 Viaggio con l'avventura
- 19.30 Andrea Celeste - TV film
- 20.30 Turnir v briškoli
- 22.50 Barnaby Jones - TV film

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20-9.00 Dobro jutro po naše: Narodnozabavna glasba - 7.40 Pravljičica - 8.10 Almanah: Gospodarska problematika - 8.40 Slovenske popevke; 9.00-13.00 Dopoldanski program: Glasbeni mozaik - 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja - 11.00 Oddaja za 1. stopnjo osnovne šole - 11.15 Glasbeni potpuri - 11.30 Beležka - 11.40 Glasbeni potpuri - 12.00 Sestanek ob 12.00: Liki iz naše preteklosti - 12.30 Glasbeni potpuri; 13.20 Deželni zbori na letošnji reviji »Primorska poje«; 13.40 Glasbena priloga; 14.10-17.00 Radijsko popoldne: Povejmo v živo - 15.00 Z revije otroških in mladinskih zborov - 16.00 Od Milj do Devina - 16.30 Glasbeni listi; 17.10-19.00 Zadnji sklop: Mi in glasba - 18.00 Iz sence večnosti - 18.30 Glasbena priloga.

RADIO OPČINE

oddaja na naslednjih frekvencah: 99,100, 90,600, 98,800 MHz

RADIO KOPER
(Slovenski program)

6.30, 7.00, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme - prometni servis; 6.45 Cestne informacije; 6.50 Objave; 7.30 Jutranji servis; 8.00 Zaključek; 13.00 Otvoritev - Danes na valu Radia Koper; 13.40 Glasbena mladina: Ciklus mladih Kulturnega doma Nova Gorica; 14.00 V znamenju rocka; 14.40 Zanimivost; Pesem tedna; 15.00 Glasbeni kioski; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Pogovor o...; 17.35 Kotiček za narodnozabavno glasbo; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER
(Italijanski program)

7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.30 Radijski koledar; 6.35 Razmere na morju; 7.00 Dober dan; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Popevka tedna; 10.10 Otroci pojejo; 10.35 Prost vstop; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Glasbeno popoldne; 15.00 Poznane in nepoznane besede; 16.15 Edig Galletti; 16.32 Glasbena oddaja; 18.00 Na sceni; 18.32 Primorska poje; 19.00 Jazz; 20.00 Zaključek spreda.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00-9.00 Jutranja oddaja; Radio anch'io; 10.30 Pesem skozi čas; 11.00 Odpri prostor; 11.10 Un guerriero di Cromwell sulle colline delle Langhe; 11.30 Milvini spomini; 12.03 Via Asiago Tenda; 13.20 Karavana; 13.28 Master - glasba dan za dnem; 15.03 Radio 1 za vsakogar; 16.00 Il Paginone; 17.30 Jazz; 18.00 Objektiv Evrope; 18.30 Gli elisiri del diavolo - nadaljevanka; 19.15 Verska oddaja; 19.20 Na naših trgih; 20.00 Volendo restare con te; 21.03 Prijeten dom; 21.30 Nočna glasba; 22.00 Danes zvečer tvoj glas; 23.05 Telefonski poziv.

RADIO 2

7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00-8.00 Jutranja oddaja; 8.00 Politična tribuna; 8.15 Radio 2 predstavlja; 8.45 Matilde - radijska nadaljevanka; 9.10 Discogame; 10.30 Radiodue 3131; 12.10 Deželni program; 12.45 Saj je samo igra; 15.00 Zaročenca, A. Manzoni; 15.45 Omnibus; 18.32 Glasbene ure; 19.50 Capitol; 19.57 Razprava petih; 20.45 Glasbene ure; 21.00 Jazz; 21.30 Radio 2 - 3131 - nočni spored.

LJUBLJANA

6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00 Poročila; 6.45 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Druga jutranja kronika; 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Za knjižne moje; 8.30 Govorimo makedonsko in srbohrvatsko; 9.05 Glasbena matineja; 10.05 Rezervirano za...; 10.40 Lokalne radijske postaje se vključujejo; 11.05 Ali poznate; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.00 Na današnji dan; 12.10 Veliki zabavni orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Ob izvirih ljudske glasbene kulture; 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.30 Od melodije do melodije; 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo; 14.25 - 15.25 Popoldanski mozaik; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Vrtljak želja in EP; 17.00 Studio ob 17.00 - glasba; 18.00 Naj narodi pojo - mladinski zbori; 18.30 S knjižnega trga; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute z ansamblom Vitala Ahačiča; 20.00-22.00 Prenos koncerta komornega zbora RTV Ljubljana; 22.00 Našim po svetu; 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 Zimzelene melodije; 22.50 Literarni nočno; 23.05 Jazz za vse; 00.05-4.30 Nočni program.

Volilne priprave s precejšnjo zamudo Večino kandidatnih list predstavijo šele danes

Očitno se zastopnikom strank ne mudi s predstavitvijo list kandidatov za občinske volitve. Nekateri najbrž niso še uredili vseh formalnosti. Na goriškem županstvu so se včeraj pojavili le predstavniki republikanske stranke in vložili svojo listo kandidatov tako za občinski svet kot za rajonske svete. Na čelu liste za občinski svet je sedanji odbornik za kulturo in šolska vprašanja odvetnik Franco Obizzi. Drugi kandidati so na listi po abecednem redu. Danes do poldneva, ko zapade rok za predložitev list, se bodo torej v volilnem uradu županstva pojavili še socialdemokrati, socialisti, demokristjani, miškovci, Slovenska skupnost, liberalci, zeleni in skoraj gotovo tudi zastopniki Furlanskega gibanja.

Podobno kot v Gorici je bilo tudi v drugih občinah na goriškem podeželju. V treh slovenskih občinah je ostalo stanje torej tako, kot je bilo pred dnevi in o katerem smo že poročali.

Včeraj je bilo javno objavljeno, da bo danes ob 11.30 fašistični kolovodja Almirante odprl v Palace Hotelu kampanjo za MSI. Misovci bodo svojo volilno kampanjo osredotočili v borbo proti priznanju pravic Slovincem in

skušali obrniti v svojo korist delo odbora za obrambo italijanskega značaja mesta. Na tiskovni konferenci sta poslanec Rebutta in pokrajinski tajnik KD Crisci govorila o prizadevanju parlamentarcev te stranke, da bi prišlo do reforme pokojnin. Očitno skušajo demokristjani pridobiti zase upokojece, ki imajo v Gorici lastno kandidatno listo, ki bo brez dvoma motila marsikatero stranko.

Umrli je Tullio Tuni župan v Moraru

Vaščane v Moraru in vse druge, ki so ga poznali, je presunila vest, da je včeraj ponoči umrl župan v Moraru, komaj 40-letni Tullio Tuni. Pripadal je demokristjanski stranki, bil je zaposlen v goriški bolnišnici, na čelu občine je bil že dolgo vrsto let. Pogreb bo danes v Moraru.

V kratkem času tik pred volitvami sta umrla dva župana na Goriškem. Pred komaj mesecem dni so pokopali Zorzenona, komunističnega župana v Foljanu.

Po ulicah Gorice in Nove Gorice v nedeljo pohod prijateljstva

Kot smo svojčas že poročali bo v nedeljo, 21. aprila, po goriških in novogoriških ulicah pohod prijateljstva, ki je že deseti po vrsti. Desetletnico pohoda, ki sovpada z deseto obletnico podpisa osimskih sporazumov, bodo počastili na poseben način. Prireditelji si nadejajo, da bo število udeležencev letos večje od tistega v prejšnjih letih. Povprečno je bilo vsako leto po tri tisoč udeležencev. Upajo, da jih bodo v nedeljo dosegli pet tisoč. V Gorici in Novi Gorici pa tudi v drugih krajih naše dežele, Veneta in Slovenije so razobešeni lepilki, ki jih je narisal slikar Moreau, na katerih sta italijanska in jugoslovanska zastava pod goriškim gradom.

Svoje pokroviteljstvo sta manifestaciji, poleg drugih, dala tudi predsednik deželne vlade Biasutti in predsednik slovenske vlade Šinigoj. Prireditelja si nadejajo, da bosta sama prišla na pohod in da bosta pešala vseh približno enajst kilometrov skupno z drugimi udeleženci. Goriški župan Scarano in novogoriški župan Bašin bosta šla peš na pohod od goriškega Travnika po goriških ulicah, preko mejnega prehoda v Škabrijelovi ulici, potem po ulicah Nove Gorice, nazaj v Italijo skozi solkanski mejni prehod tja do zavoda San Luigi, kjer bo zaključna slovesnost.

Udeleženci bodo dobili spominske kolajne. Na poti bo poskrbljeno za

vso potrebno oskrbo. Na pot lahko gredo posamezniki in skupine. V Gorici vpisujejo na sedežu TGS v zavodu San Luigi, potem še v knjigarnah Katoliška in Giss. V Novi Gorici pa je organizacijsko skrb prevzela Zveza telesnokulturnih organizacij.

Na občinski skupščini v Novi Gorici je bila tiskovna konferenca na kateri je predsednik organizacijskega odbora na jugoslovanski strani Peter Žigon, poudaril plemenite cilje, ki prevevajo organizatorje tega pohoda. Na jugoslovanski strani bo na mejnem prehodu udeležence sprejela mestna godba iz Nove Gorice. Ta bo sodelovala tudi na sklepnih prireditvi v zavodu San Luigi skupno s folklorno skupino osnovne šole Solkan. V Novi Gorici dajejo tej in podobnim manifestacijam prijateljstva velik pomen.

Zastopstvo Nove Gorice včeraj v Sovodnjah

V Sovodnje so včeraj prišli na biskupski tamkajšnji občinski upravi zastopniki novogoriške skupščine. Obiskali so nekatera podjetja, potem pa se sestali za pogovore na županstvu. Gre za tradicionalno srečanje občinskih upraviteljev Gorice in Nove Gorice. Podrobneje bomo o obisku še poročali.

V nedeljo slovesnost ob dnevu delovnih invalidov

Ob dnevu delovnih invalidov, pripravljena vsedržavno združenje vrsto proslav in prireditev. V Gorici bo taka prireditev v nedeljo, 21. t.m., ob 10.30 v deželnem avditoriju, pod pokroviteljstvom goriške občinske uprave. Na slovesnosti bosta govorila senator Nereo Battello in predsednik pokrajinskega združenja invalidov Giuseppe Iacumin, podelili pa bodo tudi posebna priznanja devetnajstim članom združenja.

Nedeljska slovesnost se bo pričela z verskim obredom v kapucinski cerkvi, kjer bo igral tamburaški zbor iz Štarančana. Iz cerkve bodo udeleženci odšli v sprevedu do dvorane v deželni palači.

Članj pokrajinskega vodstva združenja ANMIL pa bodo jutri opoldne obiskali tržiško ladjedelnico, kjer se bodo, skupaj s člani tovarniškega sveta poklonili spominu tistih uslužbencev, ki so umrli na delovnem mestu.

Topli vrelec bo najbrž počakal

Raziskave, ki jih je začela izvajati družba Terme romane SPA v Trzinu, da bi odkrila morebitne nove vrelce tople vode na območju nekdanjih rimskih toplic (tu se zdaj razvija tržiška industrijska cona) bodo verjetno za nekaj časa običale na mrtvi točki. Družba je od dežele sicer prejela ustrežno soglasje za raziskave, vendar je, kot kaže, na zemljišče, (točneje na prostoru valjarne SIMO) zgradila, menda brez dovoljenja, nekatere objekte, za katere bi, tako menijo na občini, morala zaprositi za dovoljenje.

V tem je tudi razlog za ukaz župana o prekinitvi dejavnosti.

Pogovor z bodočimi maturanti

Izbrani predmeti na zavodu Ž. Zois v glavnem zadovoljujejo naše dijake

Med velikonočnimi počitnicami je ministrstvo za šolstvo objavilo seznam predmetov za mature. Kot vedno je med dijaki, ki bodo letos poglagali zrelostne izpite, vladalo precejšnje pričakovanje, da bi izvedeli, s katerimi predmeti se bodo »križali« v poletnem obdobju. Njihove ocene in komentarji so zanimali tudi nas, tako da smo se z nekaterimi pogovorili, da bi izvedeli, kaj mislijo o posameznih predmetih, o maturi nasploh ter o njihovi nadaljnji usmeritvi. Na strokovnem tehničnem zavodu Žiga Zois bo letos prvič maturi, zato je pričakovanje dijakov še večje. Ministrstvo za šolstvo je našemu zavodu za pismena predme-

ta dodelilo slovenščino in srbohrvaščino, za ustne pa italijanščino, slovenščino, trgovino in zemljepis. Sicer je treba povedati, da ta izbira ni še dokončna, kot so nam povedali dijaki sami, saj morajo čakati na potrditev s strani odgovornih šolskih organov. Dejstvo je, da predmeti, ki so bili zbrani za goriško šolo niso isti kot za istoimensko šolo v Trstu, kjer imajo trgovino namesto pismene naloge iz srbohrvaščine, med ustnimi predmeti pa sta poleg italijanščine in slovenščine še blagoznanstvo in pravo. Upati je, da bodo odgovorni čimprej potrdili, ali pa spremenili predmete mature, da se ne bodo morali naši dijaki beliti

glave še s temi birokratskimi težavami.

LORENA pravi, da so pričakovali drugačne predmete, in sicer pravo za ustno izpraševanje, trgovino ali knjigovodstvo za pismeno nalogo. Tako, kaže, da je matura lažja, vsaj kar zadeva predmete, ki jih je ministrstvo izbralo. Sama pa se je odločila, da bo kot ustni predmet vzela slovenščino in po tistem upa, da ji bodo za drugega dodelili trgovino. Sicer priprava na maturi ne bo dolga, saj se bo pouk zaključil 15. junija, dva dni kasneje pa se bodo že pričeli zrelostni izpiti.

LOREDANA je z odločitvijo ministrstva delno zadovoljna, saj ugotavlja, da je od ustnih predmetov le zemljepis nekoliko lažji, medtem ko drugi so že zahtevnejši. Tudi kar zadeva srbohrvaščino je odvisno, tako da ne moremo govoriti o lažjih, oziroma težjih predmetih. Če znaš je pač vse enostavno. Zanimalo nas je tudi, kakšna je usmeritev trinajst goriških dijakov, ki bodo letos zaključili (tako jim želimo) to šolo. Loredana pravi, da bo večji del iskal zaposlitev in le redki se bodo odločili za nadaljnji študij na uni verz. Sicer obstaja še dodatna možnost, in sicer, da se dijak za dobo dveh let zaposli pri kakem komercialistu. Po tem času mora položiti izpit in sam lahko postane trgovinski izvedenec (ragioniere commercialista).

Gledano v celoti, pravi ANDREJ, je letošnja matura dokaj lahka, saj kot Slovenci imamo tudi prednosti glede srbohrvaščine, če pomislimo, da na podobni italijanski šoli imajo francoščino ali kak drugi tuj jezik. Sam pa je pričakoval, da bo matura obsegala tudi bančništvo ali knjigovodstvo, kar bi potrjevalo tehnično usmeritev šole. Tudi Andrej ni še dokončno odločen, kam po maturi, čeprav ugotavlja, da je možnost, da čez dve leti postanejo komercialisti, zelo dobra tudi z vidika primerne zaposlitve.

Blagoznanstvo in pravo za ustne predmete ter trgovino za pismene, to so predmeti, ki si jih je VIJANA pričakovala za letošnjo maturi. Sama pravi, da si je pričakovala bolj tehnične predmete, tako da so ti, ki jih je določilo ministrstvo lažji. Sicer je tudi ona potrdila, da bi se morale šolske oblasti čimprej dokončno izreči glede teh predmetov, da ne bo prišlo do zamenjav in zares nepotrebnih komplikacij. (pr)

razna obvestila

Jutri, v četrtek, 18. aprila, ob 21. uri bo na sedežu CAI v Ul. Rossini v Gorici tržiški pisatelj Spiro Dalla Porta Xidias predstavil svojo knjigo »Oh come è bello...« Predvajali bodo tudi diapozitive.

Dežurna lekarna v Gorici: Villa S. Giusto, Korzo Italia 244, tel. 83538.

Shod AICS o pravilni prehrani za športnike

Prve dni maja bo Gorica prizorišče pomembnega shoda, na katerem bodo spregovorili o prehrani za športnika. Pobudo bo 4. maja uresničilo Združenje za šport in kulturo AICS ob sodelovanju deželnega komiteja olimpijskega odbora. Na predstavitvi pobude, ki bo goriškim športnim delavcem orisala moderne metodike pri prehranjevanju športnikov, je predsednik goriške sekcije AICS Alfio Agostinelli podčrtal, da bodo izsledki shoda koristni širšim plastem občinstva, saj je vprašanje zdrave in pravilne prehrane stvar vseh nas.

Na shodu, kot so podčrtali na tiskovni konferenci, bo prisoten minister za šport in kulturo Lelio Lagorio. Uvodno poročilo pa bo imel univerzitetni profesor Francesco Conconi, ki je v svetu zaslovel za svoje študije okoli nekaterih slovitih atletov, kot je kolesar Francesco Moser ob priložnosti njegovega svetovnega rekorda v Mehiki. Sledile bodo štiri okrogle mize, ki bodo posvečene nogometu, kolesarstvu, košarki in atletiki, na katerih bodo zdravniki, tehnični strokovnjaki, trenerji in športniki govorili o specifičnih problemih glede prehranskega vprašanja v posameznih športnih disciplinah. Svojo prisotnost so napovedali Bearzot, Vecchiet, Riva, Rubini in druga znana imena italijanskega športa.

Na predstavitvi, kateri so prisostvovali goriški župan Scarano, predsednik goriške pokrajine Cumpeta, pokrajinski predsednik CONI Cristiani in deželni odbornik Brancati, je odgovoren za šport pri AICS Ciro Turco ugotovil, kako se v zadnjem obdobju tudi vlada v večji meri posveča vprašanju, ki so povezana s telesnokulturno problematiko.

Obvestilo Društva za varstvo živali

Društvo za varstvo živali v Gorici (Ul. Boccaccio 6) obvešča, da imajo trenutno v oskrbi 3 živali, ki čakajo na gospodarja: približno 5 mesecev starega psička (samček), ki je bil najden v Ronkah blizu osnovne šole, dobermanna, ki ga je nekdo našel 6. aprila letos na ločniškem mostu, sijamsko močko, ki so jo našli že pred mesecem in ki je zelo nezaupljiva.

Prijaviti namestitev plinskega tanka v avtu

Na podlagi zakona 101 z dne 14. marca letos bodo morali vsi avtomobilisti, ki so v svoje vozilo vgradili plinski tank, prijaviti spremembo v avtomobilski register. To bodo morali opraviti najkasneje do 30. aprila letos. Spremembo, oziroma vpis, sprejemajo na uradu za motorizacijo, kjer bodo zainteresirani dobili tudi vsa potrebnejša pojasnila. Urad Avtomobilskega kluba obvešča, da bodo zamudniki, oziroma tisti, ki vpisa ne bodo opravili, kaznovani z globo v višini poldruga milijona lir.

Filmi o delu upokojeencev

Prejšnji dan sta Miladin Černe in Zdenko Vogrič predvajala goriškim upokojeencem kratkometražne filme o izletih ter drugem delovanju Društva slovenskih upokojeencev v Gorici. Tisti, ki so prišli na to kulturno prireditev so lahko videli filme o prireditvah v lanskem letu in sicer o izletih v Logarsko dolino, v Trbovlje in Velenje, film o letovalni rekreaciji za upokojeence, film o otvoritvi sedeža v Ulici della Croce ter film o svečanosti pobračenja goriškega društva upokojeencev s tistim iz sosednega Solkana ter o proslavi OF in podelitvi značk, kar je bilo o Kulturnem domu v Gorici.

kino

Gorica

VERDI 18.00—22.00 »2010 l'anno del contatto«.
VITTORIA 17.30 — 22.00 »Porno sexy party«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
CORSO 18.00—22.00 »Rombo di tuono«.

Tržič

EXCELSIOR Zaprto.
COMUNALE Zaprto.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00—20.00 »Zadnja grozljivka«.
SVOBODA 20.00 »Zarota v San Franciscu«.
DESKLE 19.30 »Davitelj proti davitelju«.

Dežurna lekarna v Trzinu: Centrala, Trg republike 26, tel. 72341.

Ob predstavitvi knjige Paola Fragiacomu

Tržiška industrija danes, kot nekoč potrebuje pomoč sosednega Trsta

Predstavitve knjige našega tržiškega delovnega kolega Paola Fragiacomu o razvoju industrije v Trzinu 5 letih od 1850 do 1918 je bila razlog, da so se zastopniki krajevnih uprav, industrije, sindikatov ter znanstveniki soočili s sedanjim položajem gospodarstva v Trzinu, ki je v marsičem podoben tistemu ob obratu stoletja, ko se je Tržič industrijsko razvil nekako kot periferija že takrat močno razvitega Trsta.

Fragiacomu piše v knjigi (izdal jo je javni večnamenski kulturni center v Ronkah), da so tržiški industriji že v drugi polovici prejšnjega stoletja ugotovili, da imajo na območju Tržiča (ta je bil do takrat majhno mesto) veliko prostora za gradnjo novih industrijskih obratov in tudi možnost dobiti ceneno delovno silo v sami Bizjakariji, v Spodnji Furlaniji in na zahodnem slovenskem Krasu. Tako so pričeli gra-

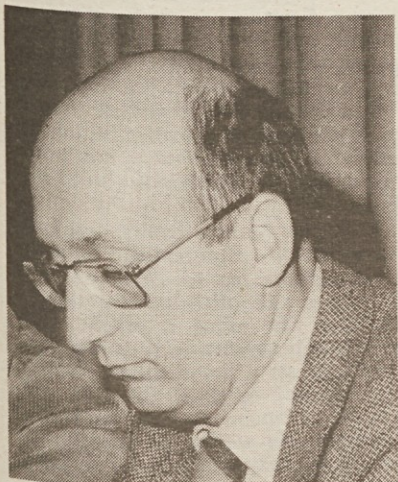
diti industrijske obrate, ki so bili v marsikaterem primeru podružnice že delujočih obratov Trstu. Sicer so takrat tržiški podjetniki gradili tovarne tudi drugod v goriško-gradiščanski deželi, v Ronkah, v Zdravščini, v Gorici, v Ajdovščini. Iskali so pač ceneno delovno silo. Za prevoz blaga je itak služila uspešna avstrijska železnica. Višek tega je bila v začetku tega stoletja zgradena tržiška ladjedelnica, ki jo je zgradil znani lošinjski ladjar Cosulich. Ta je ugotovil, da je dostop do krajev ob tržiški obali možen večjim ladjam. Že od vsega začetka lahko povemo, da so prvo ladjjo v Trzinu splovili po naročilu dalmatinske paroplovne družbe in da je imela ime »Split«. Ladjedelnica se je hitro razvila, kmalu postala prvo podjetje v Trzinu ter dala dolga desetletja delo tisočim delavcem.

Na okrogli mizi, ki jo je vodil tr-

žiški župan Gino Saccavini, je profesor na bolonjski univerzi Alberto Gasparini najprej orisal vlogo, ki so jo imeli tržiški podjetniki v razvijanju industrije na tržiškem. O sedanji problematiki pa so govorili predsednik malih industrijcev Gianfranco Maruccio De Marco, tajnik CGIL Luciano Pini, podžupan Tržiča Sergio Marin. Vsi so si bili edini v tem, da bi bilo treba tržiško industrijo razvijati in dati širšo paleto pobud in obratov, ki se jim v tem trenutku dodajata tudi obmorski turizem ter bodoči računalniški centri na tržiško-goriškem območju. Tržaške podjetnike pa so diskutanti spodbudili, da bi, tako kot njih predniki v avstrijskih časih, spet pogledali nekoliko čez ozke meje tržiške pokrajine in ugotovili ali se jim izplača investirati v spodnji del goriške pokrajine.

MARKO WALTRITSCH

Pogovor z zgodovinarjem Jožetom Pirjevcem pred predstavitvijo knjige Tržaški voz: o zgodovinskih dogodkih in političnem razvoju v letih 1945-1980



Jože Pirjavec

V četrtek bodo v tržaški knjigarni predstavili novo knjigo o tržaškem zgodovinskem dogajanju v letih 1945-1980, ki nosi naslov »Tržaški voz« in ki je izšla pri Založništvu tržaškega tiska.

Avtor knjige je prof. Jože Pirjavec, ki smo ga našli na njegovem domu, obkroženega od knjig in časopisov, a z okni odprtimi na vrt, ves v cvetju in zelenju.

Prav gotovo lahko štejemo tudi izid vaše nove knjige kot prispevek k proslavam 40. obletnice osvoboditve?

»Seveda, saj se začena knjiga s koncem druge svetovne vojne in z njeno potjo do 35. povojnih let, to je

torej ves tisti čas, ko so se vprašanja okoli Trsta, pa tudi okoli nas zavozlala in se mnoga še danes niso dokončno razvozlala. Skušal sem v svoji knjigi prikazati prav ta proces in v skrajni obliki predstaviti predvsem mladim zgodovinski potek bojev slovenske narodnostne skupnosti za to, da se ohrani, da se uveljavijo njene pravice.«

Torej je pravilno izbran tudi naslov knjige?

»Želel sem prikazati nekatere momente, ki so za poznavanje naše politične stvarnosti zelo pomembni. Imamo na primer opraviti z delom prebivalstva, ki še vedno ni prebilo nezaupanja do nas, da ne rečemo, da so do nas celo sovražno razpoloženi. Ta njihov bolni nacionalizem ni nekaj novega, sam pravim, da traja prav gotovo najmanj sto let. Kljub lekcijam, ki jim jih je dala zgodovina, se ti krogi niso ničesar naučili, njihova miselnost je ostala ista, v glavnem pogojena od nacionalističnih in fašističnih strasti, ki mnogokrat močno pogojujejo tukajšnjo stvarnost in ne dopuščajo, da bi mesto zaživel v vseh svojih pravih komponentah — realni stvarnosti.«

Gledate na mlade v tem mestu — tu seveda na mlade italijanske narodnosti — z večjim optimizmom? Se vam zdi, da so bolj odprti za dialog in za medsebojno zblizevanje?

»Moramo biti optimisti, saj se nekaj tudi pri nas dogaja in to kljub vsemu v pozitivnem smislu. Nemo goče si je kaj drugega tudi zamisliti in pričakovati v sedanjem svetu.

ko človek potuje, spoznava druge stvarnosti, druge ideje, ko se srečuje z različnimi miselnostmi. Takšni mladi ne morejo ostati zakopani v staro miselnost.

Z druge strani pa vemo, kakšno je stanje na raznih italijanskih šolah tu pri nas, kakšna zaprtost vlada do nas v njih in kako težko je mlademu priti iz te zaprtosti in se odpreti do nas in naše problematike.

Moram pa še povedati, da nisem pisal knjige samo za nas, za tukajšnje področje, temveč sem jo pisal v upanju, da jo bodo čitali tudi v naši matični domovini, kjer občutimo v zadnjem času določene premike in večje zanimanje za našo problematiko, kjer pa ne morem reči, da so vsi seznanjeni z našo sodobno zgodovino. Zato sem se tudi odločil za to knjižico, ki naj pokaže vsem bralcem vsaj poglobljeno etape našega 40-letnega boja in razvoja.«

Koliko časa vam je vzelo pisanje knjige in kakšna je v kratkih besedah njena vsebina?

»Že leta se bavim s temi problemi in jih raziskujem. S to knjigo jih prav gotovo nisem dokončno raziskal, niti zaključil. Bil sem nedavno tega v Londonu, kjer sem si ponovno pregledal v arhivih dokumente o Londonskem memorandumu. Če bi sedaj začel pisati knjigo, bi jo, po tem ponovnem pregledu arhivskega materiala, verjetno drugače zastavil, ali pa vanjo vključil nova spoznanja.

Če pa naj odgovorim na vaše vpra-

šanje glede vsebine, potem naj povem, da sem dal v njej še poseben poudarek dobi okrog leta 1970, ki je še najmanj raziskano in je moja knjiga verjetno med prvimi, ki skuša podatke iz tega časa nekako urediti. Seveda sem zbral veliko gradiva, in nato potegnil skozi vse to nekako rdečo nit ter s pomočjo te prikazal tista dogajanja, ki so bila še posebno pereča v času podpisovanja osimskih sporazumov.«

Knjiga je sicer drobna, nam je prof. Pirjavec povedal, oblikovno kar prijetna in ima žepno obliko, tako da jo lahko nekdo nosi celo pri sebi in prečita v eni uri.

»Upam, da ne bo nobenega bralca bremenila in tudi pri jeziku sem skušal uporabiti zelo tekočo in razumljivo obliko, da bo dostopna vsem.«

Kakšni so občutki avtorja pred predstavitvijo knjige?

»Naj povem, da je najlepše tedaj, ko človek zbira gradivo in piše in seveda, ko vidi izid te svoje knjige. Vendar pa moram reči, da gledam sicer na vse svoje knjige (in takšni so verjetno občutki tudi drugih avtorjev) z določeno distanco in z veliko dozo kritičnosti. Ko jih zopet čitam, imam vedno občutek, da bi jih sedaj drugače napisal, drugače postavil razne argumente. A verjetno je tudi to potrebno. Če bi tega ne bilo, bi verjetno ne bilo v nobenem piscu tiste zavzetosti, tiste zagnanosti, tistega ustvarjalnega zagona, ki pogojujejo izid nove knjige.«

NEVA LUKEŠ

Albin Prepeluh Abditus: Politični spisi

Odskočna deska za skok v sedanost

Pri tržaškem Založništvu tržaškega tiska je izšla v zbirki Eseji zbirka političnih spisov publicista in politika Alibna Prepeluha (1880-1937). Ime Prepeluha sodi v tisto skupino slovenskih družbenih delavcev in polpretekle dobe, ki jih na žalost, prepogosto najdemo le v Slovenskem biografskem leksikonu. Ta plast slovenske kulture in družbene misli morda ni ustvarila izrednih, izvirnih ali drugače izstopajočih literarnih ali ideoloških proizvodov, a je gotovo ustvarila tisti intelektualni humus brez katerega bi se razvila tudi največja kulturna in ideološka imena naše zgodovine.

Ob branju izbranih Prepeluhovih odlomkov se ta ugotovitev izraža kot stalni izziv, da bi njegove misli brali na dveh vzporednih nivojih: na ravni njegovega časa, razmer v katerih so nastajale in na ravni današnjih razmer, iz katerih zremo na dogodke pred eno ali celo pred dvema generacijama.

Knjiga, nudi obilo dragocenega gradiva za obe ravni, za obe zahtevi: za potrebo boljšega poznavanja preteklosti ter za potrebo boljšega razumevanja sedajnosti. Argumenti izbranih odlomkov in člankov se dotikajo predvsem vprašanja socialne demokracije, slovenskih družbenih in političnih razmer v času 1910-1930, zlasti delavskega in kmečkega vprašanja, a govor je tudi izrecno o narodnostnem vprašanju in o Primorskih razme-

rah. Rdeča nit vseh teh razmišljanj je Prepeluhovo pojmovanje socializma.

V loku svojega pisanja je Prepeluh pojmovanje socializma nekoliko spremenil; lahko trdimo, da je v mladosti polagal največ teže na njegovo znanstveno osnovo, v zadnjem obdobju, pa postane zanj najvažnejše »demokracijsko čustvo«, ko trdi, da ima socializem svoje korenine v človeškem srcu. Socializem mu postane torej »evangelij družbeno zatiranih« in ta evangelij Prepeluh izpričuje z neomajno vero v človeka. Želja po bolj pravičnem svetu ga včasih privede tudi do idealiziranja dejanskih družbenih odnosov, vloge države ali učinkovanja kulturnega razvoja, vendar njegove sanje o demokraciji in svobodni družbi, enakopravni navzočnosti in navzočnosti, ne zmanjšajo vrednosti in zanimivosti njegovih razmišljanj.

Časovna razdalja omogoča današnjemu bralcu jasno in kritično perspektivo nad nekaterimi zgodovinskimi pojavi, ker pa Prepeluhovo razglabljanje ni nikoli plehko in površno in se stalno prepleta z globljimi družbenimi dilemami, je njegovo branje stalna spodbuda za kritično presojanje današnjosti. In hkrati nas doslednost sili v iskanje podobne perspektive tudi za današnjost; ne obravnavati današnjost le kot trenutek, kot statično sliko ali razmerje sil, ampak kot gibanje, ki nas vodi nekam, v določeno smer, ki jo moramo čim skrbneje spoznavati.

Prepeluhova knjiga je v tem smislu idealna odskočna deska za miselni skok v današnjost, iz neposredne preteklosti. Včasih je avtorjev pogled na probleme tudi malo tog, shematičen, a ravno tako je včasih tudi jasnoviden in končno tudi ironičen in jekel. Iz njegovih sprotnih komentarjev se nam zato zelo živo prikaže čela vrsta znanih in manj znanih preteklih osebnosti, ki zaživijo v neposrednem scenariju tedanjih razmer.

Knjiga postane še posebej zanimiva, ko se avtor poglubi v narodnostne probleme, ki so v času njegovega dela zadevali cel slovenski narod. Njegove ostre besede proti narodnemu hlapčevanju in povezovanje narodnega boja s socialnim se pogosto ponujajo s tako aktualnostjo, da se zgodovinska in sedanja dimenzija zlijeta v eno.

Albin Prepeluh je bil bolj humanist, ki se je ukvarjal z družbenimi problemi, kot pa ideolog ali politik z močnim humanističnim čutom. Ta poteza njegovega značaja prihaja na dan v večini, zlasti poznejših spisov in je zanimiva kombinacija intelektualnega ravnotežja med potrebo po razumevanju in potrebo po neposrednem poseganju v dogajanje. Kot izkustvo v tem večnem konfliktu razmišljajočih ljudi je zanimiv in dragocen del naše zgodovinske dediščine.

PAVEL STRANJ

Opera Giocosa zaključil Bachove večere

Večeri Bachove glasbe, ki jih je organizirala Glasbena matica Trst ob evropskem letu glasbe in 300-letnici rojstva Johanna Sebastiana Bacha, so se sklenili v sredo, 3. aprila, v Kulturnem domu v Trstu. Na koncertih, ki so bili v Gallusovi dvorani Glasbene matice smo slišali: Bach in klavir, Bach in solo violina, Bachove sonate za flauto in čembalo in Transkripcije Bacha za harmoniko. Sredin koncert v Kulturnem domu pa je bil posvečen Bachovi orkestralni glasbi. V izvedbi komornega orkestra Opera Giocosa iz Furlanije - Julijske krajine smo slišali Šest Brandemburških koncertov. Mala dvorana Kulturnega doma je bila premajhna, da bi sprejela vse poslušalce.

Komorni orkester Opera Giocosa je bil ustanovljen lansko leto z namenom, da izvaja redko predstavljena dela iz glasbene preteklosti in sodobnosti. Ustanovitelj in dirigent orkestra je Severino Zannerini, prvi čelist in dirigent Komornega orkestra tržaškega gledališča Giuseppe Verdi.

Za mlade glasbenike, večinoma še študirajo glasbo, je bil program prezahteven in preobsežen, zato o visoki kvaliteti izvedb Bachovih Brandemburških koncertov ne moremo govoriti. Za mlade člane ansambla, ki se še uvajajo v orkestralno igro, bi bilo bolj koristno dobro in natančno pripraviti dva ali tri koncerte, ker bi jih s tem navajali na natančnost in doslednost pri delu, ki sta nujno potrebni za kvalitetno interpretacijo glasbenih del. Nečista intonacija, ritmična neenotnost ter pomanjkljiva glasbena disciplina ne sodijo k dobri glasbeni vzgoji.

Tudi solisti svojega parta niso vrhunsko odigrali. Izjema med njimi je bil le trobentač Stanko Arnold iz Ljubljane, ki je z vrhunskim igranjem kakovostno dvignil izvedbo Koncerta št. 2 v F - duru. Zato smo na sredinim koncertu dobili le slabo zvočno predstavo o Bachovi glasbi.

Glasbena matica je z organizacijo petih koncertov posvečenih Bachovi glasbi mnogo prispevala k dvigu slovenske glasbene kulture v zamejstvu, pa tudi k splošnemu oboježju Evropskega leta glasbe, saj je na tržaškem edina ustanova, ki je organizirala tovrstne koncerte. Med slovensko publiko so bili na koncertih tudi številni italijanski poslušalci, zato so ti glasbeni večeri mnogo prispevali k utrjevanju sožitja in prijateljstva med narodom, ki živita na istem ozemlju.

MIRKO SLOSAR

Bobnar Capiozza in skupina Area v Trstu

V Trstu bosta 25. t.m. dva zanimiva glasbena dogodka. Tako bo s pričetkom ob 15. uri v študentskem domu (zgradba A) glasbeni seminar bobnarja Giulia Capiozze, ob 20.30 pa bo v Komprezoriu pri Sv. Ivanu na sporedu dvojni koncert skupine Area in kitarista Američana Brucea Formana. Glasbeni seminar bo predvsem informativnega značaja. Skupina Area (vsekakor ansambel s pomembno zgodovino) pa se bo predstavila s koncertom svoje značilne, nekomercialne glasbe.

Primorsko poje toplo sprejemajo tudi po vaseh

Po velikonočnem premoru so se v soboto in nedeljo spet vrstile štiri revije Primorska poje: v Bazovici in Cerknem, nato še v Dolenji Trebuši in v Košani. Že četrtri v nekaj tednih se je 24 zborov selilo iz kraja v kraj. Zapelj, so nekateri boljše, nekateri slabše, vendar je vsak vložil v ta nastop nekajmesečni ali vsaj nekajtedenski trud.

V Bazovici je bil koncert v kinodvorani, kjer se je predstavilo številnemu občinstvu pet zborov in oktet. Koncertu je prisostvoval tudi zamejski skladatelj Ubald Vrabec, ki je že nekaj časa tudi vaščan Bazovice. Občinstvo, ga je nagradilo z dolgim aplavzom, ko so mu openske pevke podarile šopek cvetja. Organizacijo so botnoga koncerta v Bazovici si je prevzelo domače kulturno društvo Lipa. Kot prvi je nastopil mešani zbor Topničar iz Trnovca, ki ga vodi Zdravko Mikuletič. Sledil je nastop ženskega zbora Tabor z Opčin pod vodstvom Svetke Grgiča. Kot tretji je nastopil moški zbor Janko Premrl Vojko iz Dvorov nad Izolo, ki ga vodi Anton Baloh. Sledil je nastop okteta Javor iz Pivke, katerega umetniški vodja je Marcel Štefanič. V nadaljevanju koncerta se je predstavil zbor kulturno umetniškega društva Karol Pahor iz Pirana, ki ga vodi Helena Jureš. Revijo je zaključil mešani zbor Rupa - Peč pod vodstvom Zdravka Klanjščka.



Tudi v Bazovici je bila letos Primorska poje prvič, kar so z zadovoljstvom sprejeli domačini. Pred nastopom so pevci mešanega zbora Topničar iz Trnovca položili venec pred spomenik štirim bazoviškim junakom.

Veliko poslušalcev se je zbralo v soboto zvečer tudi v dvorani tovarne ETA v Cerknem, kjer se je vršila Primorska poje. Na začetku je prisotne pozdravil predsednik kulturne skupščine Idrija, svoj pozdrav pa je prinesel tudi predsednik Zdravstva pevskih zborov Primorske Rudi Šimac. Nato so se zvrstili na odru zbori, ki so s svojim izvajanjem pesmi navdušili poslušalce. Kot prvi je nastopil ženski

zbor Franc Zgonik iz Branika, ki ga vodi Boža Birs. Sledil mu je mešani zbor Drežnica, ki ga vodi Alojz Rakušček. Kot tretji je nastopil oktet Simon Gregorčič iz Kobarida. Njegov umetniški vodja je Metod Bajt. Revijo sta zaključila moški zbor Miren pod vodstvom A. Klanjščka ter mešani zbor SGP Primorje iz Ajdovščine, ki ga vodi Miran Rustja. V nedeljo se je revija Primorska poje preselila v Dolenjo Trebušo, kjer se je prvič oglasila tudi v tem kraju. Organizacija koncerta je imela kulturno društvo Justin Kogoj. Številnemu občinstvu in pevcem je prinesel svoje pozdrave tudi predsednik ZPZP Rudi Šimac,

koncertu pa je prisostvoval predstavnik ZKOS Marko Studen. Pred nabito dvorano kulturnega doma se je zvrstilo šest zborov in sicer: mešani zbor Ivan Pregelj iz Mosta na Soči, ki ga vodi Aleksander Gradinar. Sledil mu je moški zbor Triglav iz Trente pod vodstvom Daneta Škrlija. V nadaljevanju, se je predstavil ženski zbor ETA iz Cerknega, ki ga vodi Pavel Magajna, in Oktet Janko Premrl Vojko iz Spodnje Idrije. Njegov umetniški vodja je Dori Žakelj. Kot peti je nastopil moški zbor ŽŠAM iz Idrije pod vodstvom Bogdana Kosmača. Koncert v Dolenji Trebuši je zaključil moški zbor Mirko Filej iz Gorice, ki ga vodi Zdravko Klanjšček.

Tudi v Košani je bil v nedeljo popoldne velik praznik, saj je revija Primorska poje prišla tudi v te kraje prvič. Za odlično organizacijo koncerta je poskrbelo domače kulturno društvo Košana. V pozdrav pevcem in številnemu občinstvu, so domačini postavili na začetku vasi slavalok. V Košani proslavljajo v letošnjem letu 80-letnico pevskega zbora zato so koncert Primorska poje vključili v proslavljanje tega jubileja. Prireditelj je bila v telovadnici šole »Heroj Zafred«. Prisotne je najprej pozdravil predsednik krajevne skupnosti Stanko Slabnik nato še Mirko Kapelj. Oba sta podčrtala pomen revije v tem kraju, posebno še ob proslavljanju

važnih obletnic kot sta 40. obletnica osvoboditve in 80. obletnica njihovega zbora.

Koncert je pričel dekliški zbor Slovenski šopek iz Mačkolj, ki ga vodi Ljuba Smotlak. Sledil je nastop moškega zbora Soča iz Nove Gorice, pod vodstvom Marjana Cigliča. Prvič na reviji Primorska poje je nastopil dekliški zbor pripadnikov italijanske narodnosti iz Izole, ki ga vodi Amina Dudine. V drugem delu koncerta smo lahko prisluhnili še moškemu zboru Tabor z Opčin pod vodstvom Svetke Grgiča, nato še moškemu zboru Bojan iz Dornberka, ki ga vodi Joško Harej. Koncert pa je zaključil mešani zbor Tabor z Opčin, ki ga tudi vodi Svetko Grgič, in ki je v svojem programu izvajal izključno Vrabčeve pesmi.

Primorska poje se bo zaključila prihodnji vikend s kar petimi koncerti, od katerih bo prvi v petek zvečer v Novi Gorici, v soboto bodo zbori nastopali v Izoli in v Špetru (v Benečiji), v nedeljo pa v Lokvi in v Otlici. Kot kronisti smo že v prejšnjih poročilih ugotavljali, da je Primorska poje doživela v vseh manjših krajih izreden uspeh, nedvomno pa bo zanimivo tudi mnenje strokovnjakov, ki so revijo spremljali od koncerta do koncerta, vendar za to mnenje bomo lahko izvedeli šele, ko se bo Primorska poje »izpela«.

(zoi)

Rene Arnoux zapustil Ferrari

MARANELLO — Francoski pilot Rene Arnoux je včeraj nepričakovano sporočil, da zapušča Ferrari. Sklep je utemeljil z osebnimi razlogi in trenutno formo. Arnoux, ki je k Ferrariju prišel v sezoni 1983, ko je tekmoval skupaj z rojakom Tambayem, bo že v nedeljo zamenjal Šved Stefan Johansson, ki pa nima Arnouxove izkušnosti. V formuli ena je namreč prvič nastopil pred dvema letoma, njegov največji uspeh pa je bilo 4. mesto lani v Monzi, ko je bil za volanom tolemana. Na letošnji dirki v Rio de Janeiru, kjer je tekmoval na tyrellu, pa je pristal na 7. mestu, nadomestil pa je Stefana Belofa. Johansson je bil švedski prvak leta 1977 v F3.

Arnoux je s ferrarijem v sezoni 1983 zasedel končno 3. mesto za Brazilcem Piquetom in rojakom Prostom, lani je bil šesti, prav tako kot na uvodni dirki letošnje sezone. Skupno je nastopil na 96 VN, od katerih je sedem osvojil.

Sinoči v Zagrebu v jugoslovanskem košarkarskem prvenstvu CIBONI PRVA FINALNA TEKMA

Cibona — Crvena zvezda 97:88 (47:43)

CIBONA ZAGREB: M. Nakić 19 (8:8), A. Petrović 17 (8:10), Bečić, Čutura 15 (1:1), D. Petrović 18 (8:10), Knego 24 (8:8), Vukićević 2 (2:3), Ušić 2, I. Nakić, Arapović.

CRVENA ZVEZDA BEOGRAD: Sretenović, Aleksić, Nikolić 13 (2:2), Jokačević, Janković 2 (0:1), Karadžić 13 (1:3), Bogosavljević 12 (2:2), Radović 15 (3:5), Petrović 8, Miličević 5 (1:4), Milivojević 6, Avdija 14.

SODNIKA: Kurelić (Tuzla) Ristovski (Skopje). PON: Janković (33), A. Petrović (36), Radović (40). 3 TOČKE: M. Nakić 1, A. Petrović 1, Nikolić 3. GLEDALCEV: 13.000.

ZAGREB — Cibona je v prvem finalnem srečanju končnice jugoslovanskega košarkarskega prvenstva po pričetku premagala beograjsko Crveno zvezdo. Evropski prvaki pa proti trdoživim Beograđaninom niso imeli lahkega dela in so si rahlo prednost priigrali le proti koncu srečanja, ko so Beograđani napravili nekaj napak. To so spretno izkoristili domačini in tudi zmagali.

Beograđjanci so dokaj dobro začeli in tudi povedli s 16:8, nakar so se gosti začeli reagirati, nasprotniki so hiteli, odtej pa se je bil izenačen boj in ekipi sta se menjavali v vodstvu. Cibona pa je vendarle uspelo končati polčas z rahlo prednostjo.

Tudi v drugem polčasu sta si bili ekipi v glavnem enakovredni, gostje pa so celo povedli na 74:71, ko so

zgrešili nekaj prostih metov. Cibona pa je svoje izkoristila, priigrala si je prednost sedmih točk, in tako ob navdušenju nabito polne športne dvorane v Zagrebu tudi osvojila prvo finalo.

V vrstah Zagrebčanov je skozi vse srečanje zelo dobro igral Mihovil Nakić, v drugem polčasu pa je bil odlični Andro Knego. Izredno slabo pa je tokrat igral Dražen Petrović. Dosegel je sicer 18 točk, njegov procent pri metu pa je bil dokaj skromen (5:17). Pri gostih je bil najboljši Radović.

Druga finalna tekma bo v soboto v Beogradu. Ko bi zmagali Beograđjanci, bi ekipi igrali še tretje srečanje (zopet v Zagrebu). Če pa bi v soboto slavila Cibona, bi že po dveh tekmah osvojila državni naslov.

Še o humani predstavi v Repnu

V petek je bila v občinski telovadnici v Repnu zanimiva košarkarska tekma. Normalno je, da se je tudi ta tekma zaključila z zmagovalcem in poražencem, saj so taka košarkarska pravila. Postavlja se torej vprašanje: kdo je zmagovalac in kdo je poraženec? Zmagala je trdna volja do življenja, ki so jo pokazali vsi atleti, »poražena« pa je bila naša srčna kultura...

V Repnu je bilo namreč srečanje košarkarskih reprezentanc Francije in Jugoslavije na vozičkih, to pomeni, da so bili atleti invalidi ali paraplegiki. In ravno ti mladi fantje so pokazali izredno voljo do življenja. Borili so se z vsemi silami, skušali so prikazati razne sheme igre, menjavali so način obrambe od konse na moža. Ne smemo pa pozabiti, da so bili na vozičkih in da so se lahko premikali le s pomočjo rok. Nekateri sploh ne morejo hoditi, eden med njimi je pa hrom skoraj do ramen. Njihov trener nam je pravil, da ta sploh ne more metati na koš, ker ne more dvigniti rok, a vendar je igral, podajal, zapiral pot nasprotniku.

Prišlo je tudi do velikih prijateljskih potez. Eden od francoskih igralcev je padel in voziček se je prevrnil: kar sam si je pomagal in zlezel na voziček. Igra se je med tem časom nadaljevala, žogo so imeli v rokah Jugoslovani, ki so imeli dejansko moč več na igrišču. A vendar so ustavili napad in si le podajali žogo, dokler ni bila francoska ekipa popolna.

Zakaj pa je bila »poražena« naša srčna kultura?

Razveseljivo je, da je bilo prisotnih mnogo mladih in tudi otrok. Število gledalcev je bilo na splošno zadovoljivo, pa vendarle sem pričakoval, da jih bo več, ker če le malo pomislimo, lahko vsakega od nas doleti usoda, ki je prizadela sijajne fante, ki so nam prejšnji teden v Repnu dokazali, kaj lahko naredi človek z voljo.

Francoski in jugoslovanski igralci so dokazali, da so enakovredni člani družbe, da ne priznajo svoje fizične omejenosti in da želijo, da jih družba sprejme za sebi enake. Tudi kratak sprejem po tekmi je potoval v prijetnem, priskrben in prijateljskem duhu. O tem so bili priča predstavniki sklada Mitje Čuka in Skupnosti družine z Opčin. Gledali so te atlete in nagovarjali organizatorje, naj pripravijo še take humane prireditve. Govor je bil, da bi morali povabiti šole, vse pedagoge, skratka, da bi morali tako akcijo mnogo bolj popularizirati. Med publiko smo videli tudi znane košarkarja Borisa Viteza. Sam je povedal, da je že prisostvoval taki tekmi in da zanj to ni novost, a da je vendar prišel gledat svoje vrstnike, ker občuduje njihovo voljo.

Kdo je dal več košev? To prav res ni važno, važno je le, da so prisotni pokazali z aplavzom, da so razumeli, s kakšnim duhom so ti mladi invalidi stopili na igrišče.

Tako voljo bi lahko mnogokrat pokazali tudi mi; seveda lažje je sedeti v zapečku in jamrati nad neuspešnostmi sedanega dneva ali življenja. (Zk)

Haglerju so bile dovolj tri runde



LAS VEGAS — Vnovični »dvojboj stoletja« ni trajal niti tri kroge. Američan Marvin Hagler je namreč brez težav ubranil svetovni naslov v srednji kategoriji, saj je izzivalca, rojaka Thomasa Hearnsa (svetovnega prvaka v supervelter kategoriji po verziji WBC) odpravil že po dveh minutah 3. runde. Hagler je silovito začel in si že v prvih dveh krogih nabral nekaj prednosti. V tretjem krogu je še pospešil ritem, saj se je bal, da bi morebiti zaradi rane, ki se mu je odprla na čelu, prekinili dvojbo: Hearnsa je najprej zadel v sence ter ga še z dvema udarcema spravil na tla. Za Haglerja, ki je za svoj trud prejel okrog deset milijonov dolarjev, je to bila že 61. zmaga (51. predčasna) ob dveh porazih in dveh neodločenih srečanjih, za Hearnsa, ki je prejel milijon dolarjev manj, je bil to drugi poraz ob 40 zmagah, od katerih 34 predčasnih.

kratke vesti - kratke vesti

Danes zelo pester nogometni spored

Na evropskih nogometnih igriščih bo danes zelo pestro. Na sporedu bodo tri kvalifikacijske tekme za SP: Avstrija - Madžarska; Švica - SZ in Albanija - Grčija. Tri pa bodo tudi prijateljska srečanja, in sicer: ZRN - Bolgarija; NDR - Norveška; Poljska - Finska.

Danes mladi »azzurri« proti Luksemburgu

BENEVENTO — V okviru kvalifikacij za evropsko nogometno prvenstvo »under 21« se bo danes Italija (ob 16.30, tudi po TV) v Beneventu srečala z Luksemburgom. Glede na to, da je Belgija današnjemu nasprotniku »azzurrov« nasula pet golov, morajo tudi Vicinijevi varovanci zmagati s čim v večjo razliko v golih. Glede tega pa je bil Vicini precej previden, saj v zadnjih 21 tekmah Italija ni dosegla več kot dva gola, pred petimi leti pa je Luksemburg odpravila le z enim zadetkom.

Jufri Berloni - Jolly

RIM — Tretje srečanje četrtfinala italijanskega košarkarskega play-offa med Berlonijem in Jollycolombanijem bo jutri ob 20.30 in ne danes, kot je javila italijanska košarkarska zveza.

»Valonska puščica«

HUY (Belgija) — Današnje kolesarske dirke »valonska puščica« se bo udeležilo kar pet italijanskih ekip. Med favorite uvrščajo Saronnija, Fignona, Madiota, Vanderaerdna, Kuiperja, vendar ne gre pozabiti na Rocheja, Kellyja, Crieliona, Argentina. Na startu bo tudi Hinault. Med znanimi imeni bosta manjkala Moser in Contini.

Val di Fiemme za SP

RIM — Na včerajšnji tiskovni konferenci je predsednik italijanske smučarske zveze Gattai izjavil, da je Val di Fiemme postavil kandidato za organizacijo SP v nordijskih disciplinah za leto 1989.

F. Ruzzier potrdil velik napredek

V soboto je bilo v San Vito al Tagliamento deželno ekipno prvenstvo v hoji na razdalji 20 km. Na tekmovalni se je pomeril tudi trener lonjske Adrie, ki sicer tekmuje za tržaški CUS, Fabio Ruzzier, ki je naskakoval kar tri cilje: deželni rekord na 15 km, deželni rekord v enourni hoji ter pokrajinskega na končni razdalji 20 km (vse na stezi seveda). Ruzzier je potrdil velik kakovostni skok, ki ga je opravil med zimo, saj je (poleg zmage) potolkel vse prejšnje rekorde: v enourni hoji je z razdaljo 12,648 km popravil 40 let star deželni rekord Tržačana Kressevicha, na razdalji 15 km je za 3'13" izboljšal deželni rekord Tržačana Lorbjerja, končno pa je na 20 km s časom 1.34'44" za skoro 4' izboljšal lastni pokrajinski rekord. (E. Renko)

ta teden ob odbojkarški mreži

Enotna liga je mnogo bolj pravična

V prihodnji sezoni bo v deželnih ligah tekmovalni sistem spremenjen tako, da bodo ekipe nastopale v D in C-2 ligi v enotni skupini 12 ekip. Da bi zvedeli, kaj o tej spremembi menijo neposredno prizadeti, smo zbrali nekaj izjav odbojkarških delavcev in igralcev.

Guido Neubauer, trener članske ekipe Olympie Terpin: »Z navdušenjem sem pozdravil spremembo tekmovalnega sistema in mislim, da je tega mnenja večina poznavalcev. Enotna liga namreč daje realno sliko prvenstva, medtem ko razdelitev na skupine ni vedno pravična. V enotni ligi z 12 ekipami imamo večje možnosti za obstanek, pri tistih, ki se borijo za napredovanje pa res pride na prvo mesto najboljši. Mislim, da je enotna liga boljša tudi v psihološkem smislu, saj ti ni treba biti stalno v strahu za točko, kot je to slučaj v skupini šestih ekip, ko te že en nepredviden poraz lahko pripelje v skupino za obstanek.«

Sonja Furlanič, igralka Brega: »Po mojih izkušnjah je boljša enotna liga z 12 ekipami, ki da popolnoma realno sliko o tem, kdo zasluži napredovanje in kdo izpad. V enotni ligi imaš tudi mnogo več možnosti, da nadoknadiš morebitne spodrsilaje, medtem ko si bil v sistemu z dvema skupinama že po dveh porazih dobesedno izločen iz boja za napredovanje.«

Igor Orel, trener in igralec Vala: »Vsak sistem ima svoje prednosti. Po eni strani je sistem z dvema podskupinama mnogo zahtevnejši, ker zahteva posebno pripravo za vsak del prvenstva posebej in zato moraš biti bolj pripravljen ter je tudi odbojka bolj kvalitetna. Po drugi strani pa je enotna liga mnogo bolj ugodna za tiste ekipe, ki se borijo za obstanek. Če moram izbirati, sem tudi sam za enotno ligo, ki da na koncu realno razmerje moči, medtem ko se pri dveh skupinah lahko zgodi, da so ekipe nepravilno razporejene in so v eni skupini vse močne, v drugi pa vse slabe ekipe.«

Valter Mokor, načelnik odbojkarške komisije pri ZŠSDI: »Kar se tiče deželnih prvenstev, se je nivo precej znižal z uvedbo podskupin. To velja še posebej za D ligo, kjer so ekipe, ki pridejo iz 1. divizije, prešibke. Glede C-2 lige pa mislim, da je enotna

liga bolj poštena, še posebej za tiste ekipe, ki se borijo za obstanek.«

Ivan Peterlin, odbojkarški delavec, trener pri Slogi: »S spremembami se popolnoma strinjam in bi jih raztegnil tudi do B in C-1 lige. V sedanjem sistemu, tekmovalna kmalu izgubijo na zanimivosti. Kot primer naj navedem Meblo, ki se je moral kar štirikrat srečati z ekipami kakšni sta Nervesa in Pordenon. Ni rečeno, da ne bi bil razplet drugačen, če bi se tekmovalo z enotnimi skupinami, saj je znano, da vsaka ekipa v teku prvenstva prej ali slej zaide v določeno krizo. Spremembe bodo tudi odpravile

težave s poročanjem sredstev javnega obveščanja, ki so sedaj prisiljene pisati vedno eno in isto. Skratka, prvenstva bodo bolj pestra.«

Igor Može, odbojkarški delavec pri Boru: »Spremembe so gotovo pozitivne, predvsem v luči tega, kar smo videli v zadnjih letih, ko je kvaliteta v deželnih ligah padla. Za slovenska društva bo to verjetno pomenilo določeno nazadovanje in nas bo postavilo na pozicije, ki odgovarjajo našim resničnim možnostim. Vsako napredovanje pa bo v novem tekmovalnem sistemu odraz lastne kvalitete, ne pa slabosti drugih.« (R. G.)

Namizni tenis: Krasove naraščajnice na državnem prvenstvu

Konec prejšnjega tedna so bili Krasovi igralci in igralka zaposleni kar na treh izredno važnih tekmovanjih. V Veroni so bile meddeželne ženske ekipne kvalifikacije za naraščajnice in mladinke. Tekmovanja za naraščajnice so se udeležile štiri ekipe in prvi dve uvrščeni sta se uvrstili na ekipno državno prvenstvo. Krasovkam je uspel podvig, saj so v prvi tekmi tesno premagale bocenske vrstnice s tesnim 3:2. V odločilnem srečanju je Obadova v drugem setu strla odpor nasprotnice pri rezultatu 26:24. Nato so zgubile proti igralkam iz Parme vendar so z gladkim 3:0 premagale Verono. Izidi:

Recoaro Bocen - Kras 2:3 (točke za Kras: Ksenija Marušić, Obad, dvojica Marušić - Guštin); Kras - Parma 1:3 (točke za Kras: Ksenija Marušić); Verona - Kras 0:3 (točke za Kras: Obad, Marušić in dvojica Marušić - Guštin).

Mladinska ekipa Krasa je med šestimi nastopajočimi zasedla 3. mesto, kar pa je bilo premalo za uvrstitev v državni finale. Osvojitev 2. mesta ni bila nemogoča, vendar je bila skupina premalo homogena. Odločujoči je bil tesen poraz že v prvi tekmi proti Modeni z 2:3. Tanja Ukmar je odločila v svojo korist oba posamična nastopa, medtem ko je

Nevenka Marussi imela dokajšnjo smolo, saj je izgubila z 1:2, v odločilnem setu pa je zbrala kar 19 točk. Nekaj podobnega se je dogodilo tudi v igri dvojic s porazom krasovk z 1:2. V drugem nastopu dneva je Kras premagal Trento le s 3:1 po zaslugi Ukmarjeve, Marussijeve in v igri dvojic. Tudi Treviso je bil nedorešen krasovkam, ki so slavile s 3:1. Dvakrat je bila uspešna Ukmarjeva (med posameznicami), nato pa je zmagala tudi v igri dvojic skupaj z Marussijevo. V najtežji tekmi dneva proti prvemu favoritu Veroni so krasovke zgubile z 0:3. Omembe vreden je nastop Tanje Ukmar, ki je proti državni reprezentantki Vignolijevi, ki zaseda kar 4. mesto v prvi kategoriji, zaigrala dokaj sproščeno in je bila tekmičici povsem enakovredna. Zmagala je sicer Verončanka, vendar zelo tesno (21:18 in 26:24). Mlada Tanja je tako dokazala, da se razvija v vrhunsko igralko.

Krasovi mladinci so prav tako nastopili na meddeželnih ekipnih kvalifikacijah v Senigallii. Tja so dopotovali v zadnjem trenutku, saj so v Krasovem taboru le dan prej prejeli sporočilo o omenjenem tekmovanju. Med petimi nastopajočimi ekipami (ena se ni predstavila) je Kras zasedel 3. mesto in tako mu je za las

spodletela uvrstitev na državno prvenstvo. Izidi:

Verona - Kras 3:2 (točke za Kras: Colja in dvojica Štoka - Colja); Kras - Senigallia 3:2 (točke za Kras: Štoka - Colja in Štoka ter Colja posamezno); Liberale Castelfranco - Kras 3:0; Sportlife Rimini - Kras 3:2 (točke za Kras: Štoka in dvojica Colja - Štoka).

V Rovatu pa je bil zadnji članski državni turnir, na katerem sta nastopili tudi Doljakova in Sedmakova. Res, da je bilo odsotnih nekaj slavnih imen italijanskega namiznega tenisa, vendar to ne zmanjšuje uspeha, ki sta ga dosegli Krasovi igralci, saj je Doljakova med prvokategorijami pristala na drugem mestu, tik za zmagovalko Busnardovo, Damjana pa na odličnem tretjem. Res spodbuden uspeh, ki je prišel ravno ob pravem trenutku, tik pred državnim prvenstvom, na katerem bodo imela štiri Krasova dekleta lepo priložnost, da posežejo po prvih mestih. (Z.S.)

Tudi štipendije za najboljše na mladinskih igrah

RIM — Letošnjim udeležencem mladinskih iger bodo namenili tudi 120 štipendij: 70 bodo podelili najboljšim

mladim atletom, ki se bodo udeležili vsedržavnega finala v Rimu in ki jih bosta izbrala CONI in ministrstvo za šolstvo, 50 pa tistim, ki se sicer iger ne bodo udeležili, vendar jih bo posebna žirija izbrala na podlagi najboljših tekstov.

Sodišče znova o Zicu

VIDEM — Videmsko sodišče je včeraj pregledalo dokumentacijo Zicovega branilca, ki naj bi dokazovala neuteemeljenost sklepa, da brazilskemu asu začasno zaplenijo dve tretjini plače. Sodišče bo svoj sklep objavilo najkasneje v 6 dneh. Kot znano, Zica obtožujejo prepovedanega iznosa valute.

Odslovili Amancia

MADRID — Po zadnjih neuspešnih nastopih (porazi v domačem prvenstvu in v zadnji tekmi pokala UEFA proti Interju), so včeraj odslovili trenerja Real Madrida Amancia, ki je bil od leta 1962 do 1976 eden najboljših napadalcev španskega prvotigaša. Amancio je trenersko pot pri Realu začel v letošnji sezoni, potem ko je dve leti vodil Castillo. Na klopi ga bo zaenkrat zamenjal menežer Real Madrida Molowny.

ŠŠT: med dvema ognjema Baz. junaki in Župančič v finalu za prvo mesto

Ekipi Bazoviških junakov in Župančiča sta se uvrstili v veliki finale igre med dvema ognjema, ki jo v okviru osnovnošolske olimpijade prireja vsako leto športna šola Trst. Zmagovalca tega turnirja bo torej dala finalna tekma, ki bo na vrsti 25. maja, medtem ko se bosta teden dni prej potegovala za osvojitev tretjega mesta Ribič in Finžgar.

Postave:
Župančič: Čok, Grbec, Fabris, Rustja, Boanno, Mosetti, Legovich, G. in B. Franko, Posega.

Bazoviški junaki: Posega, Majcen, Filipčič, Bajc, Franza, Pirchio, Mamolo, Gregori, Bessarione, Baitz, Korošič, Šiško.

Finžgar: I. in K. Vodopivec, Veljak, Černigoj, Vitez, Godnik, Pelizon.
Ribič: Legiša, Livon, Colja, Pavlica, Stupar, Macchiut, Tomazini, Maglica, G. in M. Hervatin, Puzzer, Mezgec.

Ostale ekipe so odigrale v soboto zadnje tekme in je tako končna lestvica, od petega mesta dalje, že znana: 5. Gregorič Stepančič, 6. Mitje, 7. Širok, 8. Kette, 9. Milčinski, 10. Grbec.

Postave ekip so bile v tem kolu take:

Gregorič Stepančič: Biekar, M. in Š. Samec, Žerjul, Ugrin, Panizon, Ciliberto, Crismanich, E. in I. Zoch.

Milje: Švab, Zuppin, Jakomin, Chert, Bastia, Bubola, Colombin, Spangaro.

Širok: Tomsich, Pu. t. l. Samez, Pusini, Blasevich, Pilat, Crevatin, Trejak, Jevtič, Icardi.

Kette: Tenze, Visentin, Rizzo, Sossi, Sischer, Fachin, Vecchiet, Busani, Magaina, Zanella.

Milčinski: Brus, Gec, Padoan, Moreu, Kranjec, Rojac, Sancin.

Grbec: Sabadin, Settimi, Sancin, Ferfolja, Kodrič, Živec, Žerjal, Nicolai.

—boj—

Na atletskem pokrajinskem prvenstvu za mlade Slovenskim atletom 11 naslovov!

Po sobotnem in nedeljskem pokrajinskem prvenstvu za mladinske kategorije se slovenska atletika proslavlja nič manj kot z enajstimi pokrajinskimi prvaki, šestimi srebrnimi in štiri-mi bronastimi odličji!

Levji delež pri bori kolajne gre atletskemu društvu Bor Infordata (10 zlatih, pet srebrnih in 3 bronaste), ostale je osvojila Adria. Take bere slovenska atletika praznuje že lep čas ne pomni in to dejstvo je presenetilo same atletske delavce, kajti s smotnejšim postavljanjem pravih ljudi na prava mesta bi bilo zlatih medalj še nekaj več. Vrednosti uspeha ne zmanjšuje niti dejstvo, da je bilo v nekaterih disciplinah zaradi skromnega števila tekmovalcev za zlato kolajno potrebno le nekaj več volje in želje po zmagi. Kakovosten je bil predvsem prvi dan, saj sta drugi dan tekmovala motila dež in mrz. V večini disciplin so bili dosežki glede na stopnjo forme prav kakovostni. Prav to navdaja slovenske atletske delavce z optimizmom, saj stopa naša atletika v sezono, od katere si veliko obeta. V vseh disciplinah, v katerih so na-

stopili, so imeli slovenski atleti vidno vlogo, saj je po številu osvojenih kolajn Bor Infordata v samem vrhu nastopajočih društev.

Če se za trenutek pomudimo pri uspešnejšem od obeh slovenskih društev, se ponuja ugotovitev, da pri nje-mu raste sicer maloštevilni, toda kakovosten rod nadarjenih atletov. Praznina zeva predvsem pri srednji generaciji kadetov, ki pa jim že sledi skupina nadarjenih najmlajših. Atletsko društvo Bor Infordata vlaga veliko naporov za pridobitev novega tekmovalnega in strokovnega kadra in akcije, ki jih načrtuje, bodo prav gotovo rešile mnogokatero težavo v tem pogledu.

Poglejmo dosežke v disciplinah, v katerih so nastopili slovenski atleti. Vsi imenovani, pri katerih ni navedena pripadnost društva, so člani Bora Infordate.

MLAJŠI MLADINCI

100 m: 3. M. Možina 11,3; 4. A. Škabar 12,0; 5. M. Gustinčič 12,0. 200 m: 3. M. Možina 24,4; A. Škabar 25,2; M. Gustinčič 25,4. 3000 m: 4. J. Kozlovič

10'19"1. DALJINA: 1. I. Sedmak 602 cm. KOPJE: 1. A. Oberdan 43,28 m.

MLAJŠE MLADINKE

100 m OVIRE: 2. V. Gerdol 16,5; 3. V. Kermec 17,3; 5. L. Glavina 17,4; 6. K. Natural 18,6. 100 m: 3. V. Kozlovič 14,5; 4. M. Tence 14,8. 200 m: V. Kozlovič 30,9; 9. M. Tence 31,4. KOPJE: 1. M. Guštin 18,70 m. VIŠINA: 1. L. Glavina 152 cm; 2. V. Kermec 135 cm.

KADETINJE

80 m OVIRE: 1. P. Pavletič 13,5. 200 m: 4. A. Bavčar 48,7; 7. M. Pilat 50,2. KROGLA: 1. M. Gherlanj 331 cm. KOPJE: 1. M. Gherlanj 28,40 m; 2. S. Sumberaz (Adria) 27,72 m. DISK: 1. Sumberaz (Adria) 20,44 m; 2. A. Bavčar 16,34 m. DALJINA: 3. E. Sain (Adria) 427 cm.

DEČKI

80 m OVIRE: 2. I. Stopar 15,3. ŽOGICA: 1. I. Stopar 28,94 m. KROGLA: 1. I. Pečar 9,06 m; D. Oberdan 9,01 m. DALJINA: 1. I. Pečar 493 cm.

DEKLICE

60 OVIRE: 2. M. Pečar 12,3; E. Doljak 14,7.

(I. P.)

Borovi košarkarji na gostovanju v Idriji

Mladinci uspešni, člani ne

V nedeljo sta članska in mladinska postava Bora gostovali v Idriji, kjer sta se v prijateljskih srečanjih pomerili s kadetsko oziroma člansko vrsto domačega društva Iskra. Naši mladinci so po zelo izenačeni tekmi premagali idrijske kadete, ki so se letos uvrstili v slovenski republiški finale. Okrnjena članska ekipa Radenske pa je domačinom klonila. Naj še navedemo, da sta Borovo moštvo ob navedeni priložnosti ojačala kadeta Jadra-na Farco Korošec in Pieri, Jadranov košarkar Marko Kojanec in Bregov košarkar Robert Barut.

MLADINCI

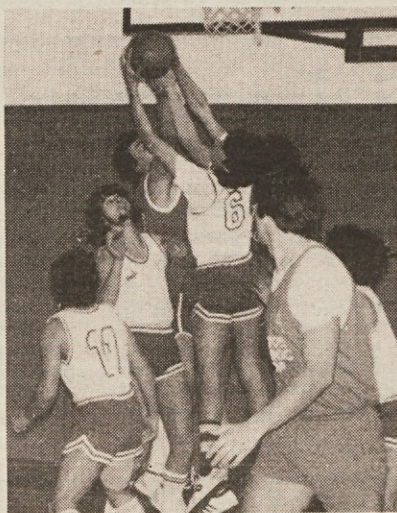
Iskra Idrija — Bor 77:78 (35:40)
ISKRA: U. Lakner 9 (5:7), Terček 8, Serafimovič, Korelec 2, Pellis 4, Tušar, E. Lakner 2, Rupnik 49 (6:13), Novak 2, Kodala.
BOR: Pregarc 14, Slavec 6 (2:4), Semen 15 (5:6), Korošec 23 (1:1), Vecchiet, Žerjal, Kralj 0:2, Pieri 14 (2:4), Kovačič 2, Volk 4 (2:2).
PON: Pieri 31. 3 TOČKE: Rupnik (6).

ČLANI

Iskra — Bor Radenska 78:60 (43:34)
ISKRA: Vehar 6 (2:2), Peterl 2, R. Erjavac 6 (2:4), R. Erjavac 4 (0:3), Lampe 6 (0:2), D. Tratnik 6 (4:4), Rupnik 13, Katarič 7, Mravljica 4, V. Tratnik 22 (4:6).
BOR: Sosič 4, Kojanec 9 (1:7), Korošec 3 (1:2), Furlan, Semen 8 (0:1), Pieri (0:1), Pregarc 4, Čok 4, Canciani (0:1), Peretti 20 (2:2), Barut 8 (0:2).
PON: Kojanec (34). 3 TOČKE: Rupnik 3.
Cancia

1. MOŠKA DIVIZIJA SKUPINA B

Bor B — II Carso 53:35 (21:18)
BOR B: Oblak 3 (1:2), Gerdol 4, Slobec 4, Štavar 4, Jančar 2, Perko 6 (0:1), Sestan 5 (1:3), Mesesnel 21 (3:6), Baitz 4 (2:3).
BOR B je dosegel svojo četrto zmago (v osmih nastopih) na račun šibke ekipe II Carso. Borovci so predvsem v prvem polčasu imeli precej težav z borbenimi, čeprav tehnično



Borovi mladinci (na sliki proti Kontovelu) so gladko izgubili s Scoglietto

slabimi nasprotniki. Le-tam sta nekoliko pomagala tudi sodnika, ki sta živžgala Borovim košarkarjem (neobstoječe) prekrške »korakov«, spregledala pa osebne napake gostov. Kljub temu pa je Bor v drugem polčasu z dobro obrambo 1-3-1 prevzel vodstvo in ob odločilnem doprinosu Mesesnela v napadu zmagal. (Marko Oblak)

IZIDI 9. KOLA: Annamaria - Perla 101:96, PT - Lav. porto 56:85, Bor B - II Carso 53:35, La Talpa - Al Risparmio 55:58.

LESTVICA: Annamaria 16, Lav. Porto 14, Perla 14, Bor B in La Talpa 8, Al Risparmio 6, PT 2, II Carso 0.

SKUPINA C

IZIDI 9. KOLA: Radiograf - Sanitas 78:64, Kontovel El. Shop B - Breg 60:89, Baloncesto - Ferroviario C 68:71, Basket TS - Edigest 57:70.

LESTVICA: Radiograf 18, Breg 16, Sanitas in Edigest 12, Basket TS 6, Baloncesto 4, Ferroviario C in Kontovel B 2.

SKUPINA D

IZIDI 4. KOLA: Jadran Farco - Don Bosco 78:128, Ferroviario A - SGT 84:93, Stefanel - Kontovel El. Shop

A 141:49, Servolana - Ferroviario B 82:62, Bor A - Alabarda 106:103.

LESTVICA: Don Bosco 8, Stefanel in SGT 6, Libertas, Ferroviario A in B, Bor 4, Servolana, Alabarda in Kontovel El. Shop A 2, Barcelana A in Jadran Farco 0.

MLADINCI

Scoglietto — Bor 101:72 (45:26)

BOR: Pregarc 30 (6:13), Salvi 3 (1:2), Jogan 2, Vecchiet 4 (0:3), Boris Žerjal 5 (1:1), Smotlak 8 (0:3), Parisi 4, Kovačič 3 (1:2), Volk 15.

PM: 9:24. PON: Vecchiet v 35. min. 3 TOČKE: Volk 1.

V zaostali tekmi mladinskega prvenstva so borovci visoko izgubili proti drugouvrščenemu Scoglietto. Tekma je potekala enosmerno, saj so domačini takoj povedli in razliko višali, borovci pa niso znali reagirati. Imeli so mnogo težav v napadu, kjer se je izkazal le David Pregarc, s'abo so branili in igrali nekoncentrirano. Nasploh je bila ta tekma letošnji najslabši nastop Borovih mladincev. (Vanja)

PROPAGANDA SKUPINA B

Bor — Don Bosco B 61:23 (17:16)

BOR: Pregarc 3 (1:8), Pavlica (0:2), Presl 4, Milone 2, Jelerčič 3 (1:3), Gregori, Bajc 4 (0:2), Arena 25 (5:12), Doles (0:3), Azman 20 (6:9).

Don Bosco B sestavljajo igralci minibasketa. Naši so razočarani predvsem v prvem polčasu z neurejeno igro v napadu. Treba sicer priznati, da so nasprotniki grobo branili in sodnika sta to dovolila. V drugem delu pa so protinapadi in skok pod košem omogočili borovcem, da so odločno povedli in zmagali. Dobro sta igrala Arena in Azman, presenetil pa je Jelerčič. (Luka Furlan)

LESTVICA: Bor in Servolana A 18, Libertas 14, Ferroviario 12, Don Bosco B 6, Itermuggia in CUS 0.

naši nogometaši v mladinskih ligah

Sami porazi naraščajnikov

Zaradi slabega vremena je večina tekem v nižjih mladinskih nogometnih kategorijah odpadla. To velja zlasti za najmlajše, začetnike, cibane in mlajše cibane na Tržaškem. Redno so na igrišče stopili le naraščajniki.

Vesna — S. Luigi 0:2 (0:2)

VESNA: Radioni, Mondo, Švab, Zaretti, Michelli (v 15. min. d.p. K. Sedmak), Costanzo, Vascotto, Bianchi, Bembi, S. Sedmak, Martinuzzi.

Tekmo je vseskozi motilo stalno deževje, predvsem pa premočeno in lužasto igrišče. Tekmo v takih pogojih bi moral sodnik prekiniti že na začetku, saj je premočeno igrišče nevarno za igralce, poleg tega pa se žoga stalno ustavlja sredi luž. Med tekmo smo bili priča neljubemu dogledu, ki je prav gotovo prizadel slehernega ljubitelja nogometa, ki je sledil nedeljski tekmi. Ponesrečil se je stebel kriške obrambe Sandi Michel, ki si je v kontaktu z nasprotnikom nalomil desno pišcal in se je zato moral zateči v bolnico. Tako se bo Vesna morala za nekaj časa odreči svojem stebru, kar se bo v ostalih tekmah gotovo tudi poznalo. Sandiju želimo, da bi čimprej okreval in spet stopil na igrišče. (A. Kostnapfel)

Breg — Muggesana 0:4 (0:2)

BREG: Petronio, Boneta, Bevk, Olenik, Bandi, Sterzaj, Cicotti, Sancin, Simonetti, Coren, Vouk (Zeriali), Salvi, Ninetto, Hervat.

Čeprav je rezultat za naše nogometaše povsem negativen, moramo takoj dodati, da je Muggesana za dva razreda boljša od Brega, tako da izid te tekme ni uspeh. Nasprotniki so prvi na lestvici in predvajajo lep in kakovosten nogomet.

Breg se je moral v glavnem samo braniti, le občasno je izvedel nekaj protinapadov, ki pa niso obrodili sadov. (M. Švara)

Fortitudo — Zarja 5:1 (3:0)

STRELEC ZA ZARJO: Castelli v 50'. ZARJA: Purič, Tomez, Škabar, Kerstich, Leban, Kalc, Stein, Castelli, Pitacco, Škrk, Carli; Perosa, Zeugna.

Naraščajniki Zarje so gotovo odigrali svojo doslej najslabšo tekmo. Poraz je povsem zaslužen, saj zarjanom ni uspelo uspešno se upirati nasprotnikom in so le poredkoma pokazali zadostno igro. V vrstah Zarje je bilo premalo skupinske igre, pri nekaterih posameznikih pa je bilo opaziti tudi pomanjkanje borbenosti in požrtvovalnosti. (P. B.)

IZIDI: Roianese - Montebello 3:3, Vesna - San Luigi 0:2, Campanelle - Zaule 5:0, CGS - Domio 0:1, Fortitudo - Zarja 5:1, Olimpia - Opicina 2:2, Breg - Muggesana 0:4.

LESTVICA: Muggesana 35, Domio 36, Olimpia 28, CGS in San Luigi 25, Roianese 22, Opicina 18, Zarja 16, Vesna in Fortitudo 15, Zaule 14, Campanelle 13, Montebello 12, Breg 4.

NAJMLAJŠI

Breg — Ponziana 0:5 (0:1)

BREG: Cottar, Sancin, Barut, Kraljič, Bevk, Starec, Crevatin, Hervat, Paiani, Slavec, Belantuono (Lisjak, Bandi, Zahar).

Končni izid te tekme ni realen glede na igro, ki so jo prikazali nogometaši v prvem polčasu. Takrat sta si bili namreč ekipi povsem enakovredni, Breg pa je zamudil nekaj zrelh priložnosti za zadetek.

V drugem polčasu pa je Bregov trener zamenjal nekaj igralcev, da bi drugim dal možnost, da stopijo na igrišče. To se je nato poznalo na rezultatu, saj so igralci Ponziane pregazili mlade in neizkušene Brežane. (M. Švara)

ZAČETNIKI

Turriaco — Mladost 3:2

MLADOST: Gergolet, Pelicon, Spalca, Tomšič, Lakovič, Petean, Narduzzi, Colja, Švilgaj, Devetta, A. Gergolet (Košič).

Strelca za Mladost: Petean in Švilgaj.

Dohodenci so dobro začeli to srečanje in že v uvodnih minutah prešli v vodstvo s Peteanom. Zaradi močnega naliva pa je sodnik prekinil tekmo za 10. minut, nakar, po vrnitvi postav na igrišče, je Turriaco remiziral. Domača postava je zaradi nepazljivosti gostov dosegla še dva zadetka, kar je bilo preveč, da bi lahko Mladost nadoknadila izgubljeno in prišla do remija. (M. P.)

CICIBANI

Staranzano — Mladost 5:0

MLADOST: Andrej Ferfolja, Narduzzi, Zampar, Petean, D. Gergolet, Aleš Ferfolja, P. Gergolet, S. Ferfolja, Lakovič, Lavrenčič, Frandolič.

Cicibani Mladosti so proti vodilnemu Staranzanu gladko klonili, kar je bilo tudi pričakovati, saj so v tržiški ekipi nastopali nogometaši, ki so bili 2 leti starejši od Doberdobcev. Kljub temu velja povedati, da so se Kraševci dobro izkazali in to še posebno v drugem polčasu, ko je trener opravičil nekaj zamenjav. Med posamezniki bi omenili dobre posege vratarja Ferfolje, ki se je izkazal še posebej v prvem polčasu. (M. P.)

obvestila

TO-ZSSDI IN MO-SKGZ ZA GORIŠKO obveščata, da je prvo vpisovanje za orientacijsko-avtomobilsko vožnjo do 19. aprila na sedežu ZSSDI v Ulici Malta št. 2 (tel. 33029). Zbirališče avtomobilov bo pri spomeniku v Jamljah v četrtek, 25. t. m., ob 9. uri. Zbirališče planinsko-orientacijskega pohoda pa bo dne 1. maja ob 9. uri v Kulturnem domu v Gorici.

ŠPORTNA ŠOLA TRST sporoča, da bo seja glavnega odbora v sredo, 17. aprila, ob 20. uri.

SK DEVIN vabi člane in prijatelje na 11. REDNI OBČNI ZBOR, ki bo danes, 17. aprila, v dvorani I. Gruden v Nabrežini v prvem sklicanju ob 20. uri in v drugem sklicanju ob 20.30. Dnevni red: izvolitev predsedstva, poročila, pozdravi gostov, diskusija, razrešnica odboru in volitve.

SPDT obvešča, da bo izlet za osnovnošolske otroke v okviru delovanja športne šole Trst v nedeljo, 21. t. m. Izlet bo z avtobusom, cilj pa je Sv. Lenart nad Trnovcem. Med izletom bo sporedu tekmovalen veljavno za točkovanje tradicionalne osnovnošolske olimpiade ŠŠ-TS.

naše ekipe v odbojgarskih prvenstvih

1. MOŠKA DIVIZIJA

Sistiana — Bor 0:3 (5:15, 8:15, 13:15)

TRAJANJE SETOV: 12, 14 in 16 minut.

BOR: Kalc, Meton, Jablanšek, Italiano, Starc, Germani, Brana, Krebel, Gombač in Kralj.

Borovci so se od prvenstva poslovlili s prepričljivo zmago, ki je sad dobre igre. Na igrišče sta stopili praktično dve šestetki, mlajša in starejša, poleg tega pa so borovci poskušali vrsto napadalnih kombinacij in sistemov igre z enim oziroma dvema podajalcema. Vse jim je šlo od rok in končni izid ni bil nikdar dvomu. S tem uspehom so borovci končali prvenstvo na tretjem mestu in res škoda je, da se le za las niso uvrstili v »play-off« za napredovanje. Kakorkoli je trener Stabelj s svojimi varovanci zadovoljen. (M. Kalc)

1. ŽENSKA DIVIZIJA

Soko — Inter 3:0 (15:6, 15:6, 15:3)

SOKOL: Radetič, Perdec, Rudež, Jazbec, Pizziga, Legiša, Passerini, L. in T. Masten.

Igralke Sokola so šibkega nasprotnika odpravile v samih 45 minutah igre ter tako osvojile novi točki, s katerima so še vedno v boju za prva mesta lestvice. (S. U.)

Prevenire — Kontovel Electro-nic Shop 3:0 (15:4, 15:11, 15:5)

TRAJANJE SETOV: 27, 21 in 18 minut.

KONTOVEL EL. SHOP: Daneu, Štoka, Brischia, Ukmar, L. in T. Perini, Rupel, Garbini in Bukavec.

V tekmi z močnim Prevenirejem Kontovelke niso imele nobene možnosti za zmago. Enakovredno so se mu upirale le v drugem setu, ki bi ga

lahko z več športne sreče tudi zmagale. Normalen potek tekme je oviralo sonce, poleg tega je pri Kontovelu manjkalo nekaj ključnih igralcev. (Maja Štoka)

UNDER 15 ŽENSKÉ

Lucinico — Sovodnje 2:0 (15:10, 15:6)

SOVODNJE: Lovisutti, Monika in Morena Krašček, Tomšič, Černe, Cicuti, Klančič, Kovic, Briško.

Sovodnjska ekipa se je hotela poslovliti od prvenstva z zmago, a to ni bilo mogoče, saj je ekipa iz Ločnika premočna in dobro organizirana. Že od vsega začetka je bilo razvidno, da so domačinke močnejše in natančnejše, naše igralke pa so pokazale veliko dobre volje, s katero so dosegle več točk. Drugi set pa je bil za Sovodnje dosti slabši. Upati je, da bodo prihodnje leto naše igralke boljše, saj letos z uvrstitvijo na končni lestvici niso zadovoljile. (A. C.)

Naročnina: mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir; v SFRJ številka 35.00 din, naročnina za zasebne mesečno 250.00, letno 2.500.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 300.00, letno 3.000.00, letno nedeljski 800.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - zira račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delovnih trgovskih 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 43.000 lir. Finančni in legalni oglaš - 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš - 550 lir beseda. Ob praznikih povisek 20% IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tlx 460270 EST I. iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI

primorski dnevnik

17. aprila 1985

TRST UL Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Firence bo mesto kolesarjev

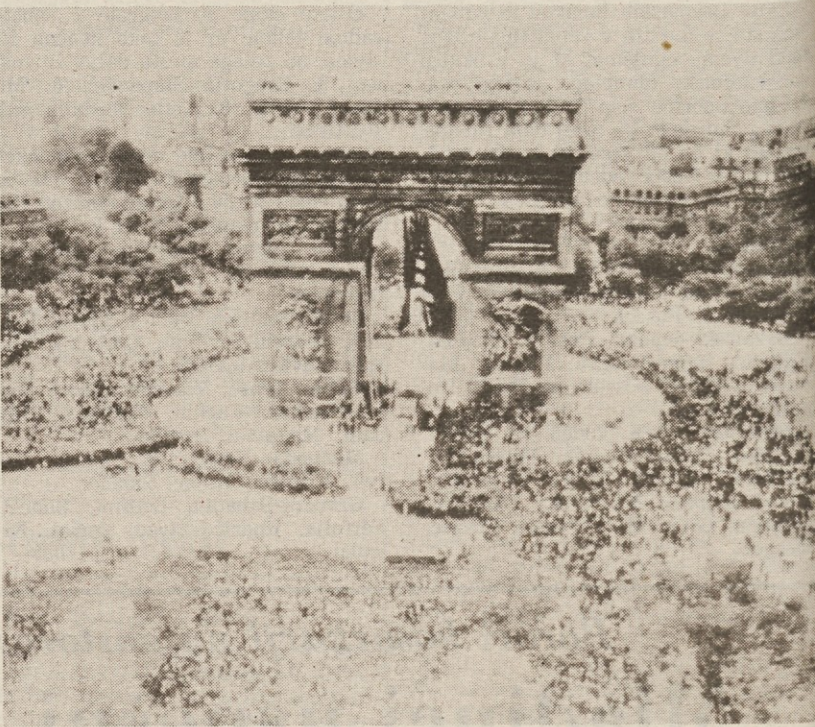
FIRENCE — Kot smo lahko tudi sami priče, je razvoj motorizacije v zadnjih letih poslabšal, in ne olajšal, promet v starejših mestnih središčih, v katerih so zaradi vse pogostejših zastojev motornih vozil marsikdaj najhitrejša prevozno sredstvo — noge.

S tem problemom se že dalj časa ukvarjajo tudi mestni upravitelji Firence, ki vidijo rešitev v ponovnem uvajanju koles. Že pred leti so uredili v predmestjih večja parkirišča in poskusno dajali na posodo kolesa vsem avtomobilistom, ki so na parkiriščih puščali svoje avtomobile, sicer pa bili namenjeni v center. Eksperiment se ni kdove kako obnesel tudi zato, ker je bila sredi avtomobilskega prometa vožnja s kolesom dokaj nevarna. Prav ta izkušnja pa je dala povod za iskanje popolnejših rešitev. V teh dneh je odbornišvo za promet začelo uredničevati mrežo posebnih stez za kolesarje.

Ljubezen po kitajsko

PEKING — Zasebni trgovci v Šanghaju, ki so za tamkašnje razmere še kar premožni in imajo tudi prihranke, se pritožujejo, ker jim v ljubezni ne gre vse v klas, kot bi želeli. Neki časnik je zapisal, da mladenke raje poročajo delavce ali uradnike s stalnimi osebnimi dohodki. Če bi se poročile z bogatim partnerjem s spremenljivo trgovsko srečo, bi bil to razlog za njihov nemir.

Se še spominjate tistega lepega maja



PARIZ — Množica ob Slavoloku zmage proslavlja 40-letnico zmage zavezniških sil nad nacistično Nemčijo. Za generacije, ki so takrat udeležene ljudski sen po svobodi in enakosti, bo tisti maj za vedno najlepši

Žrtev

ruske rulete

COMO — Nasilje v filmu, pravijo, ima terapevtske učinke. Iz človeka »pobere« agresivnost. Ne vedno! Komaj 14-letni Andrea Scanzani je včeraj, kot je videl v filmu »Lovec« po Petem kanalu, nameril pištolo kolibra 375 na senca. Ponovil je dramatični prizor »ruske rulete« in ustrelil. Na boj mu je zdrobil lobanjo. Izključuje jo možnost samomora.

Mladenič je sin znanega knjigotržca. Mati in brat sta ga zaman peljala v bolnišnico.

OMADEŽEVANA MODRA KRI



LONDON — Princesinja Michael iz Kenta (na sliki) je potrdila pisanje Daily Mirrorja, da je bil njen oče, baron Gunther von Reibnitz, oficir SS. Vest je potrdila tudi buckinghamska palača. Reibnitz je postal član zloglasnih SS enot leta 1933 in je napredoval na podlagi priporočila nacističnega ministra Goeringa. Po pisanju lista je moral baron nujno sodelovati v nacističnih zločinih, ki so jih opravljale elitne čete SS.

Princesinjo je zasnil princ Michael, bratranec kraljice Elizabete. Ker je bila katoličanka, se je moral odpovedati prestolu, če jo je hotel poročiti.

Izgubljena vojna ima lahko tudi koristne posledice

BUENOS AIRES — Najnovejša argentinska zgodovina dokazuje, da ima izgubljena vojna lahko tudi koristne posledice. Poraz v vojni z Veliko Britanijo za suverenost nad Malviniskim oziroma Falklandskim otočjem je namreč dokončno omajal buenosaireski vojaški režim in pospešil proces demokratizacije v državi.

Prav v aprilu poteka tretja obletnica britansko-argentinskega spopada. Pričel se je namreč 3. aprila 1982, ko se je argentinska vojska odprava izkrcala na enem izmed otokov sredi juž-

nega Atlantika. Britanske sile so dokončno prevladale poltretji mesec potem. Odleje je Malvinško - Falklandsko otočje postalo močno oboroženo oporišče, in sicer ne samo Velike Britanije, ampak tudi Atlantskega zavezništva, ki je s tem dejansko razširilo svoje vplivno območje na južni Atlantik. Na to stalno opozarjajo mednarodno javnost argentinske oblasti, po mnenju katerih je oporišče opremljeno tudi z atomskim orožjem.

Buenos Aires še vedno vztraja pri zahtevi, ki jo ponavlja že celo stoletje, naj London pri-

stane na neposredna pogajanja. V tem smislu sta se že izrekli tudi OZN in gibanje nevrščeni, katerega je Argentina polnopravni član. Odgovor britanske vlade pa je vedno isti: pripravljena se je pogajati o vsem, razen o suverenosti nad otočjem. Argentini pa seveda gre ravno za suverenost.

Malvinška oziroma falklandska vojna in ravnanje Velike Britanije ter Atlantskega zavezništva med njo in po njej sta medtem povzročila dalekosežne posledice v Latinski Ameriki. U-

vodoma smo že omenili proces demokratizacije, ki je zajel Argentino, a se je razširil tudi v druge države, zlasti v Brazilijo in Urugvaj. Poleg tega pa je mogoče opaziti težnjo po večji politični solidarnosti med latinskoameriskimi državami, kakor tudi po večjem gospodarskem sodelovanju, ne glede na ideološko-politične razlike med posameznimi režimi. Opazno je tudi približevanje Zelenega kontinenta v celoti h gibanju nevrščeni. V tem okviru bi utegnili biti pomembno, da bo Buenos Aires sedež prihodnjega vrha tega gibanja.

M. Muster:

55.

ČIKAGO



Reagan bi se iz zgodovine lahko kaj naučil

Kako je gorečnejši Stocktonu razneslo ladjo

WASHINGTON — Ko je ameriški kongres odobril rakete MX, je Reagan v triumfalističnem slogu izjavil, da je postala Amerika močnejša in odločnejša, da se je okrepila njena pogajalska moč v Ženevi in da je to v korist razorožitve.

Kot da govori v obrnjenem orvelovskem jeziku, je šef Bele hiše, ki svoje rakete imenuje »čuvaje miru«, ob tej priložnosti rekel nekaj takšnega, kar je zelo težko povezati z raketami, ki so, to se ve, največje morilsko orožje na svetu.

»Vem, da so mnogi člani kongresa za te rakete glasovali s težkim srcem, ampak sem zadovoljen, ker je večina spoznala, da se obramba miru, graditev varnosti in stabilne prihodnosti začeta z močno Ameriko...«

En dan po Reaganovem govoru je New York Times objavil pismo nekega Britona Whitalla iz Prinstona v New Jerseju, ki je bilo bolj namenjeno Reaganu kot čitateljem. Whittall izhaja iz Reaganove trditve, da so rakete MX »čuvarji miru«, potem pa navaja zgodbo nekega mornariškega kapitana, ki je leta 1844 izjavil nekaj podobnega. »Predsedniku Reaganu morda ni znano, kaj se je primerilo Robertu Stocktonu, piše Whittall, človeku, ki je poveljeval novi ladji Pristom. Na njej sta bila dva topa po 30 cm, težka po 10 ton, ki sta 100-kilogramske granate izstreljevala 5 km daleč. Poimenoval ju je z besedami, ki so označevale njihovo moč.«

Zadnje dni februarja, nadaljuje Whittall svoje pismo, je kapitan Stockton, ki je bil tudi boter ladje, na njeno prvo pot po Washingtonskem zalivu povabil najvišje državnike, da bi prisostvovali poskusnemu streljanju. Med gosti so bili takrat predsednik ZDA John Tyler, mnogi člani kabineta in kongresa ZDA, ugledni mestni očetje. Na ladjo se je »vkrcala« tudi tragedija. Pri preizkušanju topov je eksplodiralo in v ladji je nastala

luknja. Med peterico mrtvih sta bila tudi ministra za mornarico in vojno, ranjen je bil tudi kapitan Stockton.

Whittall ne dvomi v iskrenost Stocktonovega in Reaganovega prepričanja, da je močno orožje lahko »čuvaj miru«, toda navzlic takšnim prepričanjem predsednika in kapitana oborožitev ne more niti graditi in niti braniti miru.

Reagan očitno ne misli tako in rakete MX niso edini dokaz potrditve takšne njegove opredelitve. V vseh štirih letih poprejšnjega mandata je predsednik utrjeval svoje prepričanje, da se tako vojna kot mir morata graditi s pomočjo diplomacije sile, seveda sile, s katero bi razpolagala Amerika. Kakor piše komentator James Reston, se je Reagan oklenil stare politične teorije, po kateri je boljše izzivati nasprotnika kot gojiti zaupanje vanj. Zaradi tega imajo ZDA sedaj, pravi Reston, zgrajeno vojno strategijo, nimajo pa strategije za mir.

Reaganova krčevita bitka za rakete MX, ki ima vsaka po 10 atomskih konic, ni edini, pač pa najbolj zgovoren primer v njegovem stališču, da ZDA svoje odnose s SZ in čuvanje svoje varnosti gradijo na grožnji, da bodo uporabile silo. Pri tem gre do skoraj do zburda. Pred tedni je Reagan poslal v Ženevo svoje ga pogajalca Maza Kampalmama, da se bori za zmanjšanje jedrske oborožitve, pretekli konec tedna pa ga je povabil v Washington, naj mu pomaga prepričati kongres o nujnosti proizvodnje novih raket.

Tudi to se strinja z njegovo »doktrino«, po kateri bo s pomočjo novih raket hitreje prišel do razorožitve. Medtem se mnogi sprašujejo, če bo ta »doktrina« sploh začela delovati.

V mirnem času preizkušeni top kapitana Stocktona ni »začel delovati«; povzročil je tragedijo, ki se je botry vrnila kot bumerang.

Kako po svetu odpravljajo telesno bolečino

PARIZ — Fizična bolečina in možnost njenega lajšanja so v zadnjih časih predmet posebnega zanimanja sredstev javnega obveščanja na Francoskem. Pozornost je na to problema tiko pritegnil zdravnik Lassner pariške bolnišnice »Cochin«, ki je v nekem intervjuju opozoril, da je francosko zdravstvo na tem področju v zaostanku v primerjavi z drugimi razvitimi zdravstvenimi sistemi, in pozval pristojne oblasti, naj se zavzamejo za ustanovitve posebnih protibolečinskih centrov, kot jih že poznajo ponekod po svetu. Največ jih je v ZDA, in sicer nad 500, sorazmerno veliko so jih odprli tudi v Veliki Britaniji, ki jih ima približno 180, medtem ko jih je v ZR Nemčiji kakih 100.

Lassner je v svojem intervjuju dejal, da se v Franciji ukvarjajo z vprašanjem bolečine le posamezni zdravniki v nekaterih bolnicah, zlasti v Parizu, Toulousu in Lyonu. Kljub slabi organiziranosti uspejo lajšati bolečino približno 50 od sto bolnikov. Posebno intenzivno se ukvarjajo z zdravljenjem petih vrst bolečin, in sicer površinskih, globokih (živčnega izvora), kroničnih lumbagov in ishiasov, glavobolov in bolečin povezanih z rakom. Za zdravljenje uporabljajo najrazličnejša sredstva, od farmacevtskih preparatov in stimuliranja živcev do akupunkture, raznih tehnik za duševno sprostitve in celo glasbe.

Mnogi specialisti zatrjujejo, da je treba najprej temeljito informirati

bolnika o njegovi bolezn. Nezanjane namreč povzroča bojazen, ta pa kot v začaranem krogu še poveča bolečino. Sploh je po njihovem mnenju bolečina zelo odvisna od duševnega stanja. O tej povezavi je že pred leti razvil pomembno teorijo ameriški zdravnik John Bonica, ki je bil med drugo svetovno vojno anesteziist v vojaških bolnišnicah. Opazil je med drugim, da npr. amputacija udov povzroča zelo različne bolečinske reakcije pri vojakih in civilistih. Ranjen vojak potrebuje sorazmerno manj analgetikov, ker je rana pri njem povezana z mislijo na povratek domov iz pekla na fronti. Drugače je s civilistom, za katerega odrez uda lahko pomeni težave pri zaposlitvi, v družini ipd.